

حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کہ کھیتیں دو قسم کی ہوتی ہے، دنیا کی کھیتیں تو مال و اولاد پر اور آخرت کی کھیتیں باقیات صالحات ہیں، حضرت حسن بصری نے فرمایا کہ باقیات صالحات انسان کی نیت اور ارادہ ہیں کہ اعمال صالحہ کی قبولیت اس پر موقوف ہے۔

اور عبد بن عمر نے فرمایا کہ باقیات صالحات نیک لڑکیاں ہیں کہ وہ اپنے والدین کے لئے سب سے بڑا ذخیرہ ثواب ہیں، اس پر حضرت صدیقہ عائشہؓ کی ایک روایت دلالت کرتی ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے، کہ آپ نے فرمایا کہ میں نے اپنی امت کے ایک آدمی کو دیکھا کہ اس کو جب تم میں لے جانے کا حکم دیدیا گیا، تو اس کی نیک لڑکیاں اس کو چھٹ گئیں اور وہ لے اور شور کرنے لگیں، اور اللہ تعالیٰ سے فریاد کی کہ یا اللہ انھوں نے دنیا میں ہم پر بڑا احسان کیا، اور ہمساری تربیت میں محنت اٹھائی ہے تو اللہ تعالیٰ نے اس پر رحم فرما کر بخش دیا (قرطبی)

فَقَدْ جَعَلْنَا فِي قُلُوبِهِمْ ذِكْرًا لِمَا خَلَقْنَاكُمْ أَذْوَانًا مَّوَدَّةَ قِيَامٍ، قیامت کے دن سب کو خطاب ہوگا کہ آج تم اس طرح خالی ہاتھ بغیر کسی ساز و سامان کے ہمارے سامنے آئے ہو، جیسا تمہیں اول پیدائش کے وقت پیدا کیا تھا، بخاری، مسلم، ترمذی میں بروایت ابن عباس سے منقول ہے کہ ایک مرتبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا جس میں فرمایا کہ اے لوگو! تم قیامت میں اپنے رب کے سامنے ننگے پاؤں ننگے بدن پیدل چلتے ہوئے آؤ گے، اور سب سے پہلے جس کو لباس پہنایا جائیگا وہ ابراہیم علیہ السلام ہوں گے، یہ سن کر حضرت صدیقہ عائشہؓ نے سوال کیا یا رسول اللہ کیا سب مرد و عورت ننگے ہونگے اور ایک دوسرے کو دیکھتے ہوں گے؟ آپ نے فرمایا کہ اس روز زمین کو ایسا شغل اور ایسی فکر گھیرے رہیگی کہ کسی کو کسی کی طرف دیکھنے کا موقع ہی نہ ملے گا، سب کی نظریں اوپر اٹھی ہوتی ہوں گی۔

قرطبی نے فرمایا کہ ایک حدیث میں جو آیا ہے کہ مردے کہ مردے میں ایک دوسرے سے اپنے کفنوں میں ملبوس ہو کر ملا کر گئے، وہ اس حدیث کے منافی نہیں کیونکہ وہ معاملہ قبر اور برزخ کا ہے یہ میدان حشر کا، اور بعض روایات حدیث میں جو یہ منقول ہے کہ میت اپنے اسی لباس میں میدان حشر میں اٹھے گا جس میں اس کو دفن کیا گیا تھا، حضرت فاروق اعظمؓ نے فرمایا کہ اپنی مردوں کے کفن اچھے بنایا کرو کیونکہ وہ قیامت کے روز اسی کفن میں اٹھیں گے، اس کو بعض حضرات نے شہیدوں پر معمول کیا ہے، اور بعض نے کہا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ حشر میں بعض لوگ ملبوس اٹھیں اور بعض ننگے، اس طرح دونوں قسم کی روایات صحیح ہو جاتی ہیں (منظری)

جواز میں عمل ہے وَ وَجَّهْنَا مَا عَصَيْتُمْ وَأَحَاطُ بِمَا عَصَيْتُمْ، یعنی سب اہل حشر اپنے کئے ہوئے اعمال کو حاضر بنائیں گے، اس کا مفہوم عام طور پر حضرات مفسرین نے یہ بیان کیا ہے کہ اپنی

کئے ہوئے اعمال کی جزا کو حاضر و موجود پائیں گے، ہمارے استاد حضرت مولانا سید محمد انور کشمیریؒ فرماتے تھے کہ اس تاویل کی ضرورت نہیں، روایات حدیث بے شمار اس پر شاہد ہیں، کہ سب اعمال دنیا و آخرت کی جزا و سزا میں جائیں گے، ان کی مشکلیں وہاں بدل جائیں گی، نیک اعمال جنت کی نعمتوں کی شکل اختیار کر لیں گے اور برے اعمال جہنم کی آگ اور سانپ و بھونچوں جائیں گے۔

احادیث میں ہے کہ زکوٰۃ نہ دینے والوں کا مال قبر میں ایک بڑے سانپ کی شکل میں آ کر اس کو ڈسے گا اور بے گناہوں کا مال کھانے کی شکل میں آ کر انسان کو قہر کی تہائی میں کچھ وحشت دور کرنے کے لئے اس کو دلانے آئے گا، قربانی کے جانور کی مصلحتیں سواری نہیں گے، انسان کے گناہ حشر میں بوجھ کی شکل میں ہر ایک کے سر پر لاد دیے جائیں گے قرآن میں شیروں کے مال کو ناحق کھانے کے بارے میں ہے إِنَّ شَيْئًا مِّمَّا كَفَرْتُمْ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا زَائِدَةٌ وَكُلُّهُنَّ فِي شِقَاطٍ، ان تمام آیات روایات کو عموماً مجاز پر معمول کیا جاتا ہے، اور اگر اس تحقیق کو لیا جائے تو ان میں کسی جگہ مجاز کی ضرورت نہیں رہتی، سب اپنی حقیقت پر رہتی ہیں۔

مترآن نے یتیم کے ناجائز مال کو آگ فرمایا، تو حقیقت یہ ہے کہ وہ اس وقت بھی آگ ہی ہے، مگر اس کے آثار محسوس کرنے کے لئے اس دنیا سے گذر جانا شرط ہے، جیسے کوئی دیاسلانی کے کس کو آگ کے توجیح ہے مگر اس کے آگ ہونے کے لئے گڑبگڑ کی شرط ہے، اسی طرح کوئی پیٹرول کو آگ کے توجیح سمجھا جائے گا اگرچہ اس کے لئے ذرا سی آگ سے اتصال شرط ہے۔

اس کا حاصل یہ ہوا کہ انسان جو کچھ نیک یا بد عمل دنیا میں کرتا ہے یہ عمل ہی آخرت میں جزا و سزا کی شکل اختیار کرے گا، اس وقت اس کے آثار و علامات اس دنیا سے الگ دوسرے ہوجا دیں گے واللہ اعلم

وَلَا ذُلٌّ لِّلْمَلَائِكَةِ السَّجِدِ وَالْإِدْمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَفَتَتَّخِذُ وَنَّهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ

اور جب کہا ہم نے فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو تو سجد میں گر پڑے مگر ابلیس، تھا جتن کی

قسم سے سو نکل جھاگا اپنے رب کے حکم سے، سو کیا اب تم ٹھہراتے ہو اس کو اور اس کی اولاد کو منجھتی

وَمِن دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ طَبَسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۝ مَا أَشْهَدُكُمْ

میرے سوائے اور وہ تمہارے دشمن ہیں بڑا ہاتھ لگایے انصافوں کے بدلہ، دکھلا نہیں دیتا تمہیں

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا تَلْمِزْهُمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا كُنْتَ تُنْجِنَ

ان کو بنانا آسمان اور زمین کا اور نہ بنانا خود ان کا ، اور میں وہ نہیں کہ بناؤں

الْمُضِلِّينَ عَصْدًا ۝۵۱ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ

بھکانے والوں کو اپنا مددگار ، اور جن دن فرمائے گا پکارو میرے شریکوں کو جن کو تم

رَعَمْتُمْ فَذَعَوْهُمْ قُلُوبُكُمْ تُسْجِدُونَ لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ۝۵۲

انٹے تھے پھر پکاریں گے سو وہ جواب نہ دیں گے ان کو اور کہیں گے ہم انکے اور انکے بیچ مرنے کی جگہ

وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاعِقُهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَمَلًا

اور دیکھیں گے گنہگار آگ کو پھر سمجھ لیں گے کہ ان کو پڑنا ہوا اس میں اور نہ بدل سکیں گے اس سے

مَصْرِفًا ۝۵۳ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

رستہ ، اور بیشک پھر پھر کر بھائی ہم نے اس قرآن میں لوگوں کو ہر ایک مثل ،

وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ۝۵۴ وَمَا نَعْمَ النَّاسُ أَنْ يُؤْمِنُوا

اور ہر انسان سب چیز سے زیادہ جھگڑالو ، اور لوگوں کو جو روکا اس بات سے کہ یقین لیں

إِذْ جَاءَهُمْ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ

جب پہنچے ان کو ہدایت اور گناہ بخشوا میں اپنے رب سے سو اس انتظار لے کہ پہنچے ان پر رسم پہلوں

الْأُولَئِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝۵۵ وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ

کی یا اکٹرا جو ان پر عذاب سامنے کا ، اور ہم جو رسول بھیجتے ہیں سو

إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَيَجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ

خوش خبری اور ڈر سنانے کو ، اور جھگڑا کرتے ہیں کافر سمجھنا

لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ۝۵۶

کہ ٹھادیں اس سے سچی بات کو اور ٹھہرایا انھوں نے میرے کلام کو اور جو ڈر سنا دیئے گئے ٹھٹھا ،

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا

اور اس سے زیادہ ظالم کون جسکو بھجایا گیا اس کے رب کے کلام سے پھر نہ پھر لیا اس کی طرف اور بھول گیا جو

قَدَّمَتْ يَدَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي

کچھ آگے بھیجے ہیں اس کے ہاتھ ، ہم نے ڈال دی ہے ان کے دلوں پر پردہ کہ اس کو نہ سمجھیں اور ان کے

أَذَانِهِمْ وَقِرَاطَ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا

کانوں میں ہے بوجھ ، اور اگر تو ان کو بلے راہ پر تو ہرگز نہ آئیں راہ پر اس وقت

أَبَدًا ۝۵۷ وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ طَوَّابًا يُؤَاجِرُ هُمَ بِمَا

کبھی ، اور تیز رو بڑا بخشنے والا ہے رحمت والا اگر ان کو پھرتے ان کے لئے

كَسَبُوا الْعَجَلَ لَهُمُ الْعَذَابُ ابْتِغَاءَ بَلِّ لَهُمْ مَوْعِدًا لَنْ يَجِدُوا مِنْ

پر تو جلد ڈالے ان پر عذاب ، پر ان کے لئے ایک وعدہ ہے کہیں نہ پائیں گے

دُونِهِ مَوْعِدًا ۝۵۸ وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَ

اس کے ذکر کرنا کی جگہ ، اور یہ سب بستیاں ہیں جنکو ہم نے غارت کیا جب وہ ظالم ہو گئے اور

جَعَلْنَا لِمَنْ هَلَكَ مِنْهُمْ مَوْعِدًا ۝۵۹

مقرر کیا تھا ہم نے ان کی ہلاکت کا ایک وعدہ ۔

خلاصہ تفسیر

اور وہ وقت بھی قابل ذکر ہے جبکہ ہم نے ملائکہ کو حکم دیا کہ آدم (علیہ السلام) کے

سامنے سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا بجز ابلیس کے کہ وہ جنات میں سے تھا اس نے اپنے رب

کے حکم سے عدول کیا ، دیکھو کہ جنات کا عنصر غالب جس سے وہ پیدا کئے گئے ہیں آگ ہے ، اور عنصر

نار کا مقتضی پابند نہ رہنا ہے ، مگر اس اقتضائے عنصری کی وجہ سے ابلیس معذور نہ سمجھا جائیگا

کیونکہ اس تقاضائے عنصری کو خدا کے خوف سے مغلوب کیا جاسکتا تھا ، تو کیا پھر بھی ہم اس کو

اور اس کی ذریت (اولاد اور توابع) کو درست بناتے ہو چھوڑ کر (یعنی میری اطاعت

چھوڑ کر اس کے کہنے پر چلتے ہو) حالانکہ وہ ابلیس اور اس کی جماعت اقتضائے دشمن ہیں کہ

ہر وقت تمہیں ضرر پہنچانے کی فکر میں رہتے ہیں اب یہ ابلیس اور اس کی ذریت کی دوستی

ظالموں کے لئے بہت بڑا بدلہ ہے بدل ان کے لئے کہا کہ درست تو بنانا چاہئے تھا مجھے ، لیکن

انھوں نے میرے بدلے شیطان کو دوست بنایا ، بلکہ دوست ہی نہیں اس کو خدا کی شریک

بھی مان لیا حالانکہ جیسا کہ تو آسمان وزمین کے پیدا کرنے کے وقت اپنی مدد یا مشورے کے لئے بلایا، اور نہ خود ان کے پیدا کرنے کے وقت (بلایا یعنی ایک کے پیدا کرنے کے وقت دوسرے کو نہیں بلایا) اور میں ایسا دعا جز (نہ تھا کہ کسی کو یا لخصیوں) مگر (اگر کرنے والوں کو یعنی شیاطین کو) اپنا دست دہا باز دینا تا دین مددی ضرورت تو اس کو ہوتی ہے جو خود قادر نہ ہو) اور تم یہاں ان کو شریک خدا کی جتنی ہر قیامت میں حقیقت معلوم ہوگی، اس دن کو یاد کرو کہ حق تعالیٰ (مشرکین سے) فرمائے گا کہ جن کو تم ہمارا شریک سمجھا کرتے تھے ان کو اپنی امداد کے لئے، پکارو تو وہ پکاریں گے، تو وہ ان کو جواب ہی نہ دیں گے اور ہم ان کے درمیان میں ایک آؤ کر دیں گے (جس سے بالکل ہی بائیکا ہو جائے) ورنہ بغیر آؤ کے بھی ان کا مدد کرنا ممکن نہ تھا) اور مجرم لوگ دوزخ کو دیکھیں گے پھر یقین کریں گے کہ وہ اس میں گرنے والے ہیں، اور اس سے بچنے کی کوئی راہ نہ پائیں گے اور ہم اس قرآن میں لوگوں کی ہدایت، اسکے واسطے ہر قسم کے عمدہ مضامین طرح طرح سے بیان فرمائے ہیں، اور اس پر بھی منکر آدمی جھگڑنے میں سب سے بڑھ کر ہے (جنتات اور حیوانات میں اگرچہ شور و اوراک ہے مگر وہ ایسا جہال اور جھگڑا نہیں کرتے) اور لوگوں کو بعد اس کے کہ ہدایت پہنچ چکی، (جب کا تقاضا تھا کہ ایمان لائے) ایمان لانے سے اور اپنے پروردگار سے (دکھ و معصیت سے) مغفرت مانگنے سے اور کوئی امر مانع نہیں، جس سے اس کے کہ ان کو اس کا انتظار ہو کہ اگلے لوگوں کا سا معاملہ (ہلاکت اور عذاب کا) ان کو بھی پیش آجائے یا یہ کہ عذاب ان کے رو برو آکھڑا ہو، (مطلب یہ جو کہ ان کے حالات سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ عذاب ہی کا انتظار ہے ورنہ اور سب جتنیں تو تمام ہو چکیں) اور رسولوں کو تو صرف بشارت دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر بھیجا کرتے ہیں (جس کے لئے معجزات وغیرہ کے ذریعہ کافی دلائل ان کے سامنے کر دیے جاتے ہیں) اس سے زائد ان سے کوئی فرمائش کرنا جہالت ہے (اور کافر لوگ ناحق کی باتیں پکڑ پکڑ کر جھگڑتے نکالتے ہیں، تاکہ اس کے ذریعہ حق بات کو بچلا دیں اور انہوں نے میری آیتوں کو اور

جس (عذاب) سے ان کو ڈرایا گیا تھا اس کو دل لگی بنا رکھا ہے، اور اس سے زیادہ کون ظالم ہوگا جس کو اس کے رب کی آیتوں سے نصیحت کی جاوے پھر وہ اس سے ڈر کر دانی کرے اور جو کچھ اپنے (انہوں) دگناہ) سمیٹ رہا ہے اس کے تیرے کو بھول جائے، ہم نے اس (حق بات) کے تجھ سے ان کے دلوں پر پردے ڈال رکھے ہیں (اور اس کے سننے سے) ان کے کانوں میں ڈاٹ دے رکھی ہے اور اس وجہ سے ان کا حال یہ ہے کہ اگر آپ ان کو راہ راست کی طرف بلائیں تو ہرگز بھی راہ پر نہ آئیں، کیونکہ کانوں سے دعوت حق سننے نہیں، دلوں سے سمجھتے نہیں، اس لئے آپ غم نہ کریں) اور (تاخیر عذاب کی وجہ سے جو ان کو یہ خیال ہو رہا ہے کہ عذاب آئے گا ہی نہیں تو

اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ کا رب بڑا مغفرت کرنے والا بڑا رحمت والا ہے، اس لئے ہمت و دگرگی ہے کہ اب ان کو ہوش آجائے اور ایمان لے آئیں تو ان کی مغفرت کر دی جائے ورنہ ان کے اعمال تو ایسے ہیں کہ اگر ان سے ان کے اعمال پر وار و گیر کرنے لگتا تو ان پر فوراً ہی عذاب واقع کر دیتا (مگر ایسا نہیں کرتا) ان کے (عذاب کے) واسطے ایک معین وقت (ٹھہرا رکھا) ہے یعنی روز قیامت کہ اس سے اس طرف (یعنی پہلے) کوئی پناہ کی جگہ نہیں پاسکتے (یعنی اس وقت کے آنے سے پہلے کسی پناہ کی جگہ میں جا چھپیں اور اس سے محفوظ رہیں) اور رہیں قاعدہ پہلے کفار کے ساتھ رہنا چھپنا، یہ بستیوں (جن کے قلعے مشہور و مذکور ہیں) جب انہوں نے (یعنی ان کے بسنے والوں نے) شکرانہ کی توہم نے ان کو ہلاک کر دیا اور ہم نے ان کے ہلاک ہونے کے لئے وقت معین کیا تھا، اس طرح ان موجودہ لوگوں کے لئے بھی وقت معین ہے۔

معارف و مسائل

۱۔ ایس کے اولاد اور ذریت سے سمجھا جاتا ہے کہ شیطان کے اولاد ذریت ہے ذریت بھی ہے اور جن حضرات نے فرمایا کہ اس جگہ ذریت سے مراد معین و مددگار ہیں، یہ ضروری نہیں کہ شیطان کی صلیبی اولاد بھی ہو، مگر ایک صحیح حدیث جسکو محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو یہ نصیحت فرمائی کہ تم ان لوگوں میں سے نہ ہو جو سب سے پہلے بازار میں داخل ہو جاتے ہیں، یا وہ لوگ جو سب سے آخر میں بازار سے نکلتے ہیں، کیونکہ بازار ایسی جگہ ہے جہاں شیطان نے انڈے بچے دے رکھے ہیں، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شیطان کی ذریت اس کے انڈے سے پھیلتی ہے، قرطبی نے یہ روایت نقل کرنے کے بعد فرمایا کہ شیطان کے مددگار اور لشکر ہونا تو قطعی دلائل سے ثابت ہے اولاد صلیبی ہونے کے متعلق بھی ایک صحیح حدیث اور پندرہ جگہ بڑا دانشا علم

وَمَا كَانَ الْإِنْسَانُ أَكْفُرًا مِّنْكَ بَلْ هُوَ كَانَفِرًا ۚ لَمَّا سَأَلَهُ مَلٰٓئِكَةُ مَا هُوَ قَالَهُ إِنِّ أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ سَأَلَهُمُ اللَّهُ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ ۚ وَإِنِّي لَأَكْفُرٌ مِّنْكُمْ ۚ إِنِّي أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ فَخَلَىٰ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُمُ الْحَدِيثَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا ۚ (انسان واقع ہوا ہے، اس کی شہادت میں ایک حدیث حضرت انس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے روز ایک شخص کفار میں سے پیش کیا جائے گا اس سے سوال ہوگا کہ ہم نے جو رسول بھیجا تھا ان کے متعلق تمہارا کیا عمل رہا؟ وہ کہے گا کہ اے میرے پروردگار! میں تو آپ پر بھی ایمان لایا، آپ کے رسول پر بھی، اور میں ان کی اطاعت کی، اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ یہ تیرا اعمال نامہ سامنے رکھا ہے اس میں تو یہ کچھ بھی نہیں، یہ شخص کہے گا

کہ میں تو اس اعمال نامہ کو نہیں مانتا، اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ یہ ہمارے فرشتے تو تمہاری گمانگی کرتے تھے وہ تمہارے خلاف گواہی دیتے ہیں، یہ کہے گا کہ میں ان کی شہادت کو بھی نہیں مانتا، اور نہ ان کو پہچانتا ہوں، نہ میں نے ان کو اپنے عمل کے وقت دیکھا ہے، اللہ تعالیٰ فرمائیں گے تو یہ لوح محفوظ سامنے ہے اس میں بھی تیرا ہی حال لکھا ہے، وہ کہے گا کہ میرے پروردگار! آپ نے مجھے ظلم سے پناہ دی ہے یا نہیں، اللہ تعالیٰ فرمائیں گے بیشک ظلم سے تو ہماری پناہ میں ہے، تو اب وہ کہے گا کہ میرے پروردگار میں ایسی ٹیسی شہادتوں کو کیسے مانوں جو میری دیکھی مجال نہیں، میں تو ایسی شہادت کو مان سکتا ہوں جو میرے نفس کی طرف سے ہو، اس وقت اس کے منہ پر پتھر لگا دی جائے گی، اور اس کے ہاتھ پاؤں اس کے کفر و شرک پر گواہی دیں گے، اس کے بعد اس کو آزاد کر دیا جائے گا، اور جہنم میں ڈال دیا جائے گا اور اس ولایت کا مضمون صحیح مسلم میں حضرت انس سے منقول ہے، (قرطبی)

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَتْلِهِ إِذْ أُرِيَ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنے جوان کو میں نہ ہٹوں گا جب تک پہنچ جاؤں جہاں ملتے ہیں دو دریا یا

أَمْضِيٰ حَقْبًا ۚ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيحًا وَهُمَا فَاخِذَتَا

چلا جاؤں تشرنوں، پھر جب پہنچے دونوں دریا کے ملاپ تک بھول گزرا اپنی چھیل پھر اس نے اپنی

سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۚ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِقَتْلِهِ إِتْيَاغِدَا

راہ کو دریا میں سرنگ بنا کر، پھر جب آگے چلے کہا موسیٰ نے اپنے جوان کو لاہنگا پاس ہمارا کھانا

لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۚ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا

ہم نے پانی اپنے اس سفر میں تکلیف، بلا وہ دیکھا تو نے جب ہم نے جگہ پکڑی

إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحَوْتَ وَمَا أَنْسِيهِ إِلَّا الشَّيْطٰنُ

اس پتھر کے پاس سو میں بھول گیا چھیل، اور یہ مجھ کو بھلا دیا شیطان ہی نے کہ

أَن آذُكْرًا وَجَآءَ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۚ قَالَ ذٰلِكَ مَا

اگر آڈ کر کے، اور اس نے کر لیا اپنا راستہ دریا میں عجیب طرح، کہا یہی ہے جو ہم

كُنَّا نَتَّبِعُ ۚ فَأَرْتَدَّ عَلٰى آثَارِهِمَا قَصَصًا ۚ فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ

جانتے تھے، پھرتے پھرے اپنے پیر پہچانتے، پھر آیا ایک بندہ

عِبَادِنَا إِنِّي نَحْمَدُكَ مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عَلِيمًا ۚ

ہمارے بندوں کیلئے جسکو دی تھی ہم نے رحمت اپنے پاس سے اور سکھایا تھا اپنا پاس سے ایک علم،

قَالَ لَهُ مُوسٰى هَلْ آتَيْكَ عَلَىٰ أَن تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُسُلَنَا ۚ

کہا اس کو موسیٰ نے کہ تو تیرے ساتھ رہوں اس پاپر کہ مجھ کو سکھادے کچھ جو مجھ کو سکھلائی ہو مجالی ماہ

قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۚ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا كَمْ

بولتا تو نہ ٹھہرے گا میرے ساتھ، اور کیونکر ٹھہرے گا دیکھ کر ایسی چیز کہ تیرے قابو

تَحْتَبِرُ بِهِ خُبْرًا ۚ قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللّٰهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِيٰ

میں نہیں اس کا حکم، کہا تو ہائے گا اگر اللہ نے چاہا مجھ کو ٹھہرنے والا اور نہ ٹالوں گا تیرا

لَكَ أَمْرًا ۚ قَالَ فَإِنِ ابْتِغَيْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَن شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ

کوئی حکم، بولا پھر اگر میرے ساتھ رہنا ہو تو مت پوچھو مجھ سے کوئی چیز جب تک میں شروع نہ

لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۚ

کردن تیرے آگے اس کا ذکر۔

خلاصہ تفسیر

اور وہ وقت یاد کرو جب کہ موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے خادم سے رجحان کا نام پوچھ لیا تھا

رواہ البخاری) فرمایا کہ میں اس سفر میں برابر چلا جاؤں گا یہاں تک کہ اس موقع پر پہنچ جاؤں

جہاں دو دریا آپس میں ملتے ہیں یا یوں ہی زمانہ دراز تک چلتا رہوں گا اور وہ اس سفر کی

یہ ہوتی تھی کہ ایک بار حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل میں وعظ فرمایا، تو کسی نے پوچھا

کہ اس وقت آدمیوں میں سب سے بڑا عالم کون شخص ہے؟ آپ نے فرمایا "میں" مطلب یہ تھا کہ ان

میں کہ جن کو قرب الی اللہ کی تحصیل میں دخل ہے میرے برابر کوئی نہیں، اور یہ فرمانا صحیح تھا،

اس لئے کہ آپ بسی اولوا العزم تھے، آپ کے برابر دوسرے کو یہ علم نہیں تھا، لیکن ظاہر لفظ مطلق

تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ کو منظور ہوا کہ آپ کو حسیات طائی الکلام کی تعلیم دی جائے، غرض ارشاد

ہوا کہ ایک ہمارا بندہ مجمع الجحین میں تم سے زیادہ علم رکھتا ہے، مطلب یہ تھا کہ بعض علوم میں

وہ زیادہ ہے گو ان علوم کو قرب الہی میں دخل نہ ہو جیسا عقرب واضح ہوگا، لیکن اس بنا پر

پر جواب میں مطلقاً تو اپنے کو اعلم کہنا چاہیے تھا، غرض موسیٰ علیہ السلام ان کے ملنے کے مشتاق ہوئے اور پوچھا کہ ان تک پہنچنے کی کیا صورت ہے؟ ارشاد ہوا کہ ایک بے جان مچھلی اپنے ساتھ لے کر سفر کرو، جہاں وہ مچھلی گم ہو جائے وہ شخص وہیں ہے۔

اس وقت موسیٰ علیہ السلام نے پوشیح کو ساتھ لیا، اور یہ بات فرمائی، پس جب چلے چلے (یعنی دونوں دریاؤں کے جہج ہونے کے موقع پر پہنچے) وہاں کسی پتھر سے لگ کر سو رہے اور وہ مچھلی باذنہ تعالیٰ زندہ ہو کر دریا میں جا پڑی، پوشیح علیہ السلام نے سیدار ہو کر مچھلی کو زندہ پایا، ارادہ تھا کہ موسیٰ علیہ السلام جاگیں گے تو اس کا ذکر کر دوں گا، مگر ان کو مطلق یاد نہ رہا، شاید اہل وعیال اور وطن وغیرہ کے خیالات کا جہوم ہوا، ہو گا جو ذکر کرنا معمول گئے، درنہ ایسی عجیب بات کا بھول جانا کم ہوتا ہے، لیکن جو شخص ہر وقت محزوات دیکھتا ہو اس کے ذہن سے کسی ادنیٰ درجہ کی عجیب بات کا نکل جانا کسی خیال کے غلبہ سے عجیب نہیں، اور موسیٰ علیہ السلام کو بھی پوچھنے کا خیال نہ رہا۔

اس طرح سے، اس اپنی مچھلی کو دونوں بھول گئے اور مچھلی نے اس کے قبل زندہ ہو کر (دریا میں ہی) راہ لی اور چل دی، پھر جب دونوں (وہاں سے) آگے بڑھ گئے (اور دور نکل گئے) تو موسیٰ علیہ السلام نے اپنے خادم سے فرمایا کہ ہمارا ناشتہ تو لاؤ ہم کو تو اس سفر یعنی آج کی منزل) میں بڑی تکلیف پہنچی (اور اس کے قبل کی منزلوں میں نہیں تھکے تھے، جس کی وجہ ظاہر موقع مقصود سے آگے بڑھ آنا تھا) خادم نے کہا کہ لیجئے دیکھئے عجیب بات ہوئی، جب ہم اس پتھر کے قریب ٹھہرے تھے (اور سو گئے تھے) اس وقت اس مچھلی کا ایک قصہ ہوا اور میرا ارادہ آپ سے ذکر کرنے کا ہوا لیکن میں کسی دوسرے دھیان میں لگ گیا، سو میں اس مچھلی (کے تذکرہ) کو بھول گیا اور مجھ کو شیطان ہی نے بھلا دیا کہ میں اس کو ذکر کرنا، اور (وہ قصہ یہ ہوا کہ) اس مچھلی نے زندہ ہونے کے بعد، دریا میں عجیب طور پر اپنی راہ لی، ایک عجیب طور پر تو خود زندہ ہو جانا ہے دوسرا عجیب طور یہ کہ وہ مچھلی دریا میں جہاں کو گذری تھی وہاں کا پانی بطور خرقہ عادت کے اسی طرح سرنگ کے طور پر ہو گیا تھا غالباً پھول گیا ہو گا، موسیٰ علیہ السلام نے یہ حکایت سن کر فرمایا کہ یہی وہ موقع ہے جس کی ہم کو تلاش تھی (وہاں ہی ٹوٹنا چاہتے) سو دونوں اپنے قدموں کے نشان دیکھتے ہوئے اٹھے لوگے (غالباً وہ رستہ سڑک کا نہ ہو گا) اس لئے نشان دیکھنے پڑے (سو وہاں پہنچ کر) انھوں نے ہمارے بندوں میں سے ایک بندے (یعنی خضر) کو پایا جن کو ہم نے اپنے خاص رحمت (یعنی مقبولیت) دی تھی (مقبولیت کے معنی میں ولایت اور نبوت دونوں کا احتمال ہے) اور ہم نے ان کو اپنے پاس سے (یعنی بلا واسطہ اسباب اقتساب) ایک خاص طور کا علم سکھایا تھا (مراد اس سے علم اسرار کو نبیہ ہے جیسا واقعات آئندہ

سے معلوم ہوگا، اور اس علم کو حصول قربِ الہی میں کچھ دخل نہیں، جس علم کو قرب میں دخل ہے وہ علم اسرارِ اقیہہ ہے، جس میں موسیٰ علیہ السلام بڑھے ہوئے تھے، غرض، موسیٰ علیہ السلام نے (ان کو سلام) کیا اور ان سے فرمایا کہ میں آپ کے ساتھ رہ سکتا ہوں (یعنی آپ مجھے اپنی ساتھ رہنے کی اجازت دیجئے) اس شرط سے کہ جو علم مفید آپ کو (من جانب اللہ) سکھلایا گیا ہے اس میں سے آپ مجھ کو بھی سکھلا دیں، ان بزرگ نے جواب دیا آپ میرے ساتھ رہ کر (میرے افعال پر) ممبر نہ ہونے کا دینی آپ مجھ پر روک ٹوک کریں گے اور علم پر تعلیم کے متعلق متعلم کی روک ٹوک کرنے سے مصاحبت مشکل ہے، اور (بھلا) ایسے امور پر روک ٹوک کرنے سے، آپ کیسے ممبر کریں گے جو آپ کے اعطاء واقفیت سے باہر ہیں (یعنی ظاہر میں وہ امور بوجہ منشا معلوم نہ ہونے کے خلاف شرع نظر آئیں گے اور آپ خلاف شرع امور پر سکوت نہ کر سکیں گے) موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ (نہیں) انشاء اللہ آپ مجھ کو صابر دین صابطہ) پائیں گے اور میں کسی بات میں آپ کے خلاف حکم نہ کروں گا (یعنی مثلاً اگر روک ٹوک سے منج کر دیں گے میں روک ٹوک نہ کروں گا، اسی طرح اور کسی بات میں بھی خلاف نہ کروں گا، ان بزرگ نے فرمایا کہ (چھا) تو اگر آپ میرے ساتھ رہنا چاہتے ہیں تو راتنا خیال رہو کہ مجھ سے کسی بات کی نسبت کچھ پوچھنا نہیں جب تک کہ اس کے متعلق میں خود ہی ابتداء نہ ذکر نہ کروں۔

معارف و مسائل

ذِٰلِذَٰلِ قَالَ مَوْسٰی لِقَسۡتۡہٗؑؕ اِس واقعہ میں موسیٰ سے مراد مشہور پیغمبر موسیٰ بن عمران علیہ السلام ہیں، فوف بگالی نے جو دوسرے کسی موسیٰ کی طرف اس واقعہ کو منسوب کیا ہے صحیح بخاری میں حضرت ابن عباسؓ کی طرف سے اس پر سخت رد منقول ہے۔ اور فقہی کے لفظی معنی نوجوان کے ہیں، جب یہ لفظ کسی خاص شخص کی طرف منسوب کر کے ہستعمال کیا جاتا ہے تو اس کا خادم مراد ہوتا ہے، کیونکہ خدمت گار اکثر قوی جوان دیکھ کر رکھا جاتا ہے جو میرا کام انجام دے سکے، اور نوکر و خادم کو جوان کے نام سے پکارنا اسلام کا تحقیر ادب ہے کہ نوکروں کو بھی غلام یا نوکر کہہ کر خطاب نہ کر و بلکہ اچھے لقب سے پکارو، اس جگہ فقہی کی نسبت موسیٰ علیہ السلام کی طرف ہے، اس لئے مراد ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے خادم، اور وہاں ہر حدیث میں ہے کہ یہ خادم پوشیح بن نون ابن افراسیم بن یوسف علیہ السلام تھے، بعض روایات میں آکر کہ یہ موسیٰ علیہ السلام کے بھانجے تھے، مگر اس میں کوئی قطعی فیصلہ نہیں کیا جاسکتا، صحیح روایا سے ان کا نام پوشیح بن نون ہونا تو ثابت ہے، باقی اوصاف و حالات کا ثبوت نہیں۔ (قرطبی)

مجمع البحرین کے لفظی معنی ہر وہ جگہ ہے جہاں دو دریا ملتے ہوں، اور یہ ظاہر ہے کہ ایسے مواقع دنیا میں بے شمار ہیں، اس جگہ مجمع بحرین سے کوئی جگہ مراد ہے، چونکہ قرآن و حدیث میں اس کو معین طور پر نہیں بتلایا، اس لئے آثار و قرائن کے اعتبار سے مفسرین کے اقوال اس میں مختلف ہیں، قتادہؓ نے فرمایا کہ بحر فارس و روم کے ملنے کی جگہ مراد ہے، ابن عطیہؓ نے آذربائیجان کے قریب ایک جگہ کو کہا ہے، بعض نے بحر اردن اور بحر قزح کے ملنے کی جگہ بتلائی ہے، بعض نے کہا یہ مقام طبر میں واقع ہے، ابی بن کعبؓ سے منقول ہے کہ یہ اتر قبضہ میں ہے، سدی نے آرمینیا میں بتلایا ہے، بعض نے بحر کاندس جہاں بحر محیط سے ملتا ہے وہ موقع بتلایا ہے، والد اعظم بہر حال اتنی بات ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو یہ مقام معین کر کے بتلادیا تھا جس کی طرف ان کا سفر واقع ہوا ہے۔ (قرطبی)

قد حضرت موسیٰ اور اس واقعہ کی تفصیل صحیح بخاری و مسلم میں بروایت حضرت ابی بن کعبؓ اس حضرت خضر علیہ السلام طرح آتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک مرتبہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم بنی اسرائیل میں خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے، تو لوگوں نے آپ سے یہ سوال کیا کہ تمام انسانوں میں سب سے زیادہ علم والا کون ہے (حضرت موسیٰ علیہ السلام کے علم میں اپنے سے زیادہ علم والا کوئی تھا نہیں اس لئے) فرمایا کہ میں سب سے زیادہ علم والا ہوں، اللہ تعالیٰ اپنے مقرب باگاہ انبیاء کو خاص تربیت دیتے ہیں اس لئے یہ بات پسند نہ آئی بلکہ ادب کا تقاضا یہ تھا کہ اس کو اللہ کے علم کے حوالے کرتے، یعنی یہ کہہ دیتے کہ اللہ تعالیٰ ہی جانتے ہیں کہ ساری مخلوق میں علم کون ہے (حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اس جواب پر اللہ تعالیٰ کا عتاب ہوا، موسیٰ علیہ السلام پر وحی آئی کہ ہمارا ایک بندہ مجمع البحرین پر ہے، وہ آپ سے زیادہ اعلم ہے، موسیٰ علیہ السلام کو جب یہ معلوم ہوا تو اللہ تعالیٰ سے درخواست کی کہ جب وہ مجھ سے زیادہ اعلم ہیں تو مجھے ان سے استفادہ کے لئے سفر کرنا چاہئے) اس لئے عرض کیا یا اللہ مجھے ان پتہ نشان بتلایا جائے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایک مچھلی اپنی زنبیل میں رکھ لو، اور مجمع البحرین کی طرف سفر کرو، جس جگہ پہنچ کر یہ مچھلی گم ہو جائے بس وہی جگہ ہمارے اس بندے کے ملنے کی ہے، موسیٰ علیہ السلام نے حکم کے مطابق ایک مچھلی زنبیل میں رکھ لی اور چل دیئے، ان کے ساتھ ان کے خادم یوشع بن نون بھی تھے، دورانِ سفر ایک پتھر کے پاس پہنچ کر اس پر سر رکھ کر لیٹ گئے، یہاں اچانک یہ مچھلی حرکت میں آگئی، اور زنبیل سے نکل کر دریا میں چلی گئی، اور مچھلی کے زندہ ہو کر دریا میں چلے جانے کے ساتھ ایک دوسرا معجزہ یہ ہوا کہ جس رستہ سے مچھلی دریا میں گئی اللہ تعالیٰ نے وہاں پانی کا حبر بیان روک دیا اور اس جگہ

پانی کے اندر ایک سرنگ جیسی ہو گئی، یوشع بن نون اس عجیب واقعہ کو دیکھ رہے تھے، موسیٰ علیہ السلام سو گئے تھے، جب بیدار ہوئے تو یوشع بن نون مچھلی کا یہ عجیب معاملہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے بتلانا بھول گئے، اور اس جگہ سے پھر روانہ ہو گئے، پورے ایک دن ایک رات کا مزہ سفر کیا جب دوسرے روز کی صبح ہو گئی تو موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رفیق سے کہا کہ ہمارا ناشتہ لاؤ، کیونکہ اس سفر سے کافی ٹھکان ہو چکا ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ نقصان ہے، ابی موسیٰ علیہ السلام کہ اس سے پہلے ٹھکان بھی محسوس نہیں ہوا، یہاں تک کہ جس جگہ پہنچنا تھا اس سے آگے نکل آئے، جب موسیٰ علیہ السلام نے ناشتہ طلب کیا تو یوشع بن نون کو مچھلی کا واقعہ یاد آیا اور اپنے بھول جانے کا عذر کیا، کہ شیطان نے مجھے بھلا دیا تھا، کہ اس وقت آپ کو اس واقعہ کی اطلاع نہ کی، اور پھر بتلایا کہ وہ مردہ مچھلی تو زندہ ہو کر دریا میں ایک عجیب طریقہ سے چلی گئی، اس پر موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ وہی تو ہمارا مقصد تھا یعنی منزل مقصود وہی تھی جہاں مچھلی زندہ ہو کر گم ہو جائے، چنانچہ اسی وقت وہاں روانہ ہو گئے، اور ٹھیک اسی رستہ سے نئے جس پر پہلے چلے تھے تاکہ وہ جگہ مل جائے، اب جو یہاں اس پتھر کے پاس پہنچے تو دیکھا کہ اس پتھر کے پاس ایک شخص سر سے پاؤں تک چادر تانے ہوئے بیٹھا ہے، موسیٰ علیہ السلام نے (اسی حال میں) سلام کیا تو خضر علیہ السلام نے کہا کہ اس (غیر آباد) جنگل میں سلام کہاں سے آگیا، اس پر موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ میں موسیٰ ہوں، تو حضرت خضر نے سوال کیا کہ موسیٰ بنی اسرائیل؟ آپ نے جواب دیا کہ ہاں میں موسیٰ بنی اسرائیل ہوں، اس لئے آیا ہوں کہ آپ مجھے وہ خاص علم سکھادیں جو اللہ نے آپ کو دیا ہے۔

خضر علیہ السلام نے کہا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکیں گے، اے موسیٰ! میری پاس ایک علم ہے جو اللہ نے مجھے دیا ہے، وہ آپ کے پاس نہیں، اور ایک علم آپ کو دیا ہے جو میں نہیں جانتا، موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ انشاء اللہ تعالیٰ آپ مجھے صبر کرنے والا پائیں گے، اور میں کسی کام میں آپ کی مخالفت نہیں کروں گا۔

حضرت خضر علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر آپ میرے ساتھ چلنے ہی کو تیار ہیں تو کسی معاملہ کے متعلق مجھ سے کچھ پوچھنا نہیں جب تک کہ میں خود آپ کو اس کی حقیقت نہ بتلاؤں۔ یہ کہہ کر دونوں حضرات دریا کے کنارے کنارے چلنے لگے، اتفاقاً ایک کشتی آگئی تو کشتی والوں سے کشتی پر سوار ہونے کی بات چیت کی، ان لوگوں نے حضرت خضر علیہ السلام کو پہچان لیا اور ان سب لوگوں کو بغیر کسی کرایہ اور اجرت کے کشتی میں سوار کر لیا، کشتی میں سوار ہوتے ہی خضر علیہ السلام نے ایک کھلمٹھی کے ذریعہ کشتی کا ایک تختہ نکال ڈالا، حضرت موسیٰ

علیہ السلام رس نہ ہا گیا، کہنے لگے کہ ان لوگوں نے بغیر کسی معاذنہ کے ہمیں کشتی میں سوار کر لیا، آپ نے اس کا یہ بدلہ دیا کہ ان کی کشتی توڑ ڈالی، کہ یہ سب غرق ہو جائیں، یہ تو آپ نے بہت بڑا کام کیا، حضرت علیہ السلام نے کہا کہ میں نے آپ سے پہلے ہی کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہ کر سکیں گے، اس پر موسیٰ علیہ السلام نے مذکر کیا کہ میں اپنا وعدہ بھول گیا تھا، اس بھول پر آپ سخت گیری نہ کریں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ واقعہ نقل کر کے فرمایا کہ موسیٰ علیہ السلام کا پہلا اعراض حضرت علیہ السلام پر بھول سے ہوا تھا اور دوسرا بطور شرط کے اور تیسرا قصداً اس اثنا میں، ایک چڑیا آئی اور کشتی کے کنارے پر بیٹھ کر اس نے دریا میں سے ایک چوڑے بھری بانی لیا، حضرت علیہ السلام نے موسیٰ علیہ السلام کو خطاب کر کے کہا کہ میرا علم اور آپ کا علم دونوں مل کر بھی اللہ کے علم کے مقابل میں اتنی حیثیت بھی نہیں رکھتے جتنی اس چوڑے یا ایک چوڑے پانی کو اس منہ کے ساتھ ہے۔

پھر کشتی سے اتر کر دریا کے ساحل پر چلنے لگے، اچانک حضرت علیہ السلام نے ایک لڑکے کو دیکھا کہ دو دستہ لڑکوں میں کھیل رہا ہے، حضرت علیہ السلام نے اپنے ہاتھ سے اس لڑکے کا سر اس کے بدن سے الگ کر دیا، لڑکا مر گیا، موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ آپ نے ایک محصور جان کو بغیر کسی جرم کے قتل کر دیا، یہ تو آپ نے بڑا ہی گناہ کیا، حضرت علیہ السلام نے کہا کہ کیا میں نے پہلے ہی نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہ کر سکیں گے، موسیٰ نے دیکھا کہ یہ معاملہ پہلے معاملہ سے زیادہ سخت ہے، اس لئے کہا کہ اگر اس کے بعد میں نے آپ سے کوئی بات پوچھی تو آپ مجھے اپنے ساتھ سے الگ کر دیجئے، آپ میری طرف سے عذر کی حد پر پہنچ چکے ہیں۔

اس کے بعد پھر چلنا شروع کیا، یہاں تک کہ ایک گاؤں پر گزر ہوا، انہوں نے گاؤں والوں سے درخواست کی کہ ہمیں اپنے یہاں مہمان رکھ لیجئے، انہوں نے انکار کر دیا، اس سبق میں ان لوگوں نے ایک دیوار کو دیکھا کہ گرا چاہتی ہے، حضرت خضر علیہ السلام نے اس کو اپنے ہاتھ سے سیدھا کھٹا کر دیا، موسیٰ علیہ السلام نے تعجب سے کہا کہ ہم نے ان لوگوں سے مہمانی چاہی تو انہوں نے انکار کر دیا، آپ نے اتنا بڑا کام کر دیا، اگر آپ چاہتے تو اس کام کی اجرت ان سے لے سکتے تھے، حضرت علیہ السلام نے کہا کہ ہذا اضرانک بینی و بینیک رجینی اب شرط پوری ہو چکی، اس لئے ہماری اور آپ کی مفارقت کا وقت آ گیا ہے۔

اس کے بعد حضرت علیہ السلام نے تینوں واقعات کی حقیقت حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بتلا کر کہا ذلک تأدیثنا ما تمہم تشعلتم علیہ صبراً، یعنی یہ جو حقیقت ان واقعات کی جن پر آپ سے صبر نہیں ہو سکا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ پورا واقعہ ذکر کرنے کے بعد

فرمایا کہ یہی چاہتا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام اور کچھ صبر کر لیتے تو ان دونوں کی اور کچھ خبریں معلوم ہو جاتیں (راہنہ)

صحیح بخاری و مسلم میں یہ طویل حدیث اس طرح آئی ہے جس میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا موسیٰ بنی اسرائیل اور نوح بنو نوح اسحاق کا تام پر شیخ بن نون ہونا اور جس بندے کی طرف موسیٰ علیہ السلام کو بھیج لیسرین کی طرف بھیجا گیا تھا ان کا نام خضر ہونا تصریحاً مذکور ہے، آگے آیات قرآن کے ساتھ ان کے مفہوم اور تفسیر کو دیکھئے۔

سفر کے بعین آداب اور لَآ آتُوبُ عَنِّي أَبْتَلُكُمْ مِثْلَ خَبْرٍ مِّنْ آذِ الْمُضِيِّ حَقْبًا، یہ جملہ حضرت پیلز بن عبد کا ایک نمونہ موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رفیق سفر شیخ بن نون سے کہا، جب کہ مطلب اپنے سفر کا رخ اور منزل مقصود رفیق کو بتانا تھا، اس میں بھی حسن ادب ہے کہ سفر کی ضروری باتوں سے اپنے رفیق اور خادم کو بھی باخبر کر دینا چاہئے، منکر لوگ اپنے خادموں اور نوکرانوں کو نہ قابل خطاب سمجھتے ہیں نہ اپنے سفر کے متعلق ان کو کچھ بتاتے ہیں۔

حَقْبًا، حَقْبَةٌ كِي حَجٌّ هُوَ، اہل لغت نے کہا کہ حقبة اتنی سال کی مدت ہے، بعض نے اس سے زیادہ کو حقبة قرار دیا، صحیح یہ ہے کہ زمانہ دراز کو کہا جاتا ہے، تحدید و تعیین کچھ نہیں، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رفیق کو یہ بتلا دیا کہ مجھے بھیج لیسرین کی اس جگہ پر پہنچنا ہے جہاں کے لئے اللہ تعالیٰ کا حکم ہوا ہے، اور عزم یہ ہے کہ کتنا ہی زمانہ سفر میں گزر جائے، جب تک اس منزل مقصود پر نہ پہنچوں سفر جاری رہے گا، اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل میں پیچیرا نہ عزم ایسے ہی ہو کرتے ہیں۔

فَأَمَّا بَلَدًا مَّعْبُورًا بَيْنَهُمَا لَيْسَ بَحْرًا وَهَذَا فَانْحَدَّ سَبِيلِيكَ فِي الْبَحْرِ مَسْرًا جَاءَ قُرْآنٌ وَرَسْمٌ كِي تَصْرِحَاتٍ سَ وَاضِحٌ هُوَ كِي حضرت موسیٰ علیہ السلام کو انبیاء علیہم السلام کی جماعت میں بھی ایک خاص ہستی حاصل ہے، اللہ تعالیٰ کی ہیکلامی کا خاص شرف اور ان کے معجزے

ان کی مخصوص فضیلت ہے، اور حضرت خضر علیہ السلام کی تو نبوت میں بھی اختلاف ہے، اور نبوت کو تسلیم بھی کیا جائے تو مقام رسالت حاصل نہیں، نہ ان کی کوئی کتاب ہے نہ نہ کوئی خاص امت، اس لئے بہر حال موسیٰ علیہ السلام حضرت علیہ السلام سے بڑھا افضل ہیں لیکن حق تعالیٰ اپنے مہتر بن کی ادنیٰ ہی اور کوتاہی کی اصلاح فرماتے ہیں، ان کی تربیت کے لئے ادنیٰ ہی کوتاہی پر بھی سخت عتاب ہوتا ہے، اس کا تذکرہ بھی ان سے اسی پہانے پر کر لیا جاتا ہے، یہ سارا قصہ اس خاص انداز تربیت کا مظہر ہے، ان کی زبان سے یہ کلام نکلا

کہ میں سب زیادہ علم والا ہوں، حق تعالیٰ کو پر پسند آیا تو ان کی تمیز کے لئے اپنے ایک ایسے بندے کا ان کو پتہ دیا گیا جن کے پاس اللہ کا دیا ہوا ایک خاص علم تھا، جو موسیٰ علیہ السلام کے پاس نہیں تھا اگرچہ موسیٰ علیہ السلام کا علم ان کے علم سے درجہ میں بہت بڑھا ہوا تھا، مگر بہر حال وہ موسیٰ علیہ السلام کو حاصل نہ تھا، ادھر موسیٰ علیہ السلام کو حق تعالیٰ نے طلب علم کا ایسا جذبہ عطا فرمایا تھا کہ جب یہ معلوم ہو کر کہیں اور بھی علم ہے، جو مجھے حاصل نہیں تو اس کے حاصل کرنے کے لئے طالب علم سفر کے لئے تیار ہو گئے اور حق تعالیٰ ہی سے اس بندے (حضرت علیہ السلام) کا پتہ پوچھا، اب یہاں یہ بات قابل نظر ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہتے تو حضرت علیہ السلام سے موسیٰ علیہ السلام کی ملاقات یہیں آسانی سے کرا دیتے، یا موسیٰ علیہ السلام ہی کو طالب علم بنا کر سفر کرانا تھا تو پتہ صاف بتا دیا جاتا چنانچہ پوچھنے میں پریشانی نہ ہوتی، مگر یہاں کہ پتہ ایسا مبہم بتلایا گیا کہ جس جگہ پہنچ کر رہی ہوئی چھلی زندہ ہو کر گم ہو جائے اس جگہ وہ ہمارا بندہ ملے گا۔

صحیح بخاری کی حدیث سے اس پھل کے متعلق اتنا ثابت ہوا کہ حق تعالیٰ ہی کی طرف سے یہ حکم ہوا تھا کہ ایک پھلی اپنی زنبیل میں رکھ لیں، اس سے زائد یہ کچھ معلوم نہیں کہ یہ پھل کھانے کے لئے ساتھ رکھنے کا حکم ہوا تھا یا کھانے سے علاوہ دونوں احتمال ہیں، اسی لئے مفسرین میں سے بعض نے کہا کہ یہ پھلی ہوتی پھلی کھانے کے لئے رکھی گئی تھی، اور اس سفر کے دونوں ساتھی دوران سفر اس میں سے کھاتے بھی رہے، اس کا نصف حصہ کھایا جا چکا تھا، اس کے بعد بطور مجزہ یہ پھلی ہوتی اور آدمی کھاتی ہوئی پھلی زندہ ہو کر دریا میں چلی گئی۔

ابن عطیہ اور بعض دوسرے لوگوں نے یہ بھی بیان کیا کہ یہ پھلی بطور مجزہ کے پھر دنیا میں باقی رہی اور بہت دیکھنے والوں نے دیکھا بھی کہ اس کی صرف ایک کر وٹ ہے اور دوسری کھاتی ہوئی ہے، ابن عطیہ نے خود بھی اپنا دیکھا بیان کیا ہے (قرطبی)۔

اور بعض مفسرین نے کہا کہ ناشتہ کھانے کے علاوہ ایک علاوہ زنبیل میں پھلی رکھنے کا حکم ہوا تھا، اس کے مطابق رکھ لی گئی تھی، اس میں بھی اتنی بات تو متعین ہو کر پھلی مردہ تھی، زندہ ہو کر دریا میں چلا جانا ایک مجزہ ہی تھا۔

بہر حال حضرت خضر علیہ السلام کا پتہ ایسا مبہم دیا گیا کہ آسانی سے جگہ متعین نہ ہو ظاہر یہ ہے کہ یہ بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ابتلاء و امتحان ہی تھا، اس پر مزید امتحان کی صورت یہ پیدا کی گئی کہ جب عین موقع پر یہ لوگ پہنچ گئے تو پھلی کو بھول گئے، آیت قرآنی میں یہ پھلی حضرت موسیٰ اور ان کے رفیق دونوں کی طرف منسوب کی گئی ہے، یسئیا مَحْضَمًا، لیکن حدیث بخاری سے جو قصہ ثابت ہوا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جس وقت پھلی

کے زندہ ہو کر دریا میں جانے کا وقت آیا تو موسیٰ علیہ السلام سو سے ہوئے تھے، صرف یوشع بن نون نے یہ واقعہ عجیبہ دیکھا اور ارادہ کیا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام سید المرسلین کو ان کو بتلاؤں گا، مگر سید المرسلین کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان پر نسیان مسلط کر دیا اور بھول گئے، تو یہاں دونوں کی طرف سے بھولنے کی نسبت ایسی ہوگی جیسے وتر آن میں **يَسْمَعُونَ مَهْمًا لَمْ يَلْمُوكُمْ وَلَا لَمَنَ تَتَّبِعُونَ** میں دریا سے شیریں اور دریا شود دونوں سے موتی اور مرجان نکلنے کا بیان آیا ہے، حالانکہ موتی مرجان صرف دریا سے شور سے نکلنے میں مگر محاورات میں تقلیباً ایسا لکھنا ایک عام بات ہے، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس جگہ سے آگے سفر کرنے کے وقت تو پھلی کو ساتھ لینا دونوں ہی بزرگ بھولے ہوئے تھے، اس لئے دونوں کی طرف نسیان منسوب کیا گیا۔

بہر حال یہ ایک دوسری آزمائش تھی کہ منزل مقصود پر پہنچ کر پھلی کے زندہ ہو کر باقی میں گم ہو جانے سے حقیقت کھل جاتی ہے اور مقام متعین ہو جاتا ہے، مگر ابھی اس طالب حق کا کچھ اور بھی امتحان لینا تھا، اس لئے دونوں پر پھلی مسلط ہو گئی، اور پورے ایک دن اور ایک رات کا مزید سفر طے کرنے کے بعد بھوک اور تھکان کا احساس ہوا، یہ تیسرا امتحان تھا، کیونکہ عادتاً مکان اور بھوک کا احساس اس سے پہلے ہو جانا چاہئے تھا، وہیں پھلی یاد آجاتی تو آخر طویل سفر کی مزید تکلیف نہ ہوتی، مگر اللہ تعالیٰ کو منظور یہی تھا کہ کچھ اور مشقت اٹھانے سے اتنا طویل سفر کر نیکیے بدر بھوک پیاس کا احساس ہوا اور وہ پھلی یاد آئی اور یہ معلوم ہوا کہ ہم منزل مقصود بہت آگے آ گئے، اس لئے پھر اسی نشان قدم پر واپس لوٹے۔

پھلی کے دریا میں چلے جانے کا ذکر پہلی مرتبہ تو مسرتاً جہا کے لفظ سے آیا ہے، مسرتاً کے معنی مسرتگ کے ہیں، جو پہاڑوں میں رہتہ بنانے کے لئے کھودی جاتی ہے، یا شہروں میں زمین دوز رہتہ بنانے کے لئے کھودی جاتی ہے، اس سے معلوم ہوا کہ یہ پھلی جب دریا میں گئی تو جس طرف کو جاتی پانی میں ایک مسرتگ سی بنتی چلی گئی، کہ اس کے جانے کا رہتہ پانی سے کھلا رہا، جیسا کہ صحیح بخاری کی روایت سے واضح ہوا، دوسری مرتبہ جب یوشع ابن نون نے موسیٰ علیہ السلام سے اس واقعہ کا ذکر سفر طویل کے بعد کیا وہاں **وَأَشْكَنَ سَبِيحَةً فِي لَيْلٍ مِّنْهُنَّ** آفاظ سے اس واقعہ کو بیان کیا، ان دونوں میں کوئی تضاد نہیں، کیونکہ پانی کے اندر مسرتگ بنتے چلے جانا خود ایک واقعہ عجیبہ حسرت عادت تھا۔

حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات قرآن کریم میں اگرچہ اس صاحبِ واقعہ کا نام مذکور نہیں، بلکہ اور ان کی نبوت کا مسئلہ **عَبَسَ اَتَيْنَ عِبَادًا مَا كَانُوا يَافِكُوا**، مگر صحیح بخاری کی حدیث میں ان کا نام خضر بتلایا گیا ہے، خضر کے لفظی معنی ہرے بھرے کے ہیں، ان کا نام خضر ہونے کی وجہ عامہ مفسرین نے یہ بتلانی ہے کہ یہ جس جگہ بیٹھ جاتے تو کسی ہی زمین بود ہاں گھاس آگ جاتی، اور

زمین سرسبز ہو جاتی تھی، مگر ان کریم نے یہ بھی واضح نہیں کیا کہ خضر علیہ السلام کوئی پیغمبر تھے یا اولیاء اللہ میں سے کوئی فرد تھے، لیکن چھوڑ علماء کے نزدیک ان کا نبی ہونا خود قرآن کریم میں ذکر کے ہوتے واقعات سے ثابت ہے، کیونکہ خضر علیہ السلام سے اس سفر میں جتنے واقعات ثابت ہیں، ان میں سے بعض تو قطعی طور پر خلافت شرع میں اور حکم شریعت سے کوئی استثناء بجز وحی الہی کے ہو نہیں سکتا، جبری اور پیغمبری کے ساتھ مخصوص ہی، ولی کو بھی کشف یا ابہام سے کچھ چیزیں معلوم ہو سکتی ہیں، مگر وہ کوئی حجت نہیں ہوتی، ان کی بناء پر بلا ہر شریعت کے کسی حکم کو بدل نہیں جاسکتا، اس لئے یہ متعین ہو جاتا ہے کہ خضر علیہ السلام اللہ کے نبی اور پیغمبر تھے، ان کو بذریعہ وحی الہی بعض خاص احکام وہ دیئے گئے تھے جو ظاہر شریعت کے خلاف تھے، انھوں نے جو کچھ کیا اس استثنائی حکم کے ماتحت کیا، خود ان کی طرف سے اس کا اظہار بھی قرآن کے اس جملے میں ہو گیا **وَمَا كُنْتُمْ عَنْ آمْرِئِي** (یعنی میں نے جو کچھ کیا اپنی طرف سے نہیں کیا، بلکہ امر الہی سے کیا)، خلاصہ یہ کہ چھوڑ امت کے نزدیک حضرت خضر علیہ السلام بھی ایک نبی اور پیغمبر ہیں، مگر ان کے کچھ کوئی عقیدتین مخالف اللہ سپرد کی گئی تھیں انہی کا علم دیا گیا تھا، اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اس کی اطلاع نہ تھی، اسی لئے اس پر اعتراض کیا، تفسیر قرطبی، بحر محیط، ابو حیان اور اکثر تفسیر میں یہ مضمون بعنوانات مختلفہ مذکور ہے۔

کسی ولی کو ظاہر شریعت کے حکم کے خلاف ورزی حلال نہیں کیونکہ نام کرنے والے صوفی جو کہنے لگے کہ شریعت اور چیز ہے اور طریقت اور ہے، بہت سی چیزیں شریعت میں حرام ہوتی ہیں مگر طریقت میں جائز ہیں اس لئے کسی ولی کو صریح گناہ کبیرہ میں مبتلا دیکھ کر بھی اس پر اعتراض نہیں کیا جاسکتا، یہ کھلا ہوا زندقہ اور باطل ہے، حضرت خضر علیہ السلام پر کسی دنیا کے ولی کو قیاس نہیں کیا جاسکتا، اور نہ ظاہر شریعت کے خلاف اس کے کسی فعل کو جائز کہا جاسکتا ہے۔

شاگرد پر استاد کا **هَلْ أَتَىكَ عَلَىٰ أَنْ تَكْفُرَ** **وَمَا كُنْتُمْ** **وَمَشَىٰ**، اس میں حضرت اتباع لازم ہے، موسیٰ علیہ السلام نے باوجود نبی و رسول اور اولوالعزم پیغمبر ہونے کے حضرت خضر سے تعظیم و تکریم کے ساتھ درخواست کی کہ میں آپ سے آپ کا علم سیکھنے کے لئے ساتھ چلنا چاہتا ہوں، اس سے معلوم ہوا کہ تحصیل علم کا ادب یہی ہے کہ شاگرد اپنے استاذ کی تعظیم و تکریم اور اتباع کرے، اگرچہ شاگرد اپنے استاذ سے افضل و اعلیٰ بھی ہو، قرطبی، مظہری۔

عام شریعت کیلئے جائز نہیں کہ خلافت شرع امر پر مبرکری **إِنَّكَ لَنْ تَسْتَبِيحَ مَعِيَ حَسْبُكَ** **وَكَيْفَ تَعْبُدُ**

عَلَىٰ مَا تَنصِبُ **لَهُ** **مَنْ يَخْتَارُ**، حضرت خضر علیہ السلام نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ آپ میسر ساتھ صبر نہیں کر سکیں گے اور کیسے صبر کریں گے جب کہ آپ کو حقیقت امر کی اطلاع نہ ہو، مطلب یہ تھا کہ مجھے جو علم عطا ہوا ہے اس کی نوعیت آپ کے علم سے مختلف ہے، اس لئے آپ کو میرے معاملات قابل اعتراض نظر آئیں گے جب تک کہ میں ان کی حقیقت سے آپ کو مطلع نہ کروں، آپ اپنے فرض منصبی کی بناء پر اس پر اعتراض کریں گے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو چونکہ خود اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کے پاس جانے اور ان سے علم سیکھنے کا حکم ہوا تھا، اس لئے یہ اطمینان تھا کہ ان کا کوئی فعل درحقیقت خلافت شرع نہیں ہوگا، گونپا ہر میں سمجھ میں نہ آئے، اس لئے صبر کرنے کا وعدہ کر لیا، ورنہ ایسا وعدہ کرنا بھی کسی عالم دین کے لئے جائز نہیں، لیکن پھر شریعت کے بائے میں دینی غیرت کے جذبہ سے مغلوب ہو کر اس وعدہ کو قبول گئے۔

پہلا واقعہ تو زیادہ سنگین بھی نہیں تھا، صرف کشتی والوں کا مالی نقصان یا غرق ہونے کا صرف خطرہ ہی تھا جو بعد میں رفع ہو گیا، لیکن بعد کے واقعات میں موسیٰ علیہ السلام نے یہ وعدہ بھی نہیں کیا کہ میں اعتراض نہیں کروں گا، اور جب لڑکے کے قتل کا واقعہ دیکھا تو شدت کے ساتھ اعتراض کیا اور اپنے اعتراض پر کوئی عذر بھی پیش نہیں کیا، صرف اتنا کہا کہ اگر آئندہ اعتراض کروں تو آپ کو حق ہوگا کہ مجھے ساتھ نہ رکھیں، کیونکہ کسی نبی اور پیغمبر سے یہ برداشت نہیں ہو سکتا کہ خلافت شرع کام ہوتا دیکھ کر صبر کرے، البتہ چونکہ دوسری طرف بھی پیغمبر ہی تھے اس لئے بالآخر حقیقت کا انکشاف اس طرح ہوا کہ یہ واقعات جزئیہ خضر علیہ السلام کے لئے عام قواعد شرعیہ سے مستثنیٰ کر دیئے گئے تھے، انھوں نے جو کچھ کیا وہی الہی کے مطابق کیا (مظہری) علم موسیٰ اور ظم خضریٰ یہاں طبی طور پر ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ خضر علیہ السلام کی تصریح کے میں ایک بنیادی فرق اور **مطابق ان کو جو علم عطا ہوا تھا اس کی نوعیت حضرت موسیٰ علیہ السلام دونوں میں ظاہری تضاد** کے علم سے مختلف تھی، مگر جب کہ یہ دونوں علم حق تعالیٰ ہی کی طرف سے عطا ہوئے تھے، تو ان دونوں کے احکام میں تضاد و اختلاف کیوں ہوا، اس کی تحقیق تفسیر مظہری میں حضرت قاضی ثناء اللہ پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ نے جو لکھی ہے وہ اقرب الی الصواب اور دل کو گنتے والی ہے، ان کی تقریر کا مطلب جو میں سمجھا ہوں اس کا خلاصہ یہ ہے کہ:-

حق تعالیٰ جن حضرات کو اپنی وحی اور نبوت سے سرفراز فرماتے ہیں وہ عموماً تو وہی حضرت ہوتے ہیں جن کے سپرد اصلاح خلق کی نعمت ہوتی ہے، ان پر کتاب اور شریعت نازل کی جاتی ہے جن میں خلق خدا کی ہدایت اور اصلاح کے اصول و قواعد ہوتے ہیں، جتنے انبیاء علیہم السلام کا ذکر

تشریح کریم میں تصریح نبوت و رسالت آیا ہے وہ سب کے سب ایسے ہی تھے جن کے سپرد تشریح اور اصلاحی خدمات تھیں، ان پر جو وحی آتی تھی وہ بھی سب اسی سے متعلق تھی، اگر دوسری طرف کچھ تکوینی خدمات بھی ہیں جن کے لئے عام طور سے ملائکہ اللہ معسر رہیں، مگر زمرہ انبیاء میں بھی حق تعالیٰ نے بعض کو اسی قسم کی تکوینی خدمات کے لئے مخصوص کر لیا ہے، حضرت خضر علیہ السلام اسی زمرہ میں سے ہیں، تکوینی خدمات و واقعات جس زمرہ سے متعلق ہوتی ہیں، کہ فلاں شخص ڈوبنے والے کو بچایا جائے یا فلاں کو ہلاک کر دیا جائے، فلاں کو ترقی دی جائے فلاں کو زور کیا جائے ان معاملات کا نہ عام لوگوں سے کوئی تعلق ہوتا ہے نہ ان کے احکام عوام سے متعلق ہوتے ہیں ایسے واقعات جزئیہ میں بعض وہ صورتیں بھی پیش آتی ہیں کہ ایک شخص کو ہلاک کرنا تشریحی قانون کے خلاف ہے مگر تکوینی قانون میں اس خاص واقعہ کو عام تشریحی قانون سے مستثنیٰ کر کے اس شخص کے لئے جائز کر دیا گیا ہے جس کو اس تکوینی خدمت پر مامور فرمایا گیا ہے، ایسے حالات میں شرعی قوانین کے علماء اس استثنائی حکم سے واقف نہیں ہوتے اور وہ اس کو حرام کہنے پر مجبور ہوتے ہیں، اور جو شخص تکوینی طور پر اس قانون سے مستثنیٰ کر دیا گیا ہے وہ اپنی جگہ حق پر ہوتا ہے خلاصہ یہ ہے کہ جہاں یہ تضاد نظر آتا ہے وہ درحقیقت تضاد نہیں ہوتا، بعض واقعات جزئیہ کا عام قانون شریعت سے ہٹنا ہوتا ہے، ابو حیان نے بحر محیط میں فرمایا الجمہور علی ان الخصم نبی وکان علیہ معرفۃ بواطنہ وادحیت الیہ وعلہ موسیٰ الاحکام والفتیاء بالظاہر وبحر محیط ص ۶۷۱، ۶۷۲ اس لئے یہ بھی ضروری ہے کہ یہ استثناء بذریعہ وحی نبوت ہو، کسی وحی کا کشف والہام ایسا استثناء کرنے کے لئے ہرگز کافی نہیں، اسی لئے حضرت خضر کو کالز کے کو بظاہر باحق قتل کرنا ظاہر شریعت میں حرام تھا لیکن حضرت خضر تکوینی طور پر اس قانون سے مستثنیٰ کر کے مامور کئے گئے تھے، ان پر کسی غیر نبی کے کشف الہام کو قیاس کر کے کسی حرام کو حلال سمجھنا جیسے بعض جاہل صوفیوں میں مشہور ہے بالکل بے دینی اور اسلام سے بغاوت ہے۔

ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباسؓ کا یہ واقعہ نقل کیا ہے کہ نجدہ حروری (خارجی) نے ابن عباسؓ کو خط لکھا کہ خضر علیہ السلام نے لڑکے کو نابالغ کو کیسے قتل کر دیا جب کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نابالغ کو قتل کرنے سے منع فرمایا ہے، حضرت ابن عباسؓ نے جواب میں لکھا کہ اگر کسی بچے کے متعلق ہمیں وہ علم حاصل ہو جائے، جو موسیٰ علیہ السلام کے عام رعبی خضر علیہ السلام کو حاصل ہوا تھا تو تمھارے لئے بھی نابالغ کا قتل جائز ہو جائے گا مطلب یہ تھا کہ خضر علیہ السلام کو تو بذریعہ وحی نبوت اس کا علم ہوا تھا، وہ اب کسی کو مستثنیٰ

کیونکہ نبوت ختم ہو چکی ہے، آپ کے بعد کوئی نبی نہیں ہوگا جسکو بذریعہ وحی اس قسم کے واقعات کے متعلق کسی حکم خداوندی سے کسی خاص شخص کو مستثنیٰ کرنے کا علم ہو سکے (منظری) اس واقعہ سے بھی یہ حقیقت واضح ہو گئی کہ کسی شخص کو کسی حکم شرعی سے مستثنیٰ قرار دینے کا نبی صاحب وحی کے سوا کسی کو حق نہیں۔

فَانْطَلَقَا نَفْسًا حَتَّىٰ اِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا وَقَالَ اٰخَرُ قَوْمًا

پھر دونوں چلے یہاں تک کہ جب چڑھے کشتی میں اس کو بچھا ڈالا موسیٰ بولا کیا تو نے اس کو بچھا ڈالا

لِغُرْمٍ اٰهْلَهَاۗ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا اِمْرًا ﴿۷۰﴾ قَالَ اَلَمْ اَرَ اَنْتَ اَنْتَ

کڑبائے اس کے لوگوں کو البتہ تو نے کی ایک چیز بھاری، بولا میں نے نہ کہا تھا تو نہ

لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿۷۱﴾ قَالَ لَا تَأْخُذْ بِنِيبَاتِنِۚ يَا سَيِّدُ وَلَا

تو میرے ساتھ، کہا مجھ کو نہ پڑ میری بھول پر اور مت

تُرْهِقْنِيۚ مِنْ اَمْرِیۚ عَسَاۗ اَنْ اَنْطَلَقَا نَفْسًا حَتَّىٰ اِذَا لَقِيَا عِلْمًا فَتَقَدَّرَ

ڈال مجھ پر میرا سہا مشکل، پھر دونوں چلے یہاں تک کہ جب ایک لڑکے سے تو اس کو مار ڈالا،

قَالَ اَقْتَلْتَ نَفْسًا رَّكِبَتْۙ اِیْغَیْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا اِنْرًا ﴿۷۲﴾

موسیٰ بولا کیا تو نے مار ڈالا ایک جان ستھری بیز عرصہ کسی جان کے بیک کرنے کا ایک چیز بمعقول

قَالَ اَلَمْ اَرَ اَنْتَ اَنْتَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿۷۳﴾

بولا میں نے تجھ کو نہ کہا تھا کہ تو نہ تمھارے ساتھ میرے ساتھ،

قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍۭ بَعْدَ هٰذَا فَلَا تُصَحِّبْنِيۚۤ ۙ قَدْ بَلَغْتَ

کہا اگر تجھ سے پوچھوں کوئی چیز اس کے بعد تو مجھ کو ساتھ نہ رکھو، تو اتنا چکا

مِنْ لَّدُنِّیۚ عَذْرًا ﴿۷۴﴾ فَاَنْطَلَقَا حَتَّىٰ اِذَا آتٰۤیَا اَهْلَ قَرْیَۃٍ

میری طرف سے الزام، پھر دونوں چلے، یہاں تک کہ جب پہنچے ایک گاؤں کے لوگوں تک

ۙ اَسْتَطَعْنَاۤ اٰهْلَهَا فَاَبَاۗنَ یَصِفُوۡهُمَا فَوَجَدَا فِیْہَا جَدًا سَرًّا

کھا ناچا اہل ان کے لوگوں سے انہوں نے نہ مانا کہ ان کو مہمان رکھیں پھر پانی وہاں ایک دیوار

يُرِيدُ أَنْ يَمْلِكَ فَاقَامَهُ ط قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴿۷۸﴾

جو گرا چاہتی تھی اس کو سیدھا کر دیا، (ولا موسیٰ) اگر تو چاہتا تو لے لیتا اس پر مزدوری

قَالَ هَذَا اِفْرَاقٌ بَيْنِي وَبَيْنَكَ، مَا نَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْطِمْ

کہا اب جدائی ہے میرے اور تیرے بیچ اب جھگڑا ہے دیتا ہوں تجھ کو پھر ان باتوں کا جس پر

عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿۷۹﴾

تو صبر نہ کر سکا۔

خلاصہ تفسیر

دغرض باہم قول و قرار ہو گیا، پھر دونوں (کسی طرف) چلے (دنا بٹان) کے ساتھ پوشح علیہ السلام بھی ہوں گے، مگر وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے تابع تھے اس لئے ذکر و ذکر کیا گیا، یہاں تک کہ پہلے پہلے کسی ایسے مقام پر پہنچنے جہاں کشتی پر سوار ہونے کی ضرورت ہوئی، جب دونوں کشتی میں سوار ہوئے تو ان بزرگ نے اس کشتی (کا ایک تختہ نکال کر اس) میں چھید کر دیا، موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کیا آپ نے اس کشتی میں اس لئے چھید کیا ہے کہ اس کے ٹپنے والوں کو غرق کر دیں آپ نے بڑی بھاری (خطرہ کی) بات کی، ان بزرگ نے کہا کیا میں نے کہا نہیں تھا کہ آپ سے میرے ساتھ صبر نہ ہو سکے گا (آخر وہی ہوا، آپ اپنے قول پر نہ رہے، موسیٰ علیہ السلام) نے فرمایا کہ (میں بھول گیا تھا، آپ میری بھول چوک پر گرفت نہ کیجئے اور میرے اس معاملہ (مناجعت) میں مجھ پر زیادہ تنگی نہ ڈالئے (کہ بھول چوک بھی معاف نہ ہو، بات گئی گزری ہو گئی) پھر دونوں کشتی سے اتر کر آگے چلے یہاں تک کہ جب ایک (کم سن) لڑکے سے ملے تو ان بزرگ نے اس کو مار ڈالا (تو ان علیہ السلام گھبرا کر) کہنے لگے آپ نے ایک بے گنا جان کو ہلاک کر دیا اور وہ بھی، بغیر بدلے کسی جان کے بیشک آپ نے بڑی بے جا حرکت کی (کہ اول تو یہ نابالغ کا قتل ہے جس کو قصاص میں بھی قتل کرنا جائز نہیں پھر اس نے تو کسی کو قتل بھی نہیں کیا، یہ فعل پہلے فعل سے بھی زیادہ سخت ہے، کیونکہ اس میں یقینی نقصان تو صرف مال کا تھا، بیٹھنے والوں کے غرق کا اگرچہ خطرہ تھا، مگر اس کا افسردہ کر دیا گیا، پھر لڑکا نابالغ ہر گناہ سے بری، ان بزرگ نے فرمایا کہ کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ سے میرے ساتھ صبر نہ ہو سکے گا، موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ خیر اس مرتبہ اور درگزر کیجئے لیکن، اگر اس مرتبہ کے بعد میں آپ سے کسی امر کے متعلق پوچھوں تو آپ مجھ کو اپنے ساتھ نہ رکھئے، بیشک آپ میری طرف سے عذر

رک اٹھا، گو پورچ چکے ہیں (اس مرتبہ موسیٰ علیہ السلام نے نسیان کا غدر پیش نہیں کیا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سوال انہوں نے قصداً اپنی پیغمبرانہ حیثیت کے مطابق کیا تھا) پھر دونوں (آگے) چلے یہاں تک کہ جب ایک گاؤں والوں پر گزر ہوا تو گاؤں والوں سے کھانے کو مانگا لیا (کہ ہم یہاں ہیں) تو انہوں نے ان کی ہمانی کرنے سے انکار کر دیا اتنے میں ان کو وہاں ایک دیوار ملی جو گرا ہی چاہتی تھی تو ان بزرگ نے اس کو ہاتھ کے اشارے سے بطور خرقہ عادت کے (سیدھا کر دیا، موسیٰ علیہ السلام) نے فرمایا کہ اگر آپ چاہتے تو اس (کام) پر اجرت ہی لیتے (کہ اس وقت کام بھی چلتا اور ان کی بدخلقی کی اصلاح بھی ہوتی) ان بزرگ نے کہا یہ وقت ہماری اور آپ کی علحدگی کا ہے (جیسا کہ آپ نے خود شرط کی تھی) اب میں ان چیزوں کی حقیقت بتلائے دیتا ہوں جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا (جیسا کہ آیات آئندہ میں اس کا بیان آتا ہے)۔

معارف و مسائل

اَخْرَجْتُمَا لِتُخْرِقَ اَهْلَهُمَا، صحیحین کی حدیث میں ہے کہ حضرت علیہ السلام نے کلباوی کے ذریعہ کشتی کا ایک تختہ نکال دیا تھا، جس کی وجہ سے کشتی میں پانی بھر کر غرق ہونے کا خطرہ لاحق ہو گیا تھا، اسی لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس پر اعتراض کیا، مگر تاریخی روایات میں ہے کہ پانی اس کشتی میں داخل نہیں ہوا، خواہ اس لئے کہ حضرت علیہ السلام نے ہی پھر اس کی کچھ مرمت کر دی، جیسے بغوی نے ایک روایت نقل کی ہے کہ اس تختہ کی جگہ حضرت علیہ السلام نے ایک شیشہ لگا دیا تھا یا بطور مجوزہ پانی کشتی میں نہ آیا، اتنی بات خود قرآن کریم کے سیاق سے معلوم ہو رہی ہے، کہ اس کشتی کو غرقابی کا کوئی حادثہ پیش نہیں آیا، جس سے ان روایات کی تائید ہوتی ہے۔

تَحْقِيقَ رَادِّ الْيَقِيْنِ اَعْلَامًا، لفظ غلام عربی زبان کے اعتبار سے نابالغ لڑکے کو کہا جاتا ہے، یہ لڑکا جس کو حضرت علیہ السلام نے قتل کیا، اس کے متعلق حضرت ابن عباسؓ اور اکثر مفسرین نے یہی کہا ہے کہ وہ نابالغ تھا، اور آگے جو اس کے متعلق آیا تفسیراً کیجئے اس سے بھی اس کے نابالغ ہونے کی تائید ہوتی ہے، کیونکہ لڑکے کے معنی ہیں گناہوں سے پاک اور یہ صفت یا پیغمبر کی ہو سکتی ہے یا نابالغ بچے کی جس کے افعال و اعمال پر مواخذہ نہیں، اس کے نامہ اعمال میں کوئی گناہ نہیں لکھا جاتا۔

اَهْلٌ قَرِيْبَةٌ، یہ بستی جس میں حضرت موسیٰ اور حضرت علیہ السلام کا گذر ہوا اور اس کے

لوگوں نے ان کی بہانی سے انکار کیا، حضرت ابن عباس کی روایت ہے انطاکیہ اور ابن سیرین کی روایت میں ایک تھی، اور حضرت ابو ہریرہ سے منقول ہے کہ وہ انکس کی کوئی بسنی تھی (منظری) دانش نامہ

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرْسَلَتْ أَنْ

وہ جو کشتی تھی سو چند غناہوں کی جو محنت کرتے تھے دریا میں سو میں نے چاہا کہ

أَعْيَبَهَا وَكَانَ وِرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ﴿۱۹﴾

اس میں عیب ڈال دوں اور ان کے پرے تھا ایک بادشاہ جو لیلیٰ تھا ہر کشتی کو چھین کر

وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبُوهُُ مَوْتِمِينَ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا

اور وہ جو لڑکا تھا سو اس کے ماں باپ تھے ایمان والے پھر ہم کو اندیشہ ہوا کہ ان کو عاجز

طَغْيَانًا وَكُفْرًا ﴿۲۰﴾ فَأَرَادْنَا أَنْ يُسِبِّ لَهُمَا رِجْمًا خَيْرًا مِنْهُ

کرنے زبردستی اور کفر کر کے، پھر ہم نے چاہا کہ بدل دے ان کو ان کا رب بہتر اس سے

رِزْقًا وَأَقْرَبَ رَحْمًا ﴿۲۱﴾ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ

پاکیزگی میں اور نزدیک تر شفقت میں، اور وہ جو دیوار تھی سو دو یتیم لڑکوں

يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا

کی تھی اس شہر میں اور اس کے نیچے مال گڑھا تھا ان کا اور ان کا باپ تھا

صَالِحًا فَآرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيُخْرِجَ صَالِحًا

نیک پھر چاہا تیرے رب نے کہ وہ پہنچ جائیں اپنی جوانی کو اور نکالیں اپنا مال

كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ ۗ وَمَا تَعْلَمُ عَنْ أَمْرِ ط

گڑھا ہوا ہڈانے سے تیرے رب کی اور میں نے یہ نہیں کیا اپنے حکم سے

ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿۲۲﴾

یہ ہے پھر ان چیزوں کا جن پر تو صبر نہ کر سکا۔

خلاصہ تفسیر

اور وہ جو کشتی تھی سو چند غریب آدمیوں کی تھی (جو اس کے ذریعہ) دریا میں محنت مزدوری

کرتے تھے (اسی پر ان کی گذراوقات تھی) سو میں نے چاہا کہ اس میں عیب ڈال دوں اور وہ

اس کی یہ تھی کہ ان لوگوں سے آگے کی طرف ایک ظالم بادشاہ تھا جو ہر (اچھی) کشتی کو زبردستی

چھین لیتا تھا اگر میں کشتی میں عیب ڈال کر بظاہر بیکار نہ کر دیتا تو یہ کشتی بھی چھین لی جاتی اور

ان غریبوں کی مزدوری کا ہمارا بھی ختم ہو جاتا، اس لئے توڑنے میں یہ مسلحت تھی، اور وہ لڑکا

سو اس کے ماں باپ ایمان دار تھے (اور اگر وہ بڑا ہوتا تو کافر ظالم ہوتا اور ماں کو اس سے محبت

بہت تھی) سو ہم کو اندیشہ ہوا کہ یہ ان دونوں پر سرکشی اور کفر کا اثر نہ ڈال دے (یعنی بیٹے کی محبت

کے سبب وہ بھی بے دینی میں اس کا ساتھ نہ دینے لگیں) پس ہم کو یہ منظور ہوا کہ (اس کو تو قصہ تمام

کر دیا جائے پھر اس کے بدلے ان کا پروردگار ان کو ایسی اولاد دے (خواہ لڑکا ہو یا لڑکی) جو کہ

پاکیزگی رکھیں دین میں اس سے بہتر ہو، اور (ماں باپ کے ساتھ) محبت کرنے میں اس سے بڑھ کر

ہو، اور یہی دیوار سو وہ دو یتیم لڑکوں کی تھی جو اس شہر میں (رہتے) ہیں اور اس دیوار کے

نیچے ان کا کچھ مال مدفون تھا (جو ان کے باپ سے میراث میں پہنچا ہے) اور ان کا باپ جو گریبا

ہو وہ) ایک نیک آدمی تھا اس کے نیک ہونے کی برکت سے اللہ تعالیٰ نے اس کی اولاد کے

مال کو محفوظ کرنا چاہا، اگر دیوار ابھی گر جاتی تو لوگ یہ مال لوٹ لے جاتے اور غالباً جو شخص ان

یتیم لڑکوں کا سر پرست تھا اس کو اس خزانے کا علم ہو گا وہ یہاں موجود نہ ہو گا جو انتظام

کر لیتا، اس لئے آپ کے رب نے اپنی ہر بانی سے چاہا کہ وہ دونوں اپنی جوانی (کی عمر) کو بچ

جائیں اور اپنا دین نکال لیں اور یہ سائے کام میں نے اللہ کے حکم سے کئے ہیں ان میں سے

کوئی کام میں نے اپنی رائے سے نہیں کیا، یہ ہے حقیقت ان باتوں کی جن پر آپ صبر ہو سکا،

رجس کو میں حسب وعدہ بتلا چکا ہوں، چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام حضرت علیہ السلام سے

رضعت ہو گئے) ÷

معارف و مسائل

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ، یہ کشتی جن مسکینوں کی تھی ان کے متعلق کونسا

سے منقول ہے کہ وہ دن بھاتی تھی جن میں پانچ اپنا معذور تھے، پانچ محنت مزدوری کر کے

سب کے لئے معاش کا انتظام کرتے تھے، اور مزدوری ان کی یہ تھی کہ دریا میں ایک کشتی

چلاتے اور اس کا کرایہ حاصل کرتے تھے۔

مسکین کی تعریف بعض لوگوں نے یہ کی ہے کہ جس کے پاس کچھ نہ ہو، مگر اس آیت سے معلوم ہوا کہ مسکین کی صحیح تعریف یہ ہے کہ جس کے پاس اتنا مال نہ ہو کہ اس کی حاجاتِ اصلیہ ضروریہ سے زائد بقدر نصاب ہو جائے، اس سے کم مال ہو تو وہ بھی مسکین کی تعریف میں داخل ہے، کیونکہ جن لوگوں کو اس آیت میں مساکین کہا گیا ہے ان کے پاس کم از کم ایک کشتی تو تھی جس کی قیمت مقدار نصاب کے کم نہیں ہوتی، مگر چونکہ وہ حاجاتِ اصلیہ ضروریہ میں مشغول تھے، اس لئے ان کو مساکین ہی کہا گیا (منظری)

مِلَاكٌ يَأْتِيكَ مِنْ كُلِّ مَيْمَنَةٍ وَعَسَىٰ فِي يَدَيْهِ أَجْرٌ كَثِيرٌ
کشتی جس طرف جا رہی تھی وہاں ایک ظالم بادشاہ تھا جو ادھر سے گزرنے والوں کی کشتیاں زبردستی چھین لیتا تھا، حضرت خضر نے اس مصلحت سے کشتی کا ایک تختہ اکھاڑ دیا کہ وہ ظالم بادشاہ اس کشتی کو شکستہ دیکھ کر چھوڑ دے، اور یہ مساکین اس مصیبت سے بچ جائیں، داتا گردوم نے خوب فرمایا ہے

گر خضر در بحر کشتی را شکست / صد در کشتی در شکست خضر مہبت

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ بِمَا لَوْ كَانُوا حُجْرًا كَوْنَهُمْ فِي سَكْنٍ مِّنْ دُونِهَا
فرمائی کہ اس لڑکے کی طبیعت میں کفر اور والدین کے خلاف سرکشی تھی، والدین اس کے نیک اور صالح تھے، حضرت خضر علیہ السلام نے فرمایا کہ ہمیں خطرہ تھا کہ یہ لڑکا بڑا ہو کر ان صاحبانِ باپ کو ستائے گا، اور تکلیف پہنچائے گا، اور کفر میں مبتلا ہو کر ماں باپ کے لئے بھی ایک فتنہ بنے گا، اس کی حجت میں ماں باپ کا ایمان بھی خطرے میں پڑ جائے گا۔

فَأَنذَرْنَا أَنَّهُ لِيَُبَيِّنَ لَهُمَ آيَاتِكُمُ اللَّيْلِ وَالنَّجْمِ
ہم نے ارادہ کیا کہ اللہ تعالیٰ ان صالح ماں باپ کو اس لڑکے کے بدلے میں اس سے بہتر اولاد دیدے جو اعمال و اخلاق میں پاکیزہ بھی ہو اور ماں باپ کے حقوق کو بھی پورا کرے۔

اس واقعہ میں خورشیدا اور آرزوئیاں صحیح منکلم کا صیغہ استعمال فرمایا، اس کی ایک وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ یہ ارادہ اور خیریت خضر علیہ السلام نے اپنی اور اللہ تعالیٰ دونوں کی طرف منسوب کیا، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خود اپنی ہی طرف منسوب کیا ہو تو پھر آرزوئیاں کے معنی یہ ہوں گے کہ ہم نے اللہ سے دعا کی، کیونکہ کسی لڑکے کے بدلے میں اس سے بہتر اولاد دینے کا معاملہ اللہ کا حق تعالیٰ کا فعل ہے، اس میں خضر یا کوئی دوسرا انسان شریک نہیں ہو سکتا۔

اور یہاں یہ شبہ کرنا درست نہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ کے علم میں یہ بات تھی کہ یہ لڑکا

کافر ہوگا، اور ماں باپ کو بھی گمراہ کرے گا، تو پھر واقعہ علمِ آبی کے مطابق ایسا ہی واقعہ ہونا ضروری تھا، کیونکہ علمِ آبی کے خلاف کوئی چیز نہیں ہو سکتی۔

جواب یہ ہے کہ علمِ آبی میں اس تخلیق و مشروط کے ساتھ تھا کہ یہ بالغ ہوگا تو کافر ہوگا اور دو سکر مسالوں کے لئے بھی خطرہ بنے گا، پھر چونکہ وہ عمر بلوغ سے پہلے ہی قتل کر دیا گیا تو جو واقعہ پیش آیا وہ اس علمِ آبی کے منافی نہیں (منظری)

ابن ابی شیبہ، ابن المنذر، ابن ابی حاتم نے بروایت عطیہ نقل کیا ہے کہ مقتول لڑکے کے والدین کو اللہ تعالیٰ نے اس کے بدلے میں ایک لڑکی عطا فرمائی جس کے بطن سے ایک نبی پیدا ہوا، اور ابن عباس کی ایک روایت میں ہے کہ اس کے بطن سے دو نبی پیدا ہوئے، بعض روایات میں ہے کہ اس کے بطن سے پیدا ہونے والے نبی کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے ایک بڑی اُمت کو ہدایت فرمائی۔

وَتَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمْ، یہ خزانہ جو یتیم بچوں کے لئے زبردیوار دفن تھا اس کے متعلق حضرت ابوالدرداء نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ روایت کیا ہے کہ وہ سونے اور چاندی کا ذخیرہ تھا، رواہ الترمذی والحاکم صحیح (منظری)

ابن عباس نے فرمایا کہ وہ سونے کی ایک تختی تھی جس پر نصیحت کے مندرجہ ذیل کلمات لکھے ہوئے تھے، یہ روایت حضرت عثمان بن عفان نے فرمائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی نقل فرمائی (قرطبی)

- ۱- بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔
- ۲- تعجب ہے اس شخص پر جو تقدیر پر ایمان رکھتا ہو پھر غلین کیونکر ہوتا ہے۔
- ۳- تعجب ہے اس شخص پر جو اس پر ایمان رکھتا ہے کہ رزق کا ذمہ دار اللہ تعالیٰ ہے پھر ضرورت سے زیادہ مشقت اور فضول قسم کی کوشش میں کیوں لگتا ہے۔
- ۴- تعجب ہے اس شخص پر جو موت پر ایمان رکھتا ہے پھر خوش و خرم کیسے رہتا ہے۔
- ۵- تعجب ہے اس شخص پر جو حسابِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے پھر غفلت کیسے برتا ہے۔
- ۶- تعجب ہے اس شخص پر جو دنیا کو اور اس کے انقلابات کو جانتا ہے پھر کیسے اس پر مطمئن ہو کر بیٹھتا ہے۔
- ۷- لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ۔

والدین کی نیک کا فائدہ / وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا، اس میں اشارہ ہے کہ یتیم بچوں کے لئے مدفون خزانہ اولاد والوں کو بھی پہنچتا ہے / کی حفاظت کا سامان بذریعہ خضر علیہ السلام اس لئے کرایا گیا تھا کہ ان یتیم

بچوں کا باپ کوئی مرد صالح اللہ کے نزدیک مقبول تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کی مراد پوری کرنے اور اس کی اولاد کو فائدہ پہنچانے کا یہ انتظام فرمایا، محمد بن مسکنہؓ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ایک بندے کی نیکی اور صلاحیت کی وجہ سے اس کی اولاد اور اولاد کی اولاد اور اس کے خاندان کی اور اس کے آس پاس کے مکانات کی حفاظت فرماتے ہیں (منظہری)

قرطبی میں ہے کہ حضرت شبلیؒ فرمایا کرتے تھے کہ میں اس شہر اور پورے علاقہ کے لئے امان ہوں، جب ان کی وفات ہوگئی تو ان کے دفن ہوتے ہی کفار دہلیم نے دریائے دجلہ کو عبور کر کے بغداد پر قبضہ کر لیا، اس وقت لوگوں کی زبان پر یہ تھا کہ ہم پر دہری مصیبت ہے یعنی شبلی کی وفات اور دہلیم کا قبضہ (قرطبی، ص ۲۹ ج ۱۱)

تفسیر مظہری میں ہے کہ اس آیت میں اس کی طرف بھی اشارہ ہے کہ لوگوں کو بھی علماء صلحاء کی اولاد کی رعایت اور ان پر شفقت کرنی چاہیے، جب تک کہ وہ بالکل ہی کفر و فسق و فجور میں مبتلا نہ ہو جائیں۔

أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا، لفظ آشدہ شدت کی جمع ہے، مراد قوت ہے، اور وہ عمر جس میں انسان اپنی پوری قوت اور جھلے برے کی پہچان پر قادر ہو جاتا ہے، ابو حنیفہؒ کے نزدیک پچیس سال کی عمر ہے، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ چالیس سال عمر ہے، کیونکہ قرآن کریم میں ہے کہ

تَحْتَىٰ إِذَا بَلَغَ آئِسُكَ لَمَّا وَوَبَلَغَ أَزْمَانُ مَسْتَقَّةً (منظہری)

پنیر ان بلاغت اور رعایت اس مثال کو سمجھنے کے لئے پہلے یہ بات سمجھ لینی ضروری ہے کہ دنیا ادب کی ایک مثال میں کوئی اچھا یا برا کام اللہ تعالیٰ کی مشیت و ارادے کے بغیر نہیں ہو سکتا، خیر و شر سب اس کی مخلوق اور اس کے ارادے اور مشیت کے تابع ہیں، جن امور کو مشر بار بڑا سمجھا اور کہا جاتا ہے وہ خاص افراد اور خاص حالات کے اعتبار سے ضرور شر اور برا کہلانے کے مستحق ہوتے ہیں، مگر مجموعہ عالم اور عالم دنیا کے مزاج کے لئے سب ضروری اور تخلیق الہی کے اعتبار سے خیر ہی ہوتے ہیں، اور سب حکمت پر مبنی ہوتے ہیں کوئی بڑا نہیں قدرت کے کارخانے میں

خلاصہ یہ ہے کہ جو آفت یا حادثہ دنیا میں پیش آتا ہے، خدا تعالیٰ کی مشیت و ارادے کے بغیر نہیں ہو سکتا، اس لحاظ سے خیر و شر کی نسبت بھی حق تعالیٰ کی طرف ہو سکتی ہے، مگر حقیقت یہ ہے کہ حق تعالیٰ کی تخلیق کے اعتبار سے کوئی شر نہیں ہوتا، اس لئے ادب کا تقاضا یہ ہے کہ شر کی نسبت حق تعالیٰ کی طرف نہ کی جائے، حضرت لبراہیم علیہ السلام کے کلمات جو قرآن کریم میں مذکور ہیں وَاللّٰہِ عِزِّیْ وَتَشْفِیْہِیْ وَ اِذَا مَرِضْتُ فَہُوَ یَشْفِیْہِیْ،

اسی تعلیم و ادب کا سبق دیتے ہیں کہ کھلانے پلانے کی نسبت حق تعالیٰ کی طرف فرمائی، پھر بیماری کے وقت شفا دینے کی نسبت بھی اسی کی طرف کی، درمیان میں بیمار ہونے کو اپنی طرف منسوب کر کے کہا: وَإِذَا مَرِضْتُ فَہُوَ یَشْفِیْہِیْ، لیکن جب میں بیمار ہو جاتا ہوں تو اللہ تعالیٰ مجھے شفا عطا فرمادیتے ہیں۔ یوں نہیں کہا کہ جب وہ مجھے بیمار کرتے ہیں تو شفا بھی دیتے ہیں۔

اب حضرت خضر علیہ السلام کے کلام پر غور کیجئے، انھوں نے جب کشتی توڑنے کا ارادہ کیا تو وہ چونکہ ظاہر میں ایک عیب اور بُرائی ہے اس کے ارادہ کی نسبت اپنی طرف کر کے فرمایا: اَسَدٌ قَتَلٌ، پھر لوہے کو قتل کرنے اور اس کے بدلے میں اس سے بہتر اولاد دینے کا ذکر کیا تو اس میں قتل تو بُرائی تھی، اور بدلے میں بہتر اولاد دینا ایک بھلائی تھی، امر مشترک ہونے کی وجہ سے یہاں بصیغہ جمع منکھ فرمایا: اَسَدٌ قَتَلٌ یعنی ہم نے ارادہ کیا، تاکہ اس میں جتنا ظاہری مشر ہو کہ وہ اپنی طرف اور جو خیر ہے وہ اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب ہو، ہم سے واقعہ میں دیوار کھڑی کر کے بیٹیوں کا مال محفوظ کر دینا سراسر خیر ہی خیر ہے، اس کی نسبت پوری حق تعالیٰ کی طرف کر کے فرمایا: فَآسَدٌ قَتَلٌ یعنی آپ کے رب نے ارادہ کیا

خضر علیہ السلام زندہ ہیں | قرآن کریم میں جو واقعہ حضرت خضر علیہ السلام کا مذکور ہو اس کا اس یا ان کی وفات ہو چکی | معاملے سے کوئی تعلق نہیں ہے کہ خضر علیہ السلام اس واقعہ کے بعد وفات پانے یا زندہ رہے، اس لئے قرآن و سنت میں اس کے متعلق کوئی صریح بات مذکور نہیں بعض روایات و آثار سے ان کا اب تک زندہ ہونا معلوم ہوتا ہے، بعض روایات سے اس کے خلاف مستفاد ہوتا ہے، اسی لئے اس معاملے میں ہمیشہ سے علماء کی رائیں مختلف رہی ہیں، جو حضرات ان کی حیات کے قائل ہیں ان کا استدلال ایک تو اس روایت سے ہے جس کو حاکم نے مستدرک میں حضرت انسؓ سے نقل کیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی تو ایک شخص سیاہ سفید داڑھی والے داخل ہوئے، اور لوگوں کے مجمع کو چیرتے پھاڑتے اندر بیٹھے اور رونے لگے، پھر صحابہ کرام کی طرف متوجہ ہو کر یہ کلمات کہے:-

إِنَّ فِي اللَّهِ عِزًّا لِّمَنْ يُّؤْتِيهِ مَالًا يُّرِيهِمْ
وَعِوَضًا تَرْتُّ كَلِّ فَايْتٍ وَخَلْفًا
مِثْرٌ كَلِّ هَالِیْثٍ فَايْتٍ اللّٰہِ
فَايْتٍ مَّا وَ اِلٰہِہِ فَايْتٍ مَّا وَ نَظَرٌ اِلٰیہِمْ
فِي الْبَلَاةِ كَا نَظَرٌ وَا فَايْتًا الْمَصَابِ
مَنْ لَعْنٌ یُّجَبَّرُ

"اللہ کی بارگاہ میں میرے ہر مصیبت سے اور بلا سے ہر فرت ہو نیوالی چیز کا اور وہی قائم مقام ہے ہر بلاک ہونے والے کا اس لئے اس کا طرف رجوع کرنا ہی اس کی طرف رغبت کرنا اور اس بات کو دیکھ کر وہ نہیں مصیبت میں مبتلا کر کے تم کو آزما تا ہے اصل مصیبت زدہ وہ ہے جس کی مصیبت کی تلافی نہ ہو!"

یہ کہنے والے کلمات مذکورہ کہہ کر رخصت ہو گئے تو حضرت ابو بکر اور علی رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ یہ خضر علیہ السلام تھے، اس روایت کو جس زور سے صحیحین میں بھی نقل کیا ہے جن کی شرط یہ ہے کہ صرف صحیح السنہ روایات اس میں درج کرتے ہیں۔

اور صحیح مسلم کی حدیث میں ہے کہ دجال مدینہ طیبہ کے قریب ایک جگہ تک پہنچے گا تو مدینہ سے ایک شخص اس کے مقابلہ کے لئے نکلے گا، جو اس زمانے کے سب انسانوں میں بہتر ہوگا، یا بہتر لوگوں میں سے ہوگا، ابواختی نے فرمایا کہ یہ شخص حضرت خضر علیہ السلام ہوں گے (قرطبی) اور ابن ابی الدنیائے کتاب ابوالاعنف میں سند کے ساتھ نقل کیا ہے کہ حضرت علی کریمؑ نے حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات کی تو خضر علیہ السلام نے ان کو ایک دعا بتلائی کہ جو اس کو ہر نماز کے بعد پڑھا کرے اس کے لئے ثواب عظیم اور مغفرت و رحمت ہر وہ دعا ہے۔

يَا مَنْ لَا يُخْلِقُكَ مَنَّمْ عَنْ سَمْعٍ
وَيَا مَنْ لَا تَخْلُقُهُ اَلْسَانٌ
وَيَا مَنْ لَا يَبْرُؤُ مِنَ اَلْحَارِجِ
اَلْمَلِيحِينَ اِذْ فَنِي بَرُؤِ عَقْرِكَ
وَكَوَلَا دَعَا مَغْفِرَتِكَ
(قرطبی)

کہنے سے ملول نہیں ہوتا، مجھے اپنے عفو و کرم کا ذائقہ چکھا دیجیے، اور اپنی مغفرت کی حلاوت نصیب فرمائیے ۱۱

اور پھر اسی کتاب میں بعینہ یہی واقعہ اور یہی دعا اور خضر علیہ السلام سے ملاقات کا واقعہ حضرت فاروق اعظمؓ سے بھی نقل کیا ہے (قرطبی)

اسی طرح ادویاء اُمت میں حضرت خضر علیہ السلام کے بے شمار واقعات منقول ہیں۔ اور جو حضرات خضر علیہ السلام کی حیات کو تسلیم نہیں کرتے ان کا بڑا استدلال اس حدیث سے ہے جو صحیح مسلم میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے منقول ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عشاء کی نماز اپنی آخر حیات میں پڑھائی، سلام پھیرنے کے بعد آپ کھڑے ہو گئے اور یہ کلمات ارشاد فرمائے:

اَزْوَيْتُكُمْ لَيْتَكُمْ هَذِهِ فَاَنْ تَخْلُقُ
نَاْمِسْ وَمَا تَمَّتْ سَنَةٌ يَمْتَمُّ اَنْ يَبْقَى
وَمَنْ هُوَ عَلَى ظَهْرٍ اَلْوَاكِرِ مِنْ اَحَدٍ
۱۱

۱۱ کیا تم اپنی آج کی رات کو دیکھ رہے ہو اس رات کے سوسال گذرنے پر کوئی شخص ان میں زندہ نہ ہوگا جو آج زمین کے اوپر ہوگا

حضرت ابن عمرؓ نے یہ روایت نقل کر کے فرمایا کہ اس روایت کے بارے میں لوگ مختلف باتیں کرتے ہیں مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ تھی کہ تیس سال پر یہ قرن ختم ہو جائے گا۔

یہ روایت مسلم میں حضرت عابر بن عبداللہؓ سے بھی تقریباً ایسی الفاظ کے ساتھ منقول ہے، لیکن علامہ قرطبی نے یہ روایت نقل کرنے کے بعد فرمایا کہ اس میں ان لوگوں کے لئے کوئی حجت نہیں جو حیات خضر کو باطل کہتے ہیں، کیونکہ اس روایت میں اگرچہ تمام بنی آدم کے لئے عموم کے الفاظ ہیں اور عموم بھی مؤکد کر کے لایا گیا ہے، مگر پھر بھی اس میں نص نہیں کہ یہ عموم تمام اولاد آدم علیہ السلام کو شامل ہی ہو، کیونکہ اولاد آدم میں تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی ہیں جن کی نہ وفات ہوئی اور نہ قتل کئے گئے، اس لئے ظاہر یہ ہے کہ حدیث کے الفاظ علی الارض میں الف لام عہد کا ہے، اور مراد ارض سے ارض عرب ہے، پوری زمین جس میں ارض یا جوج و ما جوج اور بلاد مشرق اور جزائر جن کا نام بھی عربوں نے نہیں سنا اس میں شامل نہیں، یہ علامہ طبرسی کی تحقیق ہے۔

اسی طرح بعض حضرات نے مسئلہ ختم نبوت کو حیات خضر کے منافی سمجھا ہے، اس کا جواب بھی ظاہر ہے کہ جس طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی حیات ختم نبوت کے منافی نہیں حضرت خضر کی حیات بھی ایسی ہی ہو سکتی ہے۔

بعض حضرات نے حیات خضر پر یہ شبہ کیا ہے کہ اگر وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں موجود ہوتے تو ان پر لازم تھا کہ حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوتے اور آپ کے تابع ہو کر اسلامی خدمات میں مشغول ہوتے، کیونکہ حدیث میں ارشاد ہے: قَدْ حَمَّانَ مَوْسَىٰ حَتَّىٰ لَمَّا دَمِيعَةً اِلَّا اِقْبَارًا ۱۱ یعنی اگر موسیٰ علیہ السلام زندہ ہوتے تو ان کو بھی میرا ہی اتباع کرنا پڑتا کیونکہ میرے آنے سے دین موسوی منسوخ ہو چکا ہے۔ لیکن یہ کچھ بعید نہیں کہ حضرت خضر علیہ السلام کی زندگی اور ان کی نبوت عام انبیاء شریعت سے مختلف ہو، ان کو چونکہ تکوینی خدمات منجانب اللہ سپرد ہیں وہ ان کے لئے مخلوق سے الگ تھلگ اپنے کام پر مامور ہیں، رہا اتباع شریعت محمدیہ تو اس میں کوئی بعد نہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے بعد سے انھوں نے اپنا عمل شریعت محمدیہ پر شروع کر دیا ہو، واللہ اعلم۔

ابو حیان نے تفسیر بحر محیط میں متعدد بزرگوں کے واقعات حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات کے بھی نقل کئے ہیں، مگر ساتھ ہی یہ بھی فرمایا ہے کہ:

وَاِنْ جَدُّهُمُ مَوْسَىٰ فَهَلْ اَنْتُمْ مَاتَ
دبحر محیط، ص ۱۲۷ ج ۶
تجدد علماء اس پر ہیں کہ خضر علیہ السلام کی وفات ہو گئی ۱۱
تفسیر منظری میں حضرت قاضی ثناء اللہ پانی پتیؒ نے فرمایا کہ تمام اشکالات کا حاصل

اس میں ہے جو حضرت سیداحمد سرہندی مجدد الف ثانی نے اپنے مکاشفہ فرمایا وہ یہ کہ میں نے خود حضرت
خضر علیہ السلام سے اس معاملہ کو عالم کشف میں دریافت کیا، انھوں نے فرمایا کہ میں اور ایسا علیہ السلام
ہم دونوں زندہ نہیں ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہ قدرت بخشی ہے کہ ہم زندہ آدمیوں کی شکل میں
منشکل ہو کر لوگوں کی امداد مختلف صورتوں میں کرتے ہیں، واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم
یہ بات میں پہلے لکھ چکا ہوں کہ حضرت خضر علیہ السلام کی موت و حیات سے ہمارا کوئی اعتقاد یا
یا عملی مسئلہ متعلق نہیں، اس لئے قرآن و سنت میں اس کے متعلق کوئی صراحت و وضاحت نہیں
کی گئی، اس لئے اس میں زیادہ بحث و تحقیق کی بھی ضرورت نہیں، نہ کسی ایک جانب کا یقین رکھنا
ہمارے لئے ضروری ہے، لیکن چونکہ مسئلہ عوام میں چلا ہوا ہے اس لئے مذکورہ صدر تفسیلات
نقل کر دی گئی ہیں:

وَسْئَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقُرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۝۸۸

اور تجھ سے پوچھتے ہیں ذوالقرنین کو کہ اب پڑھتا ہوں تمہارے آگے اس کا کچھ احوال

إِنَّا مَكْنَانَا فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝۸۹ فَاتَّبَعَ

ہم نے اس کو جہاں چاہا ہم نے اور دیا تھا ہم نے اس کو ہر چیز کا سامان، پھر پیچھے پڑا

سَبَبًا ۝۹۰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ جَدَّهَا تَعْرَبُ فِي عَيْنِ

ایک سامان کے، بیان تک کہ جب پہنچا سورج ڈوبنے کی جگہ پایا کہ وہ ڈوبتا ہے ایک دلدل کی

حَيْثُوتِهِ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا ذَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّمَا أَنْتَ تُعْرَبُ

ندی میں اور پایا اس کے پاس لوگوں کو ہم نے کہا ہے ذوالقرنین یا تو تو لوگوں کو تکلیف دے

وَأَمَّا أَنْ تَتَخَدَّ عَلَيْهِمْ فَسُبَّانًا ۝۹۱ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعْتَبُ بِهِ

اور یا رکھ ان میں خوبی، بلا جو کوئی ہو گا بے انصاف سو ہم اس کو سزا دیں گے،

ثُمَّ يَرُدُّنَا إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَنْ آبَائِهِمْ ۝۹۲ وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ

پھر لوٹ جائے گا اپنے رب کے پاس وہ عذاب دیکھا اس کو بڑا عذاب، اور جو کوئی یقین لایا اور کیا اس نے بھلا

صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝۹۳

سچا سچا کام کا بدلہ بھلائی ہے، اور ہم حکم دیں گے اس کو اپنے کام میں آسانی۔

خلاصہ تفسیر

اور یہ لوگ آپ ذوالقرنین کا حال پوچھتے ہیں اس پوچھنے کی وجہ یہ
ذوالقرنین کا پہلا سفر

کے جو امرتسر آن میں مذکور نہیں کردہ اصل قصہ سے زائد تھے، ان امور کے متعلق آج تک اصل تاریخ
میں اختلافات شدید پائے جاتے ہیں، اسی وجہ سے قریش نے بمشورہ یہودی مدینہ اس قصہ
کا سوال کے لئے انتخاب کیا تھا، اس لئے اس قصہ کی تفصیلات جو قرآن میں مذکور ہیں وہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی واضح دلیل ہے، آپ فرمادیجئے کہ میں اس کا ذکر ابھی تمہارے سامنے
بیان کرنا ہوں آگے حق تعالیٰ کی طرف سے اس کی حکایت شروع ہوئی کہ ذوالقرنین ایک

ایسے جلیل القدر بادشاہ ہو گزرے ہیں کہ، ہم نے ان کو دوئے زمین پر حکومت دی تھی اور ہم نے

ان کو ہر قسم کا سامان رکافی دیا تھا (جس سے وہ اپنے شاہی منصوبوں کو پورا کر سکیں) چنانچہ وہ

دربارہ فتوحات ملک مغرب، ایک راہ پر ہوئے اور سفر کرنا شروع کیا، یہاں تک کہ جب

دسفر کرتے کرتے درمیانی شہروں کو فریغ کرتے ہوئے، مغرب آفتاب کے موقع یعنی

جانب مغرب میں انتہائی آبادی، پر پہنچے تو آفتاب ان کو ایک سیاہ پانی میں ڈوبتا ہوا دکھائی

دیا اور اس سے غالباً سمندر ہو کہ اس کا پانی اکثر جگہ سیاہ نظر آتا ہے، اور اگرچہ آفتاب حقیقتہ

سمندر میں غروب نہیں ہوتا مگر سمندر سے آگے بنگاہ نہ جاتی ہو تو سمندر ہی میں ڈوبتا ہوا معلوم ہوگا،

اور اس موقع پر انھوں نے ایک قوم دیکھی (جس کے کافر ہونے پر اگلی آیت انا من ظلمت دلالت

کرتی ہے) ہم نے (بعصورت الہام یا اس زمانے کے پیغمبر کے واسطے سے) یہ کہا کہ لے ذوالقرنین

داس قوم کے بارے میں دو اختیار ہیں، خواہ دان کو ابتدا ہی سے قتل وغیرہ کے ذریعہ، سزا دو اور خواہ

ان کے ہانے میں نرمی کا معاملہ اختیار کر دو یعنی ان کو ایمان کی دعوت دو پھر تامل میں تو قتل کر دو

بغیر تبلیغ و دعوت کے ابتدا ہی قتل کر لینا اختیار شاید اس لئے دیا گیا ہو کہ ان کو اس سے پہلے کسی

ذریعہ سے دعوت ایمان پہنچ چکی ہوگی، لیکن دوسری صورت یعنی پہلے دعوت پھر قتل کا بہتر ہونا
اشارہ سے بیان کر دیا، کہ اس دوسری صورت کو اتحاد حسن سے تعبیر فرمایا، ذوالقرنین نے عرض
کیا کہ میں دوسری ہی صورت اختیار کر کے پہلے ان کو دعوت ایمان دوں گا، لیکن دعوت
ایمان کے بعد، جو ظالم (یعنی کافر) رہے گا سو اس کو تو ہم لوگ (قتل وغیرہ کی) سزا دیں گے (اور
یہ سزا تو دنیا میں ہوگی) پھر وہ (مرنے کے بعد) اپنے مالک حقیقی کے پاس پہنچا دیا جائے گا، پھر وہ
اس کو (دوزخ کی) سخت سزا دیں گے، اور جو شخص (دعوت ایمان کے بعد) ایمان لے آئے گا

اور نیک عمل کرنے کا تو اس کے لئے رآخرت میں بھی، بدلے میں بھلائی ملے گی اور ہم بھی دنیا میں اپنے برتاؤ میں اس کو آسان اور نرم بات کہیں گے (یعنی ان پر کوئی عملی سختی تو کیا کی جاتی رہی اور قوی بھی کوئی سختی نہیں کی جائے گی)

معارف و مسائل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ یعنی وہ لوگ آپ سے سوال کرتے ہیں، یہ لوگ سوال کرنے والے کون ہیں روایات سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ وہ قریش مکہ تھے، جن کو یہودیوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت اور حقانیت کا امتحان کرنے کے لئے تین سوال بتلائے تھے، رواج کے متعلق اور آج کا کہت اور ذوالعشرین کے بارے میں، ان میں دو کا جواب آچکا ہے، اصحاب کہف کا قصہ (بھی گذرا ہو، اور رواج کا سوال پچھلی سورۃ کے آخر میں گذر چکا ہے، یہ تیسرا سوال ہے کہ ذوالقرنین کون تھا اور اس کو کیا حالات پیش آئے (بحر محیط)

ذوالعشرین کون تھے؟ ذوالقرنین کا نام ذوالعشرین کیوں ہوا، اس کی وجہ میں بے شمار کس زمانے اور کس ملک اقوال اور سخت اختلافات ہیں، بعض نے کہا کہ ان کی دو زلفیں تھیں میں تھے اور ان کو ذوالقرنین اس لئے ذوالقرنین کہلائے، بعض نے کہا کہ مشرق و مغرب کے مالک پر حکمران ہوتے اس لئے ذوالقرنین نام رکھا گیا، کسی نے یہ بھی کہا کہ ان کے سر پر کچھ ایسے نشانات تھے جیسے سینگ کے ہوتے ہیں، بعض روایات میں ہے کہ ان کے سر پر دونوں جانب چوٹ کے نشانات تھے اس لئے ذوالقرنین کہا گیا، واللہ اعلم، مگر اتنی بات متعین ہے کہ قرآن نے خود ان کا نام ذوالعشرین نہیں رکھا، بلکہ یہ نام یہود نے بتلایا ان کے یہاں اس نام سے ان کی شہرت ہوگی، واقعہ ذوالقرنین کا جتنا حصہ قرآن نے بتلایا ہے وہ صرف اتنا ہے کہ:-

وہ ایک صالح عادل بادشاہ تھے جو مشرق و مغرب میں پہنچے اور ان کے مالک کو فتح کیا اور ان میں عدل و انصاف کی حکمرانی کی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو ہر طرح کے سامان اپنے مقاصد پر اکر کرنے کے لئے عطا کر دیا گئے تھے، انھوں نے فتوحات کرتے ہوئے تین اطراف میں سفر کئے، مغرب اقصیٰ تک اور مشرق اقصیٰ تک، پھر جانب شمال میں کوہستانی سلسلے تک

اسی جگہ انھوں نے دو پہاڑوں کے درمیان درے کو ایک عظیم نشان آہنی دیوار کے ذریعہ بند کر دیا جس سے یا جوج ماجوج کی تاخت و تاراج سے اس علاقہ کے لوگ محفوظ رہیں

یہ ہے جو سوال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حقانیت اور نبوت کا امتحان کرنے کے لئے پیش کیا تھا، وہ اس جو آپ مطہق ہو گئے، انھوں نے مزید سوالات نہیں کئے، کہ ان کا نام ذوالقرنین کیوں تھا، یہ کس ملک میں اور کس زمانے میں تھے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان سوالات کو خود یہود نے بھی غیر ضروری اور فضول سمجھا، اور یہ ظاہر ہے کہ قرآن کریم تاریخ و قصص کا صرف اتنا حصہ ذکر کرتا ہے جس سے کوئی فائدہ دین یا دنیا کا تعلق ہو یا جس پر کسی ضروری چیز کا سمجھنا موقوف ہو، اس لئے نہ قرآن کریم نے ان چیزوں کو بتلایا اور نہ کسی صحیح حدیث میں اس کی یہ تفصیلات بیان کی گئیں، اور نہ قرآن مجید کی کسی آیت کا سمجھنا ان چیزوں کے علم پر موقوف ہے، اس لئے سلف صالحین صحابہ و تابعین نے بھی اس پر کوئی خاص توجہ نہیں دی۔

اب معاملہ صرف تاریخی روایات کا یا موجودہ تورات و انجیل کا رہ گیا، اور یہ بھی ظاہر ہے کہ موجودہ تورات و انجیل کو بھی مسلسل تحریفات نے ایک آسانی کی حیثیت میں نہیں چھوڑا، ان مقام بھی اب زیادہ سے زیادہ ایک تاریخ ہی کا ہو سکتا ہے، اور زمانہ قدیم کی تاریخی روایات زیادہ امر ایسی قصوں کہانیوں سے ہی پُر ہیں، جن کی نہ کوئی سند ہو، نہ وہ کسی زمانے کے عقلاء و حکماء کے نزدیک قابل اعتماد پائی گئی ہیں، حضرات مفسرین نے بھی اس معاملہ میں جو کچھ لکھا وہ سب انہی تاریخی روایات کا مجموعہ ہے، اسی لئے ان میں اختلافات بے شمار ہیں، اہل یورپ نے اس زمانے میں تاریخ کو بڑی اہمیت دی، اس پر تحقیق و تفتیش میں بلاشبہ بڑی محنت و کاوش سے کام لیا آثار قدیمہ کی کھدائی اور وہاں کے کتابت وغیرہ کو جمع کر کے ان کے ذریعہ قدیم واقعات کی حقیقت تک پہنچنے میں وہ کام انجام دیتے جو اس سے پہلے زمانہ میں نظر نہیں آتے، لیکن آثار قدیمہ اور ان کے کتابت سے کسی واقعہ کی تائید میں مدد تو مل سکتی ہے مگر خود ان سے کوئی واقعہ پورا نہیں پڑھا جاسکتا، اس کے لئے تو تاریخی روایات ہی بنیاد بن گئی ہیں، اور ان معاملات میں زمانہ قدیم کی تاریخی روایات کا حال ابھی معلوم ہو چکا ہے، کہ ایک کہانی سے زیادہ حیثیت ہمیں رکھتیں، قدیم وجدید علماء تفسیر نے بھی اپنی کتابوں میں یہ روایات ایک تاریخی حیثیت ہی سے نقل کی ہیں، جن کی صحت پر کوئی قرآنی مقصد موقوف نہیں، یہاں بھی اسی حیثیت سے بقدر ضرورت لکھا جاتا ہے، اس واقعہ کی پوری تفتیش و تحقیق مولانا حافظ الرحمن صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب قصص ہتسراک میں لکھی ہے، تاریخی ذوق رکھنے والے حضرات اس کو دیکھ سکتے ہیں۔

بعض روایات میں ہے کہ پوری دنیا پر سلطنت د حکومت کرنے والے چار بادشاہ ہوئے ہیں، دو مؤمن اور دو کافر، مؤمن بادشاہ حضرت سلیمان علیہ السلام اور ذوالقرنین ہیں

اور کافر مرد اور بخت نصر ہیں۔

ذوالعترین کے معاملہ میں عجیب اتفاق ہے کہ اس نام سے دنیا میں متعدد آدمی مشہور ہوئے ہیں، اور یہ بھی عجیب بات ہے کہ ہر زمانے کے ذی العترین کے ساتھ لقب سکندر بھی شامل ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام سے تقریباً تین سو سال پہلے ایک بادشاہ سکندر کے نام سے محدث و مشہور ہے جس کو سکندر یونانی، مقدونی، اردی وغیرہ کے القاب سے یاد کیا جاتا ہے، جس کا وزیر ارسطو تھا، اور جس کی جنگ دارا سے ہوئی، اور اسے قتل کر کے اس کا ملک فتح کیا، سکندر کے نام سے دنیا میں معروف ہونے والا آخری شخص یہی تھا، اس کے قصہ دنیا میں زیادہ مشہور ہیں بعض لوگوں نے اس کو بھی قرآن میں مذکور ذوالعترین کہہ دیا، یہ سراسر غلط ہے، کیونکہ یہ شخص آتش پرست مشرک تھا، قرآن کریم نے جس ذوالعترین کا ذکر کیا ہے، ان کے نبی ہونے میں تو عملاً اختلاف ہے، مگر تو میں صالح ہونے پر سب کا اتفاق ہے، اور خود قرآن کی نصوص اس پر شاہد ہیں۔ حافظ ابن کثیر نے البدایہ والنہایہ میں بحوالہ ابن عساکر اس کا پورا نسب نامہ لکھا ہے جو اوپر جا کر حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام سے ملتا ہے، اور فرمایا کہ یہی وہ سکندر ہے جو یونانی مصری مقدونی کے ناموں سے معروف ہے، جس نے اپنے نام پر شہر اسکندریہ آباد کیا، اور روم کی تباہی اسی کے زمانے سے چلتی ہے، اور یہ سکندر ذی العترین اول سے ایک طویل زمانے کے بعد ہوا ہے جو دو ہزار سال سے زائد بتلایا جاتا ہے، اسی نے دارا کو قتل کیا اور شاہان فارس کو مغلوب کر کے ان کا ملک فتح کیا، مگر یہ شخص مشرک تھا، اس کو قرآن میں مذکور ذوالعترین قرار دینا سراسر غلطی ہے، ابن کثیر کے اپنے الفاظ یہ ہیں:-

فاما ذوالعترین الثاني فهو اسكندر بن فيلبس بن مصرم بن بروس بن ميظون بن رومي بن نعتي بن يونان بن يافث بن بون بن شرخون بن دؤب بن مشخط بن توفيل بن رومي بن الاصغر بن يقرب بن العيص بن اسحق بن ابراهيم الخليل عليه الصلوة والسلام مكن انسبه الحافظ ابن عساکر في تاريخ المقدوني، اليوناني المصري باني الاسكندرية الذي يؤرخ بايامه الروم وكان متأخراً عن الاول بل هو طويل وكان هذا قبل المسيح بنحو من ثلاثمائة سنة وكان ارسطاطليس الفيلسوف وزيرا وهو الذي قتل دارا واذل ملوك الفرس واطماً ارضهم وانما نهينا عليه لان كثير من الناس يعتقد انما واحد وان المذكور في القران هو الذي كان ارسطاطليس وزيرا فيقبح بسبب ذلك خطأ كسيرة وضاد عمليين فان الاول كان عبداً مؤمناً لعدا وملكاً

عادل وکان وزيرا للخضر وقد كان نبياً على ما قرناها قبل هذا او اما الثاني فكان مشركاً كان وزيرا فيلسوفاً وقد كان بين زمانيهما انريد من اللفظ سنة فاین هذا من هذا لا يستويان ولا يشبهان الا على غمی لا يعرفون حقائق الامور البلیة والنهائة حلیة، حدیث و تاریخ کے امام ابن کثیر کی اس تحقیق سے ایک تو یہ مغالطہ رفع ہو آ کہ یہ اسکندر جو حضرت مسیح علیہ السلام سے تین سو سال پہلے گذرا ہے، اور جس کی جنگ دارا اور ملوک فارس سے ہوئی، اور بانی اسکندریہ ہے، یہ وہ ذوالعترین نہیں جس کا قرآن کریم میں ذکر آیا ہے، یہ مغالطہ بعض اکابر مفسرین کو بھی لگا ہے، ابو حیان نے بحر محیط میں اور علامہ آلوسی نے روح المعانی میں اسی کو ذوالعترین مذکور فی القرآن کہہ دیا ہے۔

دوسری بات ذوالعترین کا نیا کے جملے سے یہ معلوم ہوتی ہے کہ ابن کثیر کے نزدیک ان کا نبی ہونا راجح ہے، اگرچہ چہرہ کے نزدیک راجح وہ قول ہے جو خود ابن کثیر نے بروایت ابی الطفیل حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے نقل کیا جو کہ مذہب نہیں تھے نہ فرشتہ بلکہ ایک نیک صالح مسلمان تھے اسی لئے بعض علماء نے یہ توجیہ کی کہ ان کا نیا کی ضمیر ذوالعترین کی طرف نہیں خضر علیہ السلام کی طرف راجح ہے، وہ ہوالا قرب۔

اب مسئلہ یہ رہتا ہے کہ پھر وہ ذوالعترین جن کا ذکر قرآن میں ہے کون ہیں اور کس زمانے میں ہوئے ہیں، اس کے متعلق بھی علماء کے اقوال بہت مختلف ہیں، ابن کثیر کے نزدیک ان کا زمانہ اسکندریونانی مقدونی سے دو ہزار سال پہلے حضرت ابراہیم خلیل علیہ الصلوٰۃ والسلام کا زمانہ ہے اور ان کے وزیر حضرت خضر علیہ السلام تھے، ابن کثیر نے البدایہ والنہایہ میں اس صحت سے یہ روایت بھی نقل کی ہے کہ ذوالعترین پیادہ پا چلنے کے لئے پہنچے، جب حضرت ابراہیم علیہ السلام گوان کے آنے کا علم ہوا تو مکہ سے باہر نکل کر استقبال کیا، اور حضرت خلیل علیہ السلام نے ان کے لئے دعاء بھی کی اور کچھ وصیتیں اور نصیحتیں بھی ان کو فرمائیں (البدایہ مشہورہ ۲۲) اور تفسیر ابن کثیر میں بحوالہ ازرقی نقل کیا ہے کہ اس نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ طواف کیا، پھر قربانی دی۔

اور ابو رجحان ہرودی نے اپنی کتاب الآثار الباقیہ عن العتروں الخالیہ میں کہا ہے کہ یہ ذوالعترین جن کا ذکر قرآن میں ہے ابو بکر بن تمی بن عمر بن افریقیس حمیری ہے، جس نے زمین کے مشارق و مغارب کو فتح کیا، اور صحیح حمیری میں نے اپنے اشعار میں اس پر فخر کیا ہے کہ میرے دادا ذوالعترین مسلمان تھے، ان کے اشعار یہ ہیں

فكان ذوالعترین جدی مسلماً ؛ ملکاً علا فی الارض غیر مبتعد

بَلَمَّا التَّمَارِقَ وَالْمَغَارِبَ يَبْتَغِي ۚ أَسْبَابَ مَلَأَتْ مِنْ كُورٍ مِمَّنْ سَبَّ
 یہ روایت بحر محیط میں اوجیان نے نقل کی ہے، ابن کثیر نے بھی البدایہ والہنایہ میں اس کا ذکر
 کرنے کے بعد کہا کہ یہ ذوالعشرین ثنابا لبعہ یمین میں سب کے پہلا معراج ہے، اور یہی وہ شخص ہے جس نے
 بصریح کے بائے میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے حق میں فیصلہ دیا تھا البدایہ ص ۱۰۵ ج ۱۲
 ان تمام روایات میں ان کی شخصیت اور نام و نسب کے بائے میں اختلاف ہونے کے باوجود ان کا
 زمانہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا زمانہ بتلایا گیا ہے۔

اور مولانا حافظ الرحمن صاحب نے اپنی کتاب قصص لہم سرآن میں جو ذوالعشرین کے
 متعلق بڑی تفصیل کے ساتھ بحث کی ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ ذوالقرنین مذکور فی القرآن
 فارس کا وہ بادشاہ ہے جس کو یہودی خورش، یونانی ساترس، فارسی گوروش اور عرب کھنصر کہتے ہیں
 جس کا زمانہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے بہت بعد انبیا ربی اسرائیل میں سے دانیال کا
 زمانہ بتلایا جاتا ہے، جو سکندر مقدونی قائل دارا کے زمانے کے قریب قریب ہو جاتا ہے، مگر
 مولانا موصوف نے بھی ابن کثیر وغیرہ کی طرح اس کا شدت سے انکار کیا ہے کہ ذوالعشرین وہ
 سکندر مقدونی جس کا وزیر ارسطو تھا وہ نہیں ہو سکتا، وہ مشرک آتش پرست تھا، یہ مؤمن
 صالح تھے۔

مولانا موصوف کی تحقیق کا خلاصہ یہ ہے کہ سرآن کریم کی سورۃ بنی اسرائیل میں جو دو
 مرتبہ بنی اسرائیل کے مشرکوں میں مبتلا ہونے اور دونوں مرتبہ کی سزا کا ذکر تفصیل سے آیا ہے
 اس میں بنی اسرائیل کے پہلے نسا کے موقع پر جو قرآن کریم نے فرمایا ہے بَعَثْنَا عَلَيْنِكَ عِبَادًا
 لِّتَأْتُوهُمْ فِي سَلْتٍ يُبَيِّنُ لِي مَا هُمْ فِي حَالٍ ۚ لَقَدْ يَارِئُ بِنِي إِسْرَائِيلَ ۚ إِذْ أَخْرَجْتَهُم مِّنْ مَّكَّةَ
 كَرِيمٍ ۚ كَيْفَ تَقْرَأُ كِتَابَ كِتَابِ اللَّهِ ۚ كَرِيمٍ ۚ كَيْفَ تَقْرَأُ كِتَابَ كِتَابِ اللَّهِ ۚ كَرِيمٍ ۚ كَيْفَ تَقْرَأُ
 میں جس پر میں نے اس میں یہ قوت و شوکت والے لوگ بخت نصر اور اس کے اعوان ہیں جنہوں
 نے بیت المقدس میں چالیس ہزار اور بعض روایات میں ستر ہزار بنی اسرائیل کو قتل کیا، اور
 ایک لاکھ سے زیادہ بنی اسرائیل کو قید کر کے بھیر بکریوں کی طرح ہٹا کر بابل لے گیا، اور اس
 کے بعد جو قرآن کریم نے فرمایا قَوْمًا مِّنْ دُونِهِمْ لِيَأْخُذُواكَ ۚ لَقَدْ يَارِئُ بِنِي إِسْرَائِيلَ ۚ إِذْ أَخْرَجْتَهُم مِّنْ مَّكَّةَ
 كَرِيمٍ ۚ كَيْفَ تَقْرَأُ كِتَابَ كِتَابِ اللَّهِ ۚ كَرِيمٍ ۚ كَيْفَ تَقْرَأُ كِتَابَ كِتَابِ اللَّهِ ۚ كَرِيمٍ ۚ كَيْفَ تَقْرَأُ
 غلبہ کو ان پر، یہ واقعہ اسی کھنصر و خورش بادشاہ کے ہاتھوں ظہور پذیر ہوا، یہ مؤمن صالح تھا،
 اس نے بخت نصر کا مقابلہ کر کے اس کے قیدی بنی اسرائیل کو اس کے قبضہ سے نکالا، اور
 دوبارہ فلسطین میں آباد کیا، بیت المقدس کو جو ویران کر دیا تھا اس کو بھی دوبارہ آباد کیا،
 اور بیت المقدس کے خزاں اور اہم سامان جو بخت نصر یہاں سے لے گیا تھا وہ سب

واپس بنی اسرائیل کے قبضہ میں دیئے، اس لئے یہ شخص بنی اسرائیل (یہود) کا نجات دہندہ ثابت ہوا۔
 یہ بات قرین قیاس ہے کہ یہود مدینہ نے جو امتحان نبوت کے لئے قریش مکہ کے واسطے
 سوالات متعین کئے ان میں ذوالعشرین کے سوال کو یہ خصوصیت بھی حاصل تھی کہ یہود اس کو
 اپنا نجات دہندہ مان کر اس کی تعظیم و تکریم کرتے تھے۔

مولانا حفظ الرحمن صاحب نے اپنی اس تحقیق پر موجودہ تورات کے حوالہ سے انبیا ربی
 کی پیغمبریوں سے پھر تاریخی روایات سے اس پر کافی ثوابد پیش کئے ہیں، جو صاحب مزید تحقیق
 کے روپے ہوں وہ اس کا مطالعہ کر سکتے ہیں، میرا مقصد ان تمام روایات کے نقل کرنے سے
 صرف اتنا تھا کہ ذوالعشرین کی شخصیت اور ان کے زمانے کے بائے میں علماء امت اور ائمہ
 تالیخ و تفسیر کے اقوال سامنے آجائیں، ان میں سے راجح کس کا قول ہے یہ میرے مقصد کا جز
 نہیں، کیونکہ جن امور کا ذکر قرآن نے دعویٰ کیا نہ حدیث نے ان کو بیان کیا، ان کے معنی و مبین
 کرنے کی ذمہ داری بھی ہم پر نہیں، اور ان میں جو قول بھی راجح اور صحیح قرار پائے مقصد قرآنی
 ہر حال میں حاصل ہے، واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم، آگے آیات کی تفسیر دیجئے:

قُلْ مَنْ تَدْعُوا عَلَيْنَا يَبْسُطُ كِفْلَهُمْ أَذْ كُرْ ۚ أَمْ يَدْعُونَ إِلَيْنَا لِنَعْلَمَ لِمَ تَدْعُونَ
 میں اشارہ اس طرف کیا گیا ہے کہ قرآن نے ذوالقرنین کا پورا قصہ اور اس کی تالیخ ذکر کرنے کا
 وعدہ نہیں کیا، بلکہ اس کے ذکر کا ایک حصہ بیان کرنے کے لئے فرمایا، جس پر حرف بین
 اور ذکر آ کی تنوین بقراء عود بیت شاہد ہے، اور جو تاریخی بحث ذوالقرنین کے نام و نسب
 اور زمانے وغیرہ کی لکھی گئی ہے، سرآن کریم نے اس کو غیر ضروری سمجھ کر چھوڑ دینے کا
 پہلے ہی اظہار فرما دیا ہے۔

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَارِهُونَ ۚ إِنَّ هُمْ مِنْ قَوْمٍ يَدْعُونَ لِنُفْسِهِمْ
 جس سے اپنے مقصد حاصل کرنے میں مدد لی جاتی ہے، جس میں آلات و وسائل مادی بھی شامل
 ہیں اور علم و بصیرت و تجربہ وغیرہ بھی (بحر محیط) اور جن کئی کئی سے مراد وہ تمام امور ہیں
 جن کی ضرورت نظام سلطنت کے لئے ایک بادشاہ اور حکمران کو پیش آتی ہے، مراد یہ ہو کہ اللہ تعالیٰ نے
 حضرت ذوالقرنین کو اپنی عدل گستری اور امن عالم کے قیام اور فتوحات ممالک کے لئے
 جس جس سامان کی ضرورت اس زمانے میں تھی وہ سب کے سب ان کو عطا کر دیئے گئے تھے۔
 قَاتِلِمْ مَسَبِّا، مراد یہ ہو کہ سامان تو ہر قسم کے اور دنیا کے ہر خطہ میں پہنچنے کے
 ان کو دیئے گئے تھے، انھوں نے سب کے پہلے جانب مغرب سفر کے سامان سے کام لیا۔

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ مَرَادٍ بِهٖ كِهٖ جَانِبِ مَغْرِبٍ مِّنْ أَسْحَابٍ مُّشِجَّةٍ مَّعَىٰ هُمُومٍ
آگے کوئی آبادی نہیں تھی۔

فِي عَيْنِي حَيْثُ سَقَىٰ، لفظ حتمتہ کے لغوی معنی سیاہ ذلذل یا کچھڑکے ہیں، مراد اس سے وہ پانی ہے جس کے نیچے سیاہ کچھڑ ہو جس سے پانی کا رنگ بھی سیاہ دکھائی دیتا ہو، اور آفتاب کو ایسے چشمے میں ڈوبتے ہوئے دیکھنے کا مطلب یہ ہے کہ دیکھنے والے کو یہ محسوس ہوتا تھا کہ آفتاب اس چشمے میں ڈوب رہا ہے کیونکہ آگے آبادی یا کوئی خشکی سامنے نہیں تھی، جیسے آپ کسی ایسے میدان میں غروب کے وقت ہوا جہاں دور تک جانب مغرب میں کوئی پہاڑ، ڈھلوان، عمارت نہ ہو تو دیکھنے والے کو یہ محسوس ہوتا ہے کہ آفتاب زمین کے اندر گھس رہا ہے۔

وَرَوَّحْنَا بِهٖ الْوَاوِيْنَ اٰیٰتِ الْاٰنۡبِيَاۡءِ اِنۡ مَّا كُنۡتُمْ اِلَّا قَوْمًا مَّجۡنُوۡنًا
آیت کے اگلے حصے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قوم کافر تھی، اس لئے اگلی آیات میں اللہ تعالیٰ نے ذوالقرنین کو اختیار دیدیا کہ آپ چاہیں تو ان سب کو پہلے ان کے کفر کی سزا دیدیں، اور چاہیں تو ان سے احسان کا معاملہ کریں، کہ پہلے دعوت و تبلیغ اور وعظ و پند سے ان کو اسلام و ایمان قبول کرنے پر آمادہ کریں، پھر ماننے والوں کو اس کی جزاء اور نہ ماننے والوں کو سزا دیں جس کے جواب میں ذوالقرنین نے دوسری ہی صورت کو تجویز کیا، کہ اول ان کو وعظ و نصیحت سے صراط مستقیم پر لانے کی کوشش کریں گے، پھر جو کفر پر قائم رہے ان کو سزا دیں گے، اور جو ایمان لائے اور نیک عمل کرے تو اس کو اچھا بدلہ دیں گے۔

فَلَمَّا يَآئِدَا الْقُرۡنَيۡنِ اٰیٰتِ الْاٰنۡبِيَاۡءِ اِنۡ مَّا كُنۡتُمْ اِلَّا قَوْمًا مَّجۡنُوۡنًا
خطاب کر کے یہ ارشاد فرمایا ہے، اگر ذوالقرنین کو نبی قرار دیا جائے تب تو اس میں کوئی اشکال ہی نہیں کہ بذریعہ وحی ان سے کہہ دیا گیا، اور اگر ان کی نبوت تسلیم نہ کی جائے تو پھر اس قَوْلًا اَوۡرِثَاۡتِ الْقُرۡنَيۡنِ کے خطاب کی صورت یہ ہو سکتی ہے کہ کسی پیغمبر کے واسطے سے یہ خطاب ذوالقرنین کو کیا گیا ہے، جیسا کہ روایات میں حضرت خضر کا ان کے ساتھ ہونا مذکور ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ وحی نبوت و رسالت نہ ہو، ایسی لغوی وحی ہو، جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کے لئے قرآن میں وَ اٰتٰنَاکَ اٰیٰتِ الْاٰنۡبِيَاۡءِ کے الفاظ آئے ہیں، حالانکہ ان کے نبی یا رسول ہونے کا کوئی احتمال نہیں، مگر ابوحیان نے جو محیط میں فرمایا کہ ذوالقرنین کو جو یہاں حکم دیا گیا ہے، وہ اس قوم کے قتل و سزا کا حکم ہے اس طرح کا کوئی حکم بغیر وحی نبوت کے نہیں دیا جاسکتا، یہ کام نہ کشف الہام ہو سکتا ہے نہ بغیر وحی نبوت کے کسی اور ذریعہ، اس لئے اس کے سوا کوئی احتمال صحیح نہیں کہ یا تو ذوالقرنین کو خود ہی مانا جائے یا پھر کوئی نبی ان کے زمانے میں موجود ہوں ان کے ذریعہ ان کو خطاب ہوا ہو، واللہ اعلم۔

لَمَّا اَتٰتِکُمْ مَّغْرِبَ الشَّمْسِ مَرَادٍ بِهٖ كِهٖ جَانِبِ مَغْرِبٍ مِّنْ اَسْحَابٍ مُّشِجَّةٍ مَّعَىٰ هُمُومٍ
آگے کوئی آبادی نہیں تھی۔

فِي عَيْنِي حَيْثُ سَقَىٰ، لفظ حتمتہ کے لغوی معنی سیاہ ذلذل یا کچھڑکے ہیں، مراد اس سے وہ پانی ہے جس کے نیچے سیاہ کچھڑ ہو جس سے پانی کا رنگ بھی سیاہ دکھائی دیتا ہو، اور آفتاب کو ایسے چشمے میں ڈوبتے ہوئے دیکھنے کا مطلب یہ ہے کہ دیکھنے والے کو یہ محسوس ہوتا تھا کہ آفتاب اس چشمے میں ڈوب رہا ہے کیونکہ آگے آبادی یا کوئی خشکی سامنے نہیں تھی، جیسے آپ کسی ایسے میدان میں غروب کے وقت ہوا جہاں دور تک جانب مغرب میں کوئی پہاڑ، ڈھلوان، عمارت نہ ہو تو دیکھنے والے کو یہ محسوس ہوتا ہے کہ آفتاب زمین کے اندر گھس رہا ہے۔

وَرَوَّحْنَا بِهٖ الْوَاوِيْنَ اٰیٰتِ الْاٰنۡبِيَاۡءِ اِنۡ مَّا كُنۡتُمْ اِلَّا قَوْمًا مَّجۡنُوۡنًا

آیت کے اگلے حصے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قوم کافر تھی، اس لئے اگلی آیات میں اللہ تعالیٰ نے ذوالقرنین کو اختیار دیدیا کہ آپ چاہیں تو ان سب کو پہلے ان کے کفر کی سزا دیدیں، اور چاہیں تو ان سے احسان کا معاملہ کریں، کہ پہلے دعوت و تبلیغ اور وعظ و پند سے ان کو اسلام و ایمان قبول کرنے پر آمادہ کریں، پھر ماننے والوں کو اس کی جزاء اور نہ ماننے والوں کو سزا دیں جس کے جواب میں ذوالقرنین نے دوسری ہی صورت کو تجویز کیا، کہ اول ان کو وعظ و نصیحت سے صراط مستقیم پر لانے کی کوشش کریں گے، پھر جو کفر پر قائم رہے ان کو سزا دیں گے، اور جو ایمان لائے اور نیک عمل کرے تو اس کو اچھا بدلہ دیں گے۔

خلاصہ تفسیر

پھر ممالک مغربہ فتح کر کے مشرقی ممالک فتح کرنے کے ارادہ سے مشرق کی طرف ایک راہ پر چلے یہاں تک کہ جب طلوع آفتاب کے موقع پر یعنی جانب مشرق میں منہ تائی آبادی کو پہنچے تو آفتاب کو ایک ایسی قوم پر طلوع ہوتے دیکھا جن کے لئے ہم نے آفتاب کے ادھر کوئی آڑ نہیں رکھی تھی یعنی اس جگہ ایک ایسی قوم آباد تھی جو دھوپ سے بچنے کے لئے کوئی مکان یا خیمہ وغیرہ بنانے کے عادی نہ تھے، بلکہ شاید لباس بھی نہ پہنتے ہوں، جانوروں کی طرح کھلے میدان میں رہتے تھے، یہ قصہ اسی طرح ہے، اور ذوالقرنین کے پاس جو کچھ (سامان وغیرہ) تھا ہم کو اس کی پوری خبر ہے (اس میں امتحان نبوت کے لئے ذوالقرنین کیسٹل سوال کرنے والوں کو اس پر تنبیہ ہے کہ ہم جو کچھ بتلا رہے ہیں وہ علم و خبر کی بنیاد پر ہے، عام تاریخی کہانیوں کی طرح نہیں، تاکہ نبوت محمدیہ کی حقانیت واضح ہو جائے)

معارف و مسائل

ذوالقرنین نے مشرق کی جانب میں جو قوم آباد پائی، اس کا یہ حال تو قرآن کریم نے ذکر فرمایا کہ وہ دھوپ سے بچنے کے لئے کوئی سامان، مکان، خیمہ، لباس وغیرہ کے ذریعہ نہ کرتے تھے، لیکن ان کے مذہب و اعمال کا کوئی ذکر نہیں فرمایا، اور نہ یہ کہ ذوالقرنین نے ان لوگوں کے ساتھ کیا معاملہ کیا، اور ظاہر یہ ہے کہ یہ لوگ بھی کافر ہی تھے، اور ذوالقرنین نے ان کے پیش بھی وہی معاملہ کیا جو مغربی قوم کے ساتھ اور مذکور ہو چکا ہے، مگر اس کے بیان کرنے کی یہاں اس لئے ضرورت نہیں سمجھی کہ پچھلے واقعہ پر قیاس کر کے اس کا بھی علم ہو سکتا ہے، کیونکہ ان کے طریقے میں

ثُمَّ آتَاهُمْ سَبَبًا ۱۱) حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا
پھر لگا ایک سان کے پیچھے، یہاں تک کہ جب پہاڑوں کے بیچ، پائے اُن سے درے لے

قَوْمًا لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۱۲) قَالُوا أَيْنَ الْقَرَّتَيْنِ أَنْ
وگے جو لگے نہیں کہ سمجھیں ایک بات، بولے اے ذوالعترین ! یہ

يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا
یا جوج و ما جوج دعوم اٹھاتے ہیں ملک میں سو تو کہے تو ہم مقرر کر دیں میرے

عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۱۳) قَالَ مَا مَكْنِي فِيهِ رَبِّي
داسلے کچھ محصول اس شرط پر کہ بناوے تو ہم میں اور ان میں ایک آڑ، بولا جو مقدور دیا مجھ کو میرے

تَحِيرٌ فَأَعْيَنُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۱۴) أَلَمْ يَكُنْ
بہتر کہ سوہ کر دیر ہی محنت میں بنا دوں تمھارے اور ان کے بیچ ایک دیوار موٹی، لاؤ مجھ کو

رَبِّ الْعَدِيدِ ۱۵) حَتَّىٰ إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّدْقَيْنِ قَالَ انْفِخُوا
تختے لوہے کے، یہاں تک کہ جب برابر کر دیا دونوں جھانکوں تک پہاڑ کی کہا دھونکو،

حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ أَلَمْ يَكُنْ أَفْرَعٌ عَلَيْهِ قَطْرًا ۱۶) قَالُوا سَطَّاعُوا
یہاں تک کہ جب کر دیا اس کو آگ، کہا لاؤ میرے پاس کہ ڈالوں اس پر پگھلا ہوا تانبا، پھر چڑھ سکیں

أَنْ يَنْظُرُوا وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۱۷) قَالَ هَذَا أَرْضَ حَمَّةَ
اس پر اور نہ کر سکیں اس میں سوراخ، بولا یہ ایک بہرانی ہے میرے

مَنْ رَبِّي ۱۸) فَاذْأَجَاءَ وَعَدَّ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءٍ وَكَانَ وَعْدُ
رب کی پھر جب آئے وعدہ میرے رب کا گرائے اس کو ڈھاکا اور ہے وعدہ

رَبِّي حَمَّةً ۱۹)

میرے رب کا سچا۔

خلاصہ تفسیر

پھر مغرب و مشرق فتح کر کے، ایک اور راہ پر ہونے لگا قرآن میں اس سمت کا نام نہیں آیا مگر آبادی زیادہ جانب شمال ہی ہے، اس لئے مفسرین نے اس سفر کو شمالی ممالک کا سفر قرار دیا تاہم جہنم میں اس کی توہیدیں یہاں تک کہ جب ایسے مقام پر جو دو پہاڑوں کے درمیان تھا پہنچے تو ان پہاڑوں سے اس طرف ایک قوم کو دیکھا جو زبان اور لخت سے ناواقف و جشتا زندگی کی وجہ سے کوئی بات سمجھنے کے قریب بھی نہیں پہنچتے تھے ان الفاظ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ صرف زبان سے ناواقفیت نہ تھی، کیونکہ سمجھ بوجھ ہو تو غیر زبان والے کی باتیں بھی کچھ اشارے سنائے سے سمجھ جاسکتی ہیں، بلکہ حشیاہ زندگی نے سمجھ بوجھ سے بھی ڈر رکھا تھا مگر پھر شاید کسی ترجمان کے واسطے سے انھوں نے عرض کیا اے ذوالعترین قوم یا جوج و ما جوج (جو اس گھاتی کے اس طرف رہتے ہیں بہاری، اس سرزمین میں رکھیں کبھی آکر، بڑا فساد مچاتے ہیں یعنی قتل و غارتگری کرتے ہیں اور ہم میں ان کے مقابلے کی طاقت نہیں، سو کیا ہم لوگ آپ کے لئے چندہ کر کے کچھ رقم جمع کر دیں اس شرط پر کہ آپ ہمارے اور ان کے درمیان کوئی روک بنا دیں کہ وہ اس طرف نہ آتے پائیں) ذوالعترین نے جواب دیا کہ جس مال میں میرے رب نے مجھ کو تصرف کرنے کا اختیار دیا ہے وہ بہت کچھ ہے (اس لئے چندہ جمع کرنے اور مال دینے کی تو ضرورت نہیں، البتہ ہاتھ بیاڑوں کی طاقت (یعنی محنت مزدوری سے میری مدد کرو تو میں تمھارے اور ان کے درمیان خوب مضبوط دیوار بنا دوں گا) اچھا تو تم لوگ میرے پاس لوہے کی چادریں لاؤ قیمت ہم دیں گے، ظاہر ہے کہ اس آہنی دیوار بنانے کے لئے اور بھی ضرورت کی چیزیں منگوانی ہوں گی، مگر یہاں وحشی ملک میں سب سے زیادہ کم یا ب چیز لوہے کی چادریں تھیں، اس لئے ان کے ذکر کرنے پر اکتفا کیا گیا، سب ساکن جمع ہو جانے پر دونوں پہاڑوں کے درمیان آہنی دیوار کی تعمیر کا کام شروع کیا گیا، یہاں تک کہ جب اس دیوار کے رتے ملاتے ملاتے، ان (دونوں پہاڑوں) کے دونوں سروں کے بیچ (کے غلام) کو دو پہاڑوں کے برابر کر دیا تو حکم دیا کہ دھونکو دھونکنا شروع ہو گیا، یہاں تک کہ جب دھونکے دھونکے، اس کو لالانگارا کر دیا تو حکم دیا کہ اب میرے پاس پگھلا ہوا تانبا لاؤ (جو پہلے سے تیار کر لیا ہوگا) کہ اس پر ڈال دوں (چنانچہ یہ پگھلا ہوا تانبا لایا گیا اور آلات کے ذریعہ اوپر سے چھوڑ دیا گیا کہ دیوار کی تمام درزوں میں گھس کر پوری دیوار ایک ذات ہو جائے، اس کا طول و عرض خدا کو معلوم ہے) تو اس کی بلند

اور چکنا چٹ کے سبب) نہ تو یا جوج باجوج اس پر چڑھ سکتے اور نہ اس میں ذغایت استحکام کے سبب کوئی نقب لگا سکتے تھے، ذوالعترین نے جب اس دیوار کو تیار دیکھا جس کا تیار ہونا کوئی آسان کام نہ تھا تو بطور شکر کے کہا کہ یہ میرے رب کی ایک رحمت ہے (مجھ پر بھی کہ میرے ہمتوں یہ کام ہو گیا اور اس قوم کے لئے بھی جن کو یا جوج باجوج ستاتے تھے) پھر جس وقت رب کا وعدہ آئے گا یعنی اس کی فنا کا وقت آئے گا، تو اس کو ڈھا کر زمین کے برابر کر دے گا اور میرے رب کا وعدہ برحق ہے اور اپنے وقت پر ضرور واقع ہوتا ہے)؛

معارف و مسائل

لغات مشککہ کامل | بَيْنَ السَّيِّئِينَ لفظ شذو علی زبان میں ہر اس چیز کے لئے بولا جاتا ہے جو کسی چیز کے لئے رکاوٹ بن جائے خواہ دیوار ہو یا پہاڑ اور قدرتی ہو یا مصنوعی، یہاں سترین سے دو پہاڑ مراد ہیں، جو یا جوج باجوج کے راستہ میں رکاوٹ تھے، لیکن ان دونوں کے درمیان درز سے وہ عملہ آدر ہوتے تھے جس کو ذوالعترین نے بند کیا۔

رُبَّ مَا أَحَدِيْنِ، زبر، زبر کی جمع ہے، جس کے معنی سختی یا چادر کے ہیں، مراد لوہے کے ٹکڑے ہیں جن کو اس درز کو بند کرنے والی دیوار میں اینٹ پتھر کے بجائے استعمال کرنا تھا۔
الْحَدِيْنِ، دو پہاڑوں کی دو جا میں جو ایک دوسرے کے بالمقابل ہوں۔
وَقَطْرًا، قطر کے معنی اکثر مفسرین کے نزدیک پچھلے ہونے تانبے کے ہیں، بعض نے پچھلے ہونے کو یہ یارا نگ کو بھی قطر کہا ہے (قرطیں)
دُكَاةً، یعنی ریزہ ریزہ ہو کر زمین کے برابر ہوجانے والی۔

یا جوج باجوج کون ہیں اور کہاں ہیں ستر ذوالقرنین کس جگہ ہے؟

ان کے متعلق اسرائیلی روایات اور تاریخی کہانیوں میں بہت بے سرو پا عجیب غریب باتیں مشہور ہیں، جن کو بعض حضرات مفسرین نے بھی تاریخی حیثیت سے نقل کر دیا ہے، مگر وہ خود ان کے نزدیک بھی قابل اعتماد نہیں، قرآن کریم نے ان کا مختصر ساحال اجمالاً بیان کیا اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعد پر ضرورت تفصیلات سے بھی اہمیت کو آگاہ کر دیا یا ایسا لائے اور اعتقاد رکھنے کی چیز صرف اتنی ہی ہے جو قرآن اور احادیث صحیحہ میں آگئی ہے، اس سے زائد تاریخی اور جزئیاتی حالات جو مفسرین محدثین اور مؤرخین نے ذکر کئے ہیں وہ صحیح بھی ہو سکتے ہیں اور غلط بھی، ان میں جو اہل تاریخ کے اقوال مختلف ہیں وہ قرآن اور قیاسات

اور تخیلوں پر مبنی ہیں ان کے صحیح یا غلط ہونے کا کوئی اثر قرآنی ارشادات پر نہیں پڑتا۔

میں اس جگہ پہلے وہ احادیث نقل کرتا ہوں جو اس معاملے میں محدثین کے نزدیک صحیح یا قابل اعتماد ہیں اس کے بعد بقدر ضرورت تاریخی روایات بھی لکھی جاویں گی۔

یا جوج باجوج کے متعلق قرآن و سنت کی تصریحات سے اتنی بات تو بلاشبہ ثابت ہو کر یا جوج باجوج روایات حدیث انساؤں ہی کی قومیں ہیں عام انساؤں کی طرح نوح علیہ السلام کی اولاد میں سے ہیں، کیونکہ قرآن کریم کی نص صریح ہے وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ، یعنی طوفان

نوح علیہ السلام کے بعد جتنے انسان زمین پر باقی ہیں اور رہیں گے وہ سب حضرت نوح علیہ السلام کی اولاد میں ہوں گے، تاریخی روایات اس پر متفق ہیں کہ وہ بائبل کی اولاد میں ہیں، ایک ضخیم حدیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے، ان کے باقی حالات کے متعلق سب زیادہ تفصیلی اور صحیح

حدیث حضرت نواس بن سحمان رضی اللہ عنہ کی ہے جس کو صحیح مسلم اور تمام مستند کتب حدیث میں نقل کیا گیا اور محدثین نے اس کو صحیح قرار دیا ہے، اس میں خروج دجال، نزول عیسیٰ علیہ السلام پھر خروج یا جوج باجوج وغیرہ کی پوری تفصیل مذکور ہے، اس پوری حدیث کا ترجمہ حسب ذیل ہے۔

حضرت نواس بن سحمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن صبح کے وقت دجال کا تذکرہ فرمایا، اور تذکرہ فرماتے ہوئے بعض باتیں اس کے متعلق ایسی فرمائیں کہ جن سے اس کا حقیر ذلیل ہونا معلوم ہوتا تھا (مثلاً یہ کہ وہ کانا ہے، اور بعض باتیں اس کے متعلق ایسی فرمائیں کہ جن سے معلوم ہوتا تھا کہ اس کا فتنہ سخت اور عظیم ہے (مثلاً جنت و دوزخ کا اس کے ساتھ ہونا اور دوسرے خوارق عادات)۔

آپ کے بیان سے دہم پر ایسا خوف طاری ہوا کہ، گویا دجال کجھوروں کے جھنڈ میں ہے (یعنی قریب ہی موجود ہے) جب ہم شام کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ہمارے قلبی تاثرات کو بھانپ لیا اور پوچھا کہ تم نے کیا سمجھا؟ ہم نے عرض کیا کہ آپ نے دجال کا تذکرہ فرمایا اور بعض باتیں اس کے متعلق ایسی فرمائیں جن سے اس کا معاملہ حقیر اور آسان معلوم ہوتا تھا، اور بعض باتیں ایسی فرمائیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کی

بڑی قوت ہوگی اس کا فتنہ بڑا عظیم ہے، ہمیں تو ایسا محسوس ہونے لگا کہ ہمارے قریب ہی وہ کجھوروں کے جھنڈ میں موجود ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے لگے، تمہارے بارے میں جن فتنوں کا مجھے خوف ہے ان میں دجال کی بہ نسبت دوسرے فتنے زیادہ قابل خوف ہیں،

یعنی دجال کا فتنہ اتنا عظیم نہیں جتنا تم نے سمجھ لیا ہے، اگر میری موجودگی میں وہ مٹا لے تو اس کا مقابلہ خود کر دوں گا، تمہیں اس کے فکر کی ضرورت نہیں، اور اگر وہ میرے بعد آیا تو

ہر شخص اپنی ہمت کے موافق اس کو مغلوب کرنے کی کوشش کرے گا، حق تعالیٰ میری غیر موجودگی میں ہر مسلمان کا ناصر و مددگار ہے، اس کی علامت یہ ہے، کہ وہ توجان سخت پھیرا باول والا ہے، اس کی ایک آنکھ اوپر کو ابھری ہوئی ہے، اور دوسری آنکھ سے کانابہ، جیسا کہ دوسری روایات میں ہے، اور اگر اس کی قیح صورت میں، اس کو کسی کے ساتھ تشبیہ سے لیا جاتا تو وہ عبد العزیز بن قتل ہے (یہ زمانہ جاہلیت میں بنو خزاعہ قبیلہ کا ایک بڑا شکل شخص تھا، اگر تم میں سے کسی مسلمان کا دجال کے ساتھ سامنا ہو جائے تو اس کو چاہئے کہ وہ سورہ کہف کی ابتدائی آیات پڑھ لے، اس سے دجال کے فتنے سے محفوظ ہو جائے گا) دجال شام اور عراق کے درمیان سے نکلے گا، اور ہر طرف فساد مچائے گا، اے اللہ کے بندو! اس کے مقابلہ میں ثابت قدم رہو، ہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ وہ زمین میں کس قدر مدت رہے گا، آپ نے فرمایا وہ پچاس دن رہے گا، لیکن پہلے دن ایک سال کے برابر ہوگا، اور دوسرا دن ایک ماہ کے برابر ہوگا، اور تیسرا دن ایک ہفتہ کے برابر ہوگا، اور باقی دن عام دنوں کے برابر ہوں گے، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ جو دن ایک سال کے برابر ہوگا، کیا ہم اس میں صرف ایک دن کی (پانچ نمازیں، پڑھیں گے؟ آپ نے فرمایا نہیں، بلکہ وقت کا اندازہ کر کے پورے سال کی نمازیں ادا کرنا ہوں گی، پھر ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ زمین میں کس قدر سرعت کے ساتھ سفر کریگا فرمایا اس ابر کے مانند تیز چلے گا جس کے پیچھے موافق ہوا لگی ہوئی ہو، پس دجال کسی قوم کے پاس سے گزرے گا ان کو اپنے باطل عقائد کی دعوت دے گا، وہ اس پر ایمان لائیں گے تو وہ بادلوں کو حکم دے گا تو وہ برسے لگیں گے، اور زمین کو حکم دے گا تو وہ سرسبز و شاداب ہو جائیگی اور ان کے مویشی اس میں چریں گے، اور اشام کو جب واپس آئیں گے تو ان کے کوہاں پہلے کی نسبت بہت اونچے ہوں گے، اور تھن دودھ سے بھرے ہوتے ہوں گے، اور ان کی کوکھیں پر ہوں گی، پھر دجال کسی دوسری قوم کے پاس سے گزرے گا اور ان کو بھی اپنے کفر و اضطلال کی دعوت دے گا، لیکن وہ اس کی باتوں کو رد کر دیں گے، وہ ان سے ایسے ہو کر چلا جائے گا تو یہ مسلمان لوگ تھپ سال میں مبتلا ہو جائیں گے، اور ان کے پاس کچھ مال نہ ہوگا، اور دیران زمین کے پاس سے اس کا گذر ہوگا، تو وہ اس کو خطاب کرے گا کہ اپنے خزانوں کو باہر لے آ، چنانچہ زمین کے خزانے اس کے پیچھے پیچھے ہوں گے، جیسا کہ شہد کی مکھیاں اپنے سردار کے پیچھے ہوتی ہیں، پھر دجال ایک آدمی کو بلائے گا، جس کا شباب پورے زردوں پر ہوگا، اس کو تورا را کر دو ٹکڑے کر دے گا، اور دونوں ٹکڑے اس قدر فاصلہ پر کر دیئے جائیں گے جن قدر تیرا تیرا ہو اور نشانہ کے درمیان فاصلہ ہوتا ہے، پھر وہ اس کو بلائے گا، وہ (زندہ ہو کر) دجال کی طرف

اس کے اس فعل پر ہنستا ہوا روشن چہرے کے ساتھ کہا ہے گا، دریں اثنا حق تعالیٰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نازل فرمائیں گے، چنانچہ وہ درنگ دار چادر میں پہنے ہوئے دمشق کی مشرقی جانب کے سفید میدانہ پر اس طرح نزل فرمائیں گے کہ اپنے دونوں ہاتھوں کو فرشتوں کے پردوں پر رکھے ہوئے ہوں گے، جب اپنے سر مبارک کو نیچے کریں گے تو اس سے پانی کے قطرات بھڑپیں گے (جیسے کوئی ابھی غسل کر کے آیا ہو) اور جب سر کو ادا کر دیں گے تو اس وقت بھی پانی کے متفرق قطرات جو زمین پر کی طرح حباب ہوں گے گریں گے، جس کا فرقہ آپ کے سانس کی ہوا پہنچے گی وہ وہیں رحلتے گا، اور آپ کا سانس اس قدر دور پہنچے گا، جس قدر درو رکب کی نگاہ جائے گی، حضرت عیسیٰ علیہ السلام دجال کو تلاش کریں گے، یہاں تک کہ آپ اُسے بابت اللہ پر جا پہنچیں گے، یہ سستی اب بھی بیت المقدس کے قریب اسی نام سے موجود ہے) وہاں اس کو قتل کر دیں گے، پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام لوگوں کے پاس شریعت لائیں گے، اور ربلور شفقت کے ان کے چہروں پر ہاتھ پھیریں گے، اور حجت میں اعلیٰ درجات کی ان کو خوش خبری سنائیں گے۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام ابھی اسی حال میں ہوں گے کہ حق تعالیٰ کا حکم ہوگا کہ میں اپنے بندوں میں ایسے لوگوں کو نکالوں گا جن کے مقابلہ کی کسی کو طاقت نہیں، آپ مسلمانوں کو جمع کر کے کوہ طہ پر چلے جائیں (چنانچہ عیسیٰ علیہ السلام ایسا ہی کریں گے) اور حق تعالیٰ یا جوج ماجوج کو کھول دیں گے، تو وہ مرحبت میر کے سبب ہر طہندی سے پھسلتے ہوئے دکھائی دیں گے، ان میں سے پہلے لوگ بحیرہ طبریہ سے گذریں گے، اور اس کا سبب پانی پانی کر لیا کریں گے کہ جب ان میں سے دوسرے لوگ اس بحیرہ سے گذریں گے تو دریا کی جگہ کو خشک دیکھ کر کہیں گے کہ کبھی یہاں پانی ہوگا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے رفقاء کو وہ طور پر پناہ لیں گے، اور دوسرے مسلمان اپنے تلحوں اور محفوظ جگہوں میں پناہ لیں گے، کھانے پینے کا سامان ساتھ ہوگا، گردہ کو ہر جگہ تو ایک بیل کے سر کو سو دینار سے بہتر سمجھا جائے گا، حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور دوسرے مسلمان اپنی تکلیف دفع ہونے کے لئے حق تعالیٰ سے دعا کریں گے، حق تعالیٰ دعا قبول فرمائیں گے، اور ان پر دہائی صورت میں ایک بیماری بھیجیں گے، اور یا جوج ماجوج تھوڑی دیر میں سب کے سب مر جائیں گے، پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے ساتھی کو وہ طور سے نیچے آئیں گے تو دیکھیں گے کہ زمین میں ایک باشت جگہ بھی ان کی لاشوں سے خالی نہیں اور لاشوں کے مٹرنے کی وجہ سے سخت تعفن پھیلا ہوگا، اس کی کیفیت کو دیکھ کر دوبارہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے ساتھی حق تعالیٰ سے دعا کریں گے (کہ یہ معصیت بھی دفع ہو، حق تعالیٰ قبول فرمائیں گے) اور بہت بھاری بھوک پر ندوں کو بھیجیں گے، جن کی گردنیں اڑت

کے گردن کے مانند ہوں گی، وہ ان کی لاشوں کو اٹھا کر جہاں اللہ کی مرضی ہوگی وہاں پھینک دیں گے، بعض روایات میں ہے کہ دریا میں ڈالیں گے، پھر حق تعالیٰ بارش برسا میں گے، کوئی شہر اور جنگل ایسا نہ ہوگا جہاں بارش نہ ہوتی ہوگی، ساری زمین دھسل جائے گی، اور شیشہ کے مانند صاف ہو جائیگی، پھر حق تعالیٰ زمین کو حکم فرمائیں گے کہ اپنے پیٹ سے پھولوں اور پھولوں کو اگا دے، اور (از سر نو) اپنی برکات کو ظاہر کر دے، چنانچہ ایسا ہی ہوگا اور اس قدر برکت ظاہر ہوگی کہ ایک انار ایک جماعت کے کھانے کے لئے کفایت کرے گا، اور لوگ اس کے پھل کی چھتری بنا کر سایہ حاصل کریں گے، اور دودھ میں اس قدر برکت ہوگی کہ ایک اونٹنی کا دودھ ایک بہت بڑی جماعت کے لئے کافی ہوگا، اور ایک گائے کا دودھ ایک قبیلہ کے سب لوگوں کو کافی ہو جائے گا، اور ایک بکری کا دودھ پوری برادری کو کافی ہو جائے گا، (یہ غیر معمولی برکات اور امن و امان کا زمانہ چالیس سال رہنے کے بعد جب قیامت کا وقت آجائے گا تو) اس وقت حق تعالیٰ ایک خوشگوار ہوا چلائیں گے، جس کی وجہ سے سب مسلمانوں کی بغلوں کے نیچے ایک خاص بیماری ظاہر ہو جائے گی، اور سب کے سب دفات پاجا میں گے، اور باقی صرف شریر و کافر رہ جائیں گے، جو زمین پر گھٹم گھٹلا حرام کاری جانوروں کی طرح کریں گے، ایسے ہی لوگوں پر قیامت آئے گی۔

اور حضرت عبدالرحمن بن زید کی روایت میں یا جوج و ماجوج کے قصہ کی زیادہ تفصیل آئی ہے، وہ یہ کہ جیڑو طبر سے گذرنیکے بعد یا جوج ماجوج بیت المقدس کے پہاڑوں میں سے ایک پہاڑ جبل النحر پر چڑھ جائیں گے اور کہیں گے کہ ہم نے زمین والوں کو سب کو قتل کر دیا ہے، اب ہم آسمان والوں کا خاتمہ کریں، چنانچہ وہ اپنے تیر آسمان کی طرف پھینکیں گے، اور وہ تیر حق تعالیٰ کے حکم سے خون آلود ہو کر ان کی طرف واپس آئیں گے، تاکہ وہ اسمن یہ سمجھ کر خوش ہوں کہ آسمان والوں کا بھی خاتمہ کر دیا،

اور دجال کے قصہ میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہ اضافہ بھی ہے کہ دجال مدینہ منورہ سے دور رہے گا، اور مدینہ کے راستوں پر بھی اس کا آنا ممکن نہ ہوگا تو وہ مدینہ کے قریب ایک شور زمین کی طرف آئے گا، اس وقت ایک آدمی دجال کے پاس آئے گا، اور وہ آدمی اس وقت کے بہترین لوگوں میں سے ہوگا، اور اس کو خطاب کر کے کہو گا کہ میں یقین سے کہتا ہوں کہ تو وہی دجال ہے جس کی ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر دی تھی، دجال کہے لگے گا، لوگو! مجھے یہ بتلاؤ کہ اگر میں اس آدمی کو قتل کر دوں اور پھر اسے زندہ کر دوں تو میرے خدا ہونے میں شک کر دوں گے، وہ جواب دیں گے، نہیں!

چنانچہ اس آدمی کو قتل کرے گا اور پھر اس کو زندہ کر دے گا، تو وہ دجال کو کہے گا کہ اب مجھے تیرے دجال ہونے کا پہلے سے زیادہ یقین ہو گیا ہے، دجال اس کو دوبارہ قتل کرنے کا ارادہ کرے گا، لیکن وہ اس پر قادر نہ ہو سکے گا۔ (صحیح مسلم)

صحیح بخاری و مسلم میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ حضرت آدم علیہ السلام سے فرمائیں گے کہ آپ اپنی ذریت میں سے بعث النسا (یعنی جہنمی لوگ) اٹھائیے، وہ عرض کریں گے، اے رب وہ کون ہیں تو حکم ہوگا کہ ہر ایک ہزار میں سے نو سو ننانوے جہنمی ہیں صرف ایک جنتی ہے، صحابہ کرام ہم گئے اور دریافت کیا کہ یا رسول اللہ ہم میں سے وہ ایک جنتی کونسا ہوگا، تو آپ نے فرمایا غم نہ کرو، کیونکہ یہ نو سو ننانوے جہنمی تم میں سے ایک اور یا جوج ماجوج میں سے ایک ہزار کی نسبت سے ہوں گے اور دستدرک حاکم میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمام انسانوں کے دلن حصے کئے، ان میں سے نو حصے یا جوج ماجوج کے ہیں اور باقی ایک حصہ میں باقی ساری دنیا کے انسان ہیں (روح المعانی)

ابن کثیر نے البدایہ و النہایہ میں ان روایات کو ذکر کر کے لکھا ہے کہ اس سے معلوم ہوا کہ یا جوج ماجوج کی تعداد ساری انسانی آبادی سے سجدتا ہے۔

مسند احمد اور ابوداؤد میں باسناد صحیح حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عیسیٰ علیہ السلام نزول کے بعد چالیس سال زمین پر رہیں گے، مسلم کی ایک روایت میں جو سات سال کا عرصہ بتلایا ہے حافظ نے فتح الباری میں اس کو نزول یا مروج قرار دے کر چالیس سال ہی کا عرصہ صحیح قرار دیا ہے، اور حسب تصریح احادیث یہ پورا عرصہ امن و امان اور برکات کا ظہور کا ہوگا، بعض وعدات آپس میں قطعاً نہ رہے گا، کبھی دو آدمیوں میں کوئی جھگڑا یا عداوت نہیں ہوگی (روایت مسلم و احمد)

بخاری نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیت اللہ کا حج و عمرہ خروج یا جوج ماجوج کے بعد بھی جاری رہے گا (تفسیر مظہری) بخاری و مسلم نے حضرت زینب بنت جحش ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز ینند سے ایسی حالت میں بیدار ہوئے کہ چہرہ مبارک سرخ ہو رہا تھا، اور آپ کی زبان مبارک پر یہ چلے تھے،

لا الہ الا اللہ و ہدی للعرب
من مشرق و اقرب فتح الیوم
اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، عرب کی اس شہر سے جو قریب آچکا ہے

من ردم یا جوج وما جوج مثل
 هذه وحلق تسعين
 آج کے دن یا جوج و ما جوج کی روم لپی
 سد میں اتسوراخ کھل گیا ہے، اور
 آپ نے عقد تسعین یعنی انگوٹھے اور انگشت شہادت کو لاکر حلق بنا کر دکھلایا۔
 ام المؤمنین سمراتی ہیں کہ اس ارشاد پر ہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ کیا ہم ایسے
 حال میں ہلاک ہو سکتے ہیں جبکہ ہمارے اندر صاحبین موجود ہوں؟ آپ نے فرمایا ہاں ہلاک ہو سکتے
 ہیں، جبکہ حبشہ (یعنی مشرق) کی کثرت ہو جائے، دشمنی فیصحیحین عن ابی ہریرۃ، کنزانی البدایۃ
 والہدایۃ لابن کثیر اور سد یا جوج میں بستر حلقہ سوراخ ہو جانا اپنے حقیقی معنی میں ہو سکتا ہے،
 اور چنانچہ طبر پر سد ذوالعترین کے کزدرد ہو جانے کے معنی میں بھی ہو سکتا ہے، ابن کثیر، البوحیان،
 مسند احمد، ترمذی، ابن ماجہ نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یا جوج ما جوج ہر روز سد ذوالعترین کو کھودتے رہتے ہیں، یہاں
 تک کہ اس آہنی دیوار کے آخری حصہ تک اتنے قریب پہنچ جاتے ہیں کہ دوسری طرف کی
 روشنی نظر آنے لگے، مگر یہ کہہ کر ٹوٹ جاتے ہیں کہ باقی کو کھود کر پار کر دیں گے، مگر اللہ تعالیٰ
 اس کو پھیر دیا ہے، مضبوط درست کر دیتے ہیں، اور اگلے روز پھر نئی محنت اس کے کھودنے
 میں کرتے ہیں، یہ سلسلہ کھودنے میں محنت کا اور پھر مخائب اللہ اس کی درستی کا اس وقت تک
 چلتا رہے گا جس وقت تک یا جوج ما جوج کو بند رکھنے کا ارادہ ہے، اور جب اللہ تعالیٰ
 ان کو کھونے کا ارادہ فرمائیں گے تو اس روز جب محنت کر کے آخری حد میں پہنچا دیں گے
 اس دن یوں کہیں گے کہ اگر اللہ نے چاہا تو ہم کل اس کو پار کر لیں گے (اللہ کے نام اور
 اس کی مشیت پر موقوف رکھنے سے آج تو فین ہو جائے گی، تو اگلے روز دیوار کا باقی ماندہ
 حصہ اپنی حالت پر ملے گا اور وہ اس کو توڑ کر پار کر لیں گے۔

ترمذی نے اس روایت کو بسند ابی عوانہ عن قتادہ عن ابی رافع عن ابی ہریرۃ نقل
 کر کے فرمایا، غریب لا یصح فیہ الا من ہذا الوجه، ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں اس روایت
 کو نقل کر کے فرمایا:-

استادہ جتین قوی ولكن منته
 فی رفعہ نکارۃ
 استادہ اس کی جتیر اور قوی ہو، لیکن
 حضرت ابو ہریرہؓ سے اس کو مرفوع کرنے
 یا اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب کرنے میں ایک نکارت و اجنبیت
 معلوم ہوتی ہے،
 اور ابن کثیر نے البدایہ والہدایہ میں اس حدیث کے متعلق فرمایا کہ اگر یہ بات صحیح مان لیا

کہ یہ حدیث مرفوع نہیں بلکہ کعب احبار کی روایت ہے تب تو بات صاف ہو گئی کہ یہ کوئی قابل
 اعتماد چیز نہیں، اور اگر اس روایت کو دہم راوی سے محفوظ قرار دے کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی
 کا ارشاد قرار دیا جائے تو پھر مطلب اس کا یہ ہو گا کہ یا جوج ما جوج کا یہ عمل سد کو کھودنے کا اس وقت
 شروع ہو گا جبکہ ان کے خردیج کا وقت قریب آجائے گا، اور قرآنی ارشاد کہ اس دیوار میں نقب
 نہیں لگائی جاسکتی، یہ اس وقت کا حال ہے جبکہ ذوالعترین نے اس کو تعمیر کیا تھا، اس لیے کوئی
 تعارض نہ رہا، نیز یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ نقب سے مراد دیوار کا دہرخنہ اور سوراخ ہے جو آوار
 ہو جائے، اور اس روایت میں اس کی تصریح موجود ہے کہ یہ سوراخ آوار نہیں ہوتا (بدایہ ص ۳۳۳)
 حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں اس حدیث کو عبد بن حمید اور ابن حبان کے حوالے سے
 بھی نقل کر کے کہا ہے کہ ان سب کی روایت حضرت قتادہ سے ہے، اور ان میں سے بعض کی سند
 کے رجال صحیح بخاری کے رجال ہیں، اور حدیث کے مرفوع قرار دینے پر بھی کوئی شبہ نہیں کیا،
 اور جو الہ ابن عربی بیان کیا کہ اس حدیث میں یہ آیت آگیا یعنی معجزات ہیں، اول یہ کہ اللہ تعالیٰ
 نے ان کے ذہنوں کو اس طرف متوجہ نہیں ہونے دیا، کہ سد کو کھودنے کا کام رات دن مسلسل
 جاری رکھیں، اور نہ اتنی بڑی قوم کے لئے کیا مشکل تھا کہ دن اور رات کی ڈیوٹیاں الگ الگ
 معتر کر لیتے، دوسرے ان کے ذہنوں کو اس طرف سے پھیر دیا کہ اس سد کے اوپر چڑھنے
 کی کوشش کریں، اس کے لئے آلات سے مدد لیں، حالانکہ وہ سب بن منبہ کی روایت سے یہ
 بھی معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ صاحب زراعت و صنعت ہیں، ہر طرح کے آلات رکھتے ہیں،
 ان کی زمین میں درخت بھی مختلف قسم کے ہیں، کوئی مشکل کام نہ تھا کہ اوپر چڑھنے کے ذریعہ
 وسائل پیدا کر لیتے، تیسرے یہ کہ ساری مدت میں ان کے قلوب میں یہ بات نہ آئے کہ انشاء
 کہہ لیں، صرف اس وقت یہ کلمہ ان کی زبان پر جاری ہو گا، جب ان کے بچکنے کا وقت معتر
 آجائے گا۔

ابن عربی نے فرمایا کہ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ یا جوج ما جوج میں کچھ
 لوگ ایسے بھی ہیں جو اللہ کے وجود اور اس کی مشیت و ارادے کو مانتے ہیں، اور یہ بھی ممکن ہو
 کہ بغیر کسی عقیدے کے ہی ان کی زبان پر اللہ تعالیٰ بیکلمہ جاری کرے، اور اس کی برکت سے ان کا
 کام بن جائے، (امشاط الساعۃ للسیہ محمد، ص ۱۵۴) مگر ظاہر یہی ہے کہ ان کے پاس بھی
 انبیاء علیہم السلام کی دعوت پہنچ چکی ہے، در نہ نص سمراتی کے مطابق ان کو جہنم کا عذاب
 نہ ہونا چاہیے، و ہما کما معنی بین حتی تبتعت رسولاً، معلوم ہوا کہ دعوت ایمان ان کو بھی
 پہنچی ہے، مگر یہ لوگ کفر پر جمے رہے، ان میں سے کچھ لوگ ایسے بھی ہوں گے جو اللہ کے وجود

اور اس کے ارادہ و مشیت کے قائل ہوں گے، اگرچہ صرف اتنا عقیدہ ایمان کے لئے کافی نہیں جبکہ رسالت اور آخرت پر ایمان نہ ہو، بہر حال انشاء اللہ کلمہ کہنا باوجود کفر کے بھی لعین نہیں۔

روایات حدیث سے | مذکورہ الصداق حدیث میں یا جوج ماجوج کے متعلق جو باتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بیان سے ثابت ہوئیں وہ حسب ذیل ہیں:

(۱) یا جوج ماجوج عام انسانوں کی طرح انسان حضرت نوح علیہ السلام کی اولاد میں سے ہیں، چھوٹے بچے اور بزرگین ان کو یافت ابن نوح علیہ السلام کی اولاد قرار دیتے ہیں، اور یہ بھی ظاہر ہے کہ یافت ابن نوح کی اولاد نوح علیہ السلام کے زمانے سے ذوالقرنین کے زچے تک دور دور تک مختلف قبائل اور مختلف قوموں اور مختلف آبادیوں میں پھیل چکی تھی، یا جوج ماجوج جن قوموں کا نام ہے یہ بھی ضروری نہیں کہ وہ سب سب ذوالقرنین کے پیچھے ہی محصور ہو گئے ہوں، ان کے کچھ قبائل اور قومیں سب ذوالقرنین کے اس طرف بھی ہوں گے، البتہ ان میں سے جو قتل و غارتگری کرنے والے وحشی لوگ تھے، وہ سب ذوالقرنین کے ذریعہ روک دیئے گئے تو قرین عام طور سے ان کو ترک اور مغول یا منگولین سمجھتے ہیں، مگر ان میں سے یا جوج ماجوج نام صرف ان وحشی غیر تمدن خواہ اور ظالم لوگوں کا ہے جو تمدن سے آشنا نہیں ہوتے، انہی کی برادری کے مغول اور ترک یا منگولین جو تمدن ہو گئے وہ اس نام خارج ہیں۔

(۲) یا جوج ماجوج کی تعداد پوری دنیا کے انسانوں کی تعداد سے بدرجہا زیادہ کم از کم ایک اور دس کی نسبت سے ہے (حدیث نمبر ۲)

(۳) یا جوج ماجوج کی جو قومیں اور قبائل سب ذوالقرنین کے ذریعہ اس طرف آنے سے روک دیئے گئے ہیں وہ قیامت کے بالکل قریب تک اسی طرح محصور رہیں گے، ان کے کھلنے کا وقت مقتدر ظہور مہدی علیہ السلام پھر رجب و جہاں کے بعد وہ ہوگا جبکہ عیسیٰ علیہ السلام نازل ہو کر جہاں کو قتل کر چکیں گے۔ (حدیث نمبر ۱)

(۴) یا جوج ماجوج کے کھلنے کے وقت سب ذوالقرنین مہدم ہو کر زمین کے برابر ہو جائے گی، و آیت قرآن، اس وقت یہ یا جوج ماجوج کی بے پناہ قومیں بیک وقت پہاڑوں کی بلندیوں سے اترتی ہوئی سرعت رفتار کے سبب ایسی معلوم ہوں گی کہ گو یا یہ پھسل پھسل کر گر رہے ہیں، اور یہ لاتعداد وحشی انسان عام انسانی آبادی اور پوری زمین پر ٹوٹ پڑیں گے، اور ان کے قتل و غارتگری کا کوئی مقابلہ نہ کر سکے گا، اللہ کے رسول حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی باہر آئی اپنے ساتھی مسلمانوں کو لے کر کوہ طور پر پناہ لیں گے، اور عام دنیا کی آبادیوں میں جہاں کچھ قلعے محفوظ مقامات ہیں وہ ان میں بند ہو کر اپنی جائیں بچائیں گے، کھانے پینے کا سامان ختم ہونے کے بعد

ضروریات زندگی انتہائی گرماں ہو جائے گی، باقی انسانی آبادی کو یہ وحشی قومیں ختم کر ڈالیں گی، ان کے دروازے کو چاٹ جائیں گی (حدیث نمبر ۱)

(۵) حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے رفقاء کی دعا سے پھر یہ ٹیڈی دل قسم کی بے شمار قومیں بیک وقت ہلاک کر دی جائیں گی، ان کی لاشوں سے ساری زمین پٹ جائے گی، ان کی بدبو کی وجہ سے زمین پر بسنا مشکل ہو جائے گا (حدیث نمبر ۱)

(۶) پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے رفقاء ہی کی دعا سے ان کی لاشیں دریا برد یا غائب کر دی جائے گی اور عالمگیر بارش کے ذریعہ پوری زمین کو دھو کر پاک سا کر دیا جائے گا (حدیث نمبر ۱)

(۷) اس کے بعد تقریباً چالیس سال امن و امان کا دور دورہ ہوگا، زمین اپنی برکات آٹھلے دے گی، کوئی مفلس محتاج نہ رہے گا، کوئی کسی کو نہ ستائے گا، سکون و اطمینان آرام و راحت عام ہوگی (حدیث نمبر ۳)

(۸) اس امن و امان کے زمانے میں بیت المقدس کا حج و عمرہ جاری رہے گا (حدیث نمبر ۴)

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی وفات اور روضۃ اقدس میں دفن روایات حدیث سے ثابت ہے، اس کی بھی یہی صورت ہوگی کہ وہ حج یا عمرہ کے لئے حجاز کا سفر کریں گے، رکارواہ مسلم عن ابی ہریرۃ، التصریح اس کے بعد مدینہ طیبہ میں وفات ہوگی، روضۃ اقدس میں دفن کیا جائے گا۔

(۹) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آخر زمانے میں بذریعہ وحی خواب آپ کو دکھلایا گیا کہ سب ذوالقرنین میں ایک سو راخ ہو گیا ہے جن کو اپنے عرب کے لئے شرف و فتنہ کی علامت قرار دی، اس دیوار میں سو راخ ہو جانے کو بعض محدثین نے اپنی حقیقت پر محمول کیا ہے، اور بعض نے اس کا مطلب بطور استعارہ اور مجاز کے یہ قرار دیا ہے کہ اب یہ سب ذوالقرنین کمزور ہو چکی ہے، خروج یا جوج ماجوج کا وقت قریب آ گیا ہے اور اس کے آثار عرب قوم کا تنزیل و انحطاط کے رنگ میں ظاہر ہوں گے۔ واللہ اعلم

(۱۰) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے بعد ان کا قیام زمین پر چالیس سال ہوگا، (حدیث نمبر ۲) ان سے پہلے حضرت مہدی علیہ السلام کا زمانہ بھی چالیس سال رہے گا جس میں کچھ حصہ دونوں کے اجتماع و اشتراک کا ہوگا، سید شریف برزنجی نے اپنی کتاب بشرط الساعۃ صفحہ ۱۳۵ میں لکھا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کا قیام قبل و جہاں اور امن و امان کے بعد چالیس سال ہوگا، اور مجبوراً قیام پینتالیس سال ہوگا، اور صفحہ ۱۱۲ میں ہے کہ مہدی علیہ السلام حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے تیس سے اوپر کچھ سال پہلے ظاہر ہوں گے، اور ان کا مجموعہ زمانہ چالیس سال ہوگا، اس طرح پانچ یا سات سال تک دونوں حضرات کا اجتماع رہے گا، اور ان دونوں زمانوں

کی یہ خصوصیت ہوگی کہ پوری زمین پر عدل و انصاف کی حکومت ہوگی، زمین اپنی برکات اور خزانوں
 اٹھل دے گی، کوئی فقیر و محتاج نہ رہے گا، لوگوں کے آپس میں بغض و عداوت قطعاً نہ رہے گی،
 ہاں حضرت ہمدی علیہ السلام کے آخری زمانے میں دجال اکبر کا فتنہ عظیم سوائے کہ اور مدینہ اور
 بیت المقدس اور کوفہ طور کے سوائے عالم پر چھا جائے گا، اور یہ فتنہ دنیا کے تمام فتنوں سے عظیم تر
 ہوگا، دجال کا قیام اور فساد صرف چالیس دن رہے گا، مگر ان چالیس دنوں میں سے پہلا دن
 ایک سال کا، دوسرا دن ایک ہیندہ کا، تیسرا دن ایک ہفتہ کا ہوگا، باقی دن عام دنوں کی طرح کے ہوں گے
 جس کی صورت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ حقیقت یہ دن اتنے طویل کر دیئے جائیں، کیونکہ اس آخر زمانے
 میں تقریباً سائے واقعات ہی خرق عادت اور محجزہ کے ہوں گے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ دن
 رات تو اپنے معمول کے مطابق ہوتے رہیں مگر دجال کا بڑا ساحر ہونا حدیث سے ثابت ہے،
 ہو سکتا ہے کہ اس کے سحر کے اثر سے عام مخلوق کی نظروں پر یہ دن رات کا تغیر و انقلاب ظاہر
 نہ ہو، وہ اس کو ایک ہی دن دیکھتے اور سمجھتے رہیں جیسا کہ اندر عام دنوں کے مطابق
 اندازہ لگا کر نمازیں پڑھنے کا حکم آیا ہے، اس سے بھی تا تیرا اس کی ہوتی ہے کہ حقیقت کے اعتبار
 سے تو دن رات بدل رہے ہوں گے، مگر لوگوں کے احساس میں یہ بدلنا نہیں ہوگا، اس لئے اس
 ایک سال کے دن میں تین سو ساٹھ دنوں کی نمازیں ادا کرنے کا حکم دیا گیا، ورنہ اگر دن حقیقتاً
 ایک ہی دن ہوتا تو قواعد شریعہ کی رُو سے اس میں صرف ایک ہی دن کی پانچ نمازیں مندرج
 ہوتیں، خلاصہ یہ ہے کہ دجال کا کل زمانہ اس طرح کے چالیس دن کا ہوگا۔

اس کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام نازل ہو کر دجال کو قتل کر کے اس فتنہ کو ختم
 کریں گے، مگر اس کے متصل ہی یاجوج ماجوج کا خروج ہوگا جو پوری دنیا میں فساد اور قتل و
 غارتگری کریں گے، مگر ان کا زمانہ بھی چند ایام ہی ہوں گے، پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعا
 یہ سب بیک وقت ہلاک ہو جائیں گے، غرض حضرت ہمدی علیہ السلام کے زمانے کے آخر میں
 اور عیسیٰ علیہ السلام کے زمانے کے شروع میں دو فتنے دجال اور یاجوج ماجوج کے ہوں گے
 جو تمام زمین کے لوگوں کو تہہ و بالا کر دیں گے، ان ایام محدودہ سے پہلے اور بعد میں پوری دنیا
 کے اندر عدل و انصاف اور امن و سکون اور برکات و ثمرات کا دور دورہ ہوگا، حضرت عیسیٰ
 علیہ السلام کے زمانہ میں اسلام کے سوا کوئی کلمہ مذہب زمین پر نہ رہے گا، زمین اپنے خزانوں و فتنوں
 اٹھل دے گی، کوئی فقیر و محتاج نہ رہے گا، درندے اور زہریلے جانور بھی کسی کو تکلیف نہ پہنچائیں گے۔
 یاجوج ماجوج اور سد ذوالعشرین کے متعلق یہ معلومات تو وہ ہیں جو تشریح اور
 احادیث نبویہ نے آمنت کو بتلا دیئے ہیں، اسی پر عقیدہ رکھنا ضروری اور مخالفت ناجائز ہے،

باقی رہی اس کی جزا فیاتی بحث کہ سد ذوالعشرین کس جگہ واقع ہے، اور قوم یاجوج ماجوج کونسی
 قوم ہے، اور اس وقت کہاں کہاں بستی ہے، اگرچہ اس پر نہ کوئی اسلامی عقیدہ موقوف ہے، اور نہ
 قرآن کی کسی آیت کا مطلب سمجھنا اس پر موقوف ہے، لیکن مخالفین کی ہفتوات کے جواب اور مزید
 بصیرت کے لئے علماء امت نے اس سے بحث فرمائی ہے، اس کا کچھ حصہ نقل کیا جاتا ہے۔
 قرطبی نے اپنی تفسیر میں بوالہ سندھی نقل کیا ہے کہ یاجوج ماجوج کے بائیس قبیلوں میں
 سے اکیس قبیلوں کو سد ذوالعشرین سے بند کر دیا گیا، ان کا ایک قبیلہ سد ذوالعشرین کے اندر
 اس طرف رہ گیا، وہ ترک ہیں، اس کے بعد قرطبی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 ترک کے متعلق جو ہمیں بتلائی ہیں وہ یاجوج ماجوج سے ملتی ہوئی ہیں، اور آخر زمانے میں
 مسلمانوں کی ان سے جنگ ہونا صحیح مسلم کی حدیث میں ہے، پھر فرمایا کہ اس زمانے میں ترک
 قوم کی بڑی بھاری تعداد مسلمانوں کے مقابلہ کے لئے نکلی ہوئی ہے جن کی صحیح تعداد اللہ تعالیٰ ہی
 کو معلوم ہے، وہی مسلمانوں کو ان کے شر سے بچا سکتا ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہی یاجوج ماجوج
 ہیں یا کم از کم ان کا معتد بہ ہیں (قرطبی، ص ۵۸ ج ۱۱) قرطبی کا زمانہ چھٹی صدی ہجری ہے، جس
 میں فتنہ تا ناظر ظاہر ہوا، اور اسلامی خلافت کو تباہ و برباد کیا، ان کا عظیم فتنہ تاریخ اسلام
 میں معروف اور ناماریوں کا مغل ترک میں سے ہونا مشہور ہے۔ مگر قرطبی نے ان کو یاجوج ماجوج
 کے مشابہ اور ان کا مقدمہ قرار دیا ہے، ان کے فتنہ کو وہ خردیج یاجوج ماجوج نہیں بتایا جو علما
 قیامت میں سے ہے، کیونکہ صحیح مسلم کی حدیث مذکور میں اس کی تصریح ہے کہ وہ خروج حضرت
 عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے بعد ان کے زمانے میں ہوگا۔

اس لئے علامہ آلوسی نے اپنی تفسیر روح المعانی میں ان لوگوں پر سخت زد کیا ہے جنہوں نے
 تا تاریخ کو یاجوج ماجوج قرار دیا، اور فرمایا کہ ایسا خیال کرنا کھلی ہوئی گمراہی ہے، اور نصوح
 حدیث کی مخالفت ہے، البتہ یہ انہوں نے بھی فرمایا کہ بلاشبہ یہ فتنہ یاجوج ماجوج کے فتنہ
 کے مشابہ ضرور ہے، (روح ص ۳۴ ج ۱۶) اس سے ثابت ہوا کہ اس زمانے میں جو بعض
 مؤرخین موجودہ روس یا چین یا دونوں کو یاجوج ماجوج قرار دیتے ہیں، اگر اس سے ان کی مراد
 وہی ہوتی جو قرطبی اور آلوسی نے فرمایا کہ ان کا فتنہ فتنہ یاجوج ماجوج کے مشابہ ہے تو یہ کہنا
 کچھ غلط نہ ہوتا، مگر اسی کو وہ خردیج یاجوج ماجوج قرار دینا جس کی خبر قرآن و حدیث میں بطور
 علامات قیامت دی گئی، اور اس کا وقت نزول عیسیٰ علیہ السلام کے بعد بتلایا گیا یہ قطعاً
 غلط اور گمراہی اور نصوح حدیث کا انکار ہے۔

مشہور مؤرخ ابن خلدون نے اپنی تاریخ کے مقدمہ میں اقلیم سادس کی بحث میں یاجوج ماجوج

اور سدّ ذوالقصر میں اور ان کے محل و مقام کے متعلق جزا فیائی تحقیق اس طرح فرمائی ہے:-
 ساتویں اقلیم کے نویں حصہ میں مغرب کی جانب ترکوں کے وہ قبائل آباد ہیں جو
 قنجاؤ اور چکس کہلاتے ہیں، اور مشرق کی جانب یا جوج ماجوج کی آبادیاں ہیں اور
 ان دونوں کے درمیان کوہ قاف حیدر فاصل ہے جس کا ذکر گذشتہ مطور میں
 ہو چکا ہے، کہ وہ بحر محیط سے شروع ہوتا ہے، جو چوتھی اقلیم کے مشرق میں واقع ہو
 اور اس کے ساتھ شمال کی جانب اقلیم کے آخر تک چلا گیا ہے، اور پھر بحر محیط سے
 جدا ہو کر شمال مغرب میں ہوتا ہوا یعنی مغرب کی جانب جھکتا ہوا پانچویں اقلیم کے
 نویں حصہ میں داخل ہو جاتا ہے، یہاں سے وہ پھر اپنی پہلی سمت کو مڑتا ہے، ابھی
 ساتویں اقلیم کے نویں حصہ میں داخل ہو جاتا ہے، اور یہاں پہنچ کر جنوب کے
 شمال مغرب کو ہوتا ہوا گیا ہے، اور اسی سلسلہ کوہ کے درمیان سدّ سکندری
 واقع ہے، اور ساتویں اقلیم کے نویں حصہ کے وسط ہی میں وہ سدّ سکندری ہو
 جس کا ہم ابھی ذکر کر آئے ہیں اور جس کی اطلاع قرآن نے بھی دی ہے۔

اور عبداللہ بن خرداذبہ نے اپنی جزا فیہ کی کتاب میں واقع باللہ خلیفہ عجا
 کا وہ خواب نقل کیا ہے جس میں اس نے یہ دیکھا تھا کہ سدّ کھل گئی ہے، چنانچہ
 وہ گھبرا کر اٹھا اور دریا فتنہ کے لئے مسلام ترجان کو روانہ کیا، اس نے
 واپس آ کر اسی سدّ کے حالات و اوصاف بیان کئے (مقدمہ ابن خلّون ص ۱۸)

واقع باللہ خلیفہ عباسی کا سدّ ذوالقرنین کی تحقیق کرنے کے لئے ایک جماعت کو بھیجا
 اور ان کا تحقیق کر کے آنا اتین کثیر نے بھی البدایہ و النہایہ میں ذکر کیا ہے، اور یہ کہ یہ دیوار جو
 تعمیر کی گئی ہے، اس میں بڑے بڑے دروازے بھی ہیں جن پر قفل پڑا ہوا ہے، اور یہ شمال مشرق
 میں واقع ہے، اور تفسیر کبیر و طبری نے اس واقعہ کو بیان کر کے یہ بھی لکھا ہے کہ جو آدمی اس دیوار
 کا معائنہ کر کے واپس آنا چاہتا ہے تو رہ نما اس کو ایسے چٹیل میدانوں میں پہنچاتے ہیں جو بحر قند
 کے محازات میں ہے۔ (تفسیر کبیر ج ۵، ص ۵۱۳)

حضرت الاستاذ حجۃ الاسلام سیدی حضرت مولانا انور شاہ کشمیری قدس سرّہ نے
 اپنی کتاب عقیدۃ الاسلام فی حیاة عیسیٰ علیہ السلام میں یا جوج ماجوج اور سدّ ذوالقرنین
 کا حال اگرچہ ضمنی طور پر بیان فرمایا ہے مگر جو کچھ بیان کیا ہے وہ تحقیق و روایت کے اعلیٰ معیار
 پر ہے، آپ نے فرمایا کہ مفسد اور وحشی انسانوں کی تاخت و تاراج سے حفاظت کے لئے زمین
 پر ایک نہیں بہت سی جگہوں میں سدّیں (دیواریں) بنائی گئی ہیں جو مختلف بادشاہوں نے

مختلف مقامات پر مختلف زمانوں میں بنائی ہیں، ان میں سے زیادہ بڑی اور مشہور دیوار چین ہے،
 جس کا طول ابوجیان اندلسی (دیوار ایران کے شاہی مورخ) نے بارہ سو میل بتلایا ہے، اور یہ کہ
 اس کا پانی فقہور بادشاہ چین ہے، اور اس کی بنا کی تاریخ ہبوط آدم علیہ السلام سے تین ہزار
 چار سو ساٹھ سال بعد بتلائی، اور یہ کہ اس دیوار چین کو منغل لوگ آجنگوۃ اور ترک لوگ توروۃ
 کہتے ہیں، اور فرمایا کہ اسی طرح کی اور بھی متعدد دیواریں سدّیں مختلف مقامات پر بنائی جاتی ہیں۔
 ہمارے خواجہ تاس مولانا حفظ الرحمن سہواری نے اپنی کتاب قصص العسکران میں
 حضرت شیخ عکے اس بیان کی تاریخی توضیح بڑی تفصیل و تحقیق سے لکھی ہے، جس کا خلاصہ یہ ہو کہ:-
 یا جوج ماجوج کی تاخت و تاراج اور شر و فساد کا دائرہ اتنا وسیع تھا کہ ایک طرف
 کا کیتیا کے نیچے بنے والے ان کے ظلم و ستم کا شکار تھے تو دوسری جانب ہمت اور چین کے
 باشندے بھی ہر وقت ان کی زد میں تھے، ابھی یا جوج ماجوج کے شر و فساد سے بچنے کے لئے
 مختلف زمانوں میں مختلف مقامات پر متعدد دستہ تعمیر کی گئی، ان میں سب سے زیادہ بڑی
 اور مشہور دیوار چین ہے جس کا ذکر ادیر آچکا ہے۔

دوسری سدّ وسط ایشیا میں بخارا اور ترمذ کے قریب واقع ہے، اور اس کے محل وقوع
 کا نام در بند ہے، یہ سدّ مشہور منغل بادشاہ تیمور لنگ کے زمانہ میں موجود تھی، اور شاہ تروم
 کے خاص ہمنشین سیلا برج جرمنی نے بھی اس کا ذکر اپنی کتاب میں کیا ہے، اور انڈس کے بادشاہ
 کستیل کے قاصد کلاچو نے بھی اپنے سفر نامہ میں اس کا ذکر کیا ہے، اپنے بادشاہ کا سفیر ہو کر
 جب تیمور کی خدمت میں حاضر ہوا تو اس جگہ سے گذرا ہے، وہ لکھتا ہے کہ باب الحدید کی سدّ موصول
 کے اس راستہ پر ہے جو سمرقند اور ہندوستان کے درمیان ہے (از تفسیر جہاں القرآن لمنظوم ص ۱۹)
 تیسری سدّ روسی علاقہ داغستان میں واقع ہے، یہ بھی در بند اور باب الابواب کے نام
 سے مشہور ہے، باقوت جموی نے محمّ ابلدان میں ادریس نے جزائریہ میں اور تسانی نے دائرۃ المعارف
 میں اس کے حالات بڑی تفصیل سے لکھے ہیں، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ:-

داغستان میں در بند ایک روسی شہر کو، یہ شہر بحر خزر کا سپین کے غری کنار
 پر واقع ہے، اس کا عرض البلد ۳-۳۳ شمالاً اور طول البلد ۱۵-۲۸ شرقاً ہے
 اور اس کو در بند نو شیر وال بھی کہتے ہیں، اور باب الابواب کے نام سے بہت
 مشہور ہے۔

چوتھی سدّ اسی باب الابواب سے مغرب کی جانب کا کیتیا کے بہت بلند حصوں میں ہے،
 جہاں دو پہاڑوں کے درمیان ایک درہ داریاں کے نام سے مشہور ہے، اس جگہ یہ چوتھی سدّ

جو قفقاز یا جبل قوقا یا کوہ قاف کی سید کھلاتی ہے، بستانی نے اس کے متعلق لکھا ہے:
 اور اسی کے (یعنی سید باب الابواب کے) قریب ایک درسدہ ہے جو عربی سبب
 بڑھتی چلی گئی ہے، غالباً اس کو ابن فارس نے شمالی بربروں سے حفاظت کی خاطر
 بنایا ہوگا، کیونکہ اس کے بانی کا صحیح حال معلوم نہیں ہو سکا، بعض نے اس کی
 نسبت سکندر کی جانب کر دی ہے، اور بعض نے کسریٰ و نوشیرواں کی طرف
 اور یا قوت کہتے ہیں کہ یہ تانبا پگھلا کر اس سے تعمیر کی گئی ہے، دائرۃ المعارف
 جلد ۷، ص ۶۵۱، معجم البلدان جلد ۸، ص ۱۹

چونکہ یہ سب دیواریں شمال ہی میں ہیں، اور تشریباً ایک ہی ضرورت کے لئے بنائی
 گئی ہیں، اس لئے ان میں سے سید ذوالعشرین کو کسی ہے، اس کے متعین کرنے میں اشکالات
 پیش آتے ہیں، اور بڑا اختلاف ان آخری دو سیدوں کے معاملہ میں پیش آیا، کیونکہ دونوں مقامات
 کا نام بھی درہند ہے اور دونوں جگہ سید بھی موجود ہے، مذکورہ صدر چار سیدوں میں دیوار میں
 جو سب سے زیادہ بڑی اور سب سے زیادہ قدیم ہے، اس کے متعلق تو سید ذوالقرنین ہونے کا کوئی قائل
 نہیں اور وہ بجائے شمال کے مشرق اقصیٰ میں ہے، اور قرآن کریم کے اشارہ سے اس کا شمال
 میں ہونا ظاہر ہے۔

اب معاملہ باقی تین دیواروں کا رہ گیا جو شمال ہی میں ہیں، ان میں سے عام طور پر مؤرخین
 مستوری، اقصطی، وحموی وغیرہ اس دیوار کو سید ذوالعشرین بتاتے ہیں جو داغستان یا
 کاکیشیا علاقہ باب الابواب کے درہند میں بحر خزر پر واقع ہے، بخارا و ترمذ کے درہند اور
 اس کی دیوار کو جن مؤرخین نے سید ذوالعشرین کہلے وہ غالباً لفظ درہند کے اشتراک کی وجہ
 سے ان کو اختلاف ہوا ہے، اب تقریباً اس کا محل وقوع متعین ہو گیا کہ علاقہ داغستان کاکیشیا
 کے درہند باب الابواب میں یا اس سے بھی اوپر جبل قفقاز یا کوہ قاف کی بلندی پر ہے، اور
 ان دونوں جگہوں پر سید کا ہونا مؤرخین کے نزدیک ثابت ہے۔

ان دونوں میں سے حضرت الاستاذ مولانا سید انور شاہ قدس سرہ نے عقیدۃ الاسلام
 میں کہ قاف قفقاز کی سید کو ترجیح دی ہے کہ یہ سید ذوالقرنین کی بنائی ہوئی ہو عقیدۃ الاسلام ص ۲۴
 سید ذوالقرنین اس وقت تک | آجکل تاریخ و جغرافیہ کے ماہرین اہل یورپ اس وقت ان شمالی
 موجودہ اور قیامت تک رہی گی | دیواروں میں سے کسی کا موجود ہونا تسلیم نہیں کرتے، اور نہ یہ
 یادہ ٹوٹ چسکی ہے | ۹ | تسلیم کرتے ہیں کہ اب بھی یا جوج ماجوج کا راستہ بند ہے،
 اس بناء پر بعض اہل اسلام مؤرخین نے بھی یہ کہنا اور لکھنا شروع کر دیا کہ یا جوج ماجوج

جن کے خروج کا قرآن وحدیث میں ذکر ہوا ہو چکا ہے، بعض نے چھٹی صدی ہجری میں طوفان
 بن کر اٹھنے والی قوم تاتاری کو اس کا مصداق قرار دیدیا ہے، بعض نے اس زمانے میں دنیا
 پر غالب آجانے والی قوموں روس اور چین اور اہل یورپ کو یا جوج ماجوج کہہ کر اس معاملہ کو
 ختم کر دیا ہے، مگر حسیب کہ اوپر بحوالہ روح المعانی بیان ہو چکا ہے کہ یہ سراسر غلط ہے، احادیث
 صحیحہ کے الحار کے بغیر کوئی یہ نہیں کہہ سکتا کہ جس خروج یا جوج ماجوج کو قرآن کریم نے
 بطور علامت قیامت بیان کیا، اور جس کے متعلق صحیح مسلم کی حدیث نواس بن سمان وغیرہ
 میں اس کی تصریح ہے کہ یہ واقعہ خروج دجال اور نزول عیسیٰ علیہ السلام اور قتل دجال کے
 بعد پیش آئے گا وہ واقعہ ہو چکا، کیونکہ خروج دجال اور نزول عیسیٰ علیہ السلام بلاشبہ اب تک
 نہیں ہوا۔

البتہ یہ بات بھی قرآن وسنت کی کسی نص صریح کے خلاف نہیں ہے کہ سید ذوالقرنین
 اس وقت ٹوٹ چکی ہیں اور یا جوج ماجوج کی بعض قومیں اس طرف آچکی ہوں، بشرطیکہ
 اس کو تسلیم کیا جائے کہ ان کا آخری اور بڑا ہلکہ جو پوری انسانی آبادی کو تباہ کرنے والا ثابت
 ہو گا وہ ابھی نہیں ہوا، بلکہ قیامت کی ان بڑی علامات کے بعد ہو گا جن کا ذکر اوپر آچکا ہے
 یعنی خروج دجال اور نزول عیسیٰ علیہ السلام وغیرہ۔

حضرت الاستاذ حجۃ الاسلام علامہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ کی تحقیق اس معاملہ میں یہ ہے
 کہ اہل یورپ کا یہ کہنا تو کوئی وزن نہیں رکھتا کہ ہم نے ساری دنیا چھان ماری ہے ہمیں اس دیوار
 کا پتہ نہیں لگا، کیونکہ اڈل تو خود انہی لوگوں کی یہ تصریحات موجود ہیں کہ سیاحت اور تحقیق کے انتہائی
 معراج پر پہنچنے کے باوجود آج بھی بہت سے جنگل اور دریا اور جزیرے ایسے باقی ہیں جن کا ہمیں
 علم نہیں ہو سکا، دوسرے یہ بھی احتمال بعید نہیں کہ اب وہ دیوار موجود ہونے کے باوجود دہاڑوں
 کے گرنے اور باہم مل جانے کے سبب ایک پہاڑ ہی کی صورت اختیار کر چکی ہو، لیکن کوئی نص
 قطعی اس کے بھی منافی نہیں کہ قیامت سے پہلے یہ سید ٹوٹ جائے، یا کسی دور دراز کے طویل
 راستہ سے یا جوج ماجوج کی کچھ قومیں اس طرف آسکیں۔

اس سید ذوالقرنین کے تا قیامت باقی رہنے پر بڑا استدلال تو قرآن کریم کے اس لفظ سے
 کیا جاتا ہے کہ **يَا ذَا الْجَلْدِ وَالْحَقِّ جَعَلَهُ كَأَنَّ**، یعنی ذوالقرنین کا یہ قول کہ جب میرے رب
 کا وعدہ آپہنچے گا (یعنی خروج یا جوج ماجوج کا وقت آجائے گا) تو اللہ تعالیٰ اس آہنی دیوار
 کو ریزہ ریزہ کر کے زمین کے برابر کر دیں گے، اس آیت میں **وَجَعَلَهُ كَأَنَّ** کا مفہوم ان حضرات نے
 قیامت کو قرار دیا ہے، حالانکہ الفاظ قرآن اس بارے میں قطعی نہیں، کیونکہ **وَجَعَلَهُ كَأَنَّ** کا صریح

مفہوم تو یہ ہے کہ یا جوج ماجوج کا راستہ روکنے کا جو انتظام خدا تعالیٰ نے کیا ہے یہ کوئی ضروری نہیں کہ ہمیشہ اسی طرح رہے، جب اللہ تعالیٰ چاہیں گے کہ ان کا راستہ کھل جائے تو یہ دیوار منہدم و مسمار ہو جائے گی، اس کے لئے ضروری نہیں کہ وہ بالکل قیامت کے متصل ہو، چنانچہ تمام حضرات مفسرین و محدثین کے مفہوم میں دونوں احتمال ذکر کئے ہیں، تفسیر بحر محیط میں ہے وَالْوَعْدُ يَحْتَمِلُ ان يوراد به يوم القیمة وان يوراد به وقت خروج یا جوج ماجوج۔

اس کا تحقیق یوں بھی ہو سکتا ہے کہ دیوار منہدم ہو کر راستہ ابھی کھل گیا ہو، اور یا جوج ماجوج کے حلقوں کی ابتداء ہو چکی ہو، خواہ اس کی ابتداء پچھلی صدی ہجری کے فتنہ تاتار سے قرار دی جائے، یا اہل یورپ اور روس و چین کے غلبہ سے، مگر یہ ظاہر ہے کہ ان امتدوں قوموں کے خروج اور نساہ کو جو آئینی اور قانونی رنگ میں ہو رہا ہے وہ نساہ نہیں قرار دیا جا سکتا جس کا پتہ تشریح و حدیث دے رہے ہیں کہ خالص قتل و غارت گری اور ایسی خوں ریزی کے ساتھ ہوگا کہ تمام انسانی آبادی کو تباہ و برباد کر دے گا، بلکہ اس کا حاصل پھر یہ ہوگا کہ انہی مفسد یا جوج ماجوج کی کچھ قومیں اس طرف آ کر امتدوں بن گئیں، اسلامی ممالک کے لئے بلاشبہ وہ نساہ عظیم اور فتنہ عظیمہ ثابت ہوئیں، مگر ابھی ان کی وحشی قومیں جو قتل و خون ریزی کے سوا کچھ نہیں جانتیں وہ تقدیری طور پر اس طرف نہیں آئیں اور بڑی تعداد ان کی ایسی ہی ہے، ان کا خروج قیامت کے بالکل قریب میں ہوگا۔

دوسرا استدلال ترمذی اور سند احمد کی اس حدیث سے کیا جاتا ہے جس میں مذکور ہے کہ یا جوج ماجوج اس دیوار کو روزانہ کھودتے رہتے ہیں، مگر ازل تو اس حدیث کو ابن کثیر نے معلول قرار دیا ہے، دوسرے اس میں بھی اس کی کوئی تصریح نہیں کہ جن روز یا جوج ماجوج انشاء اللہ کہنے کی برکت سے اس کو پار کر لیں گے وہ قیامت کے متصل ہی ہوگا، اور اس کی بھی اس حدیث میں کوئی دلیل نہیں کہ سائے یا جوج ماجوج اسی دیوار کے پیچھے رکے ہوئے رہیں گے، اگر ان کی کچھ جماعتیں یا قومیں کسی ددر دراز کے راستہ سے اس طرف آجائیں، جیسا کہ آجکل کے طاقتور ہجری چبازوں کے ذریعہ ایسا ہو جانا کچھ مستبعد نہیں، اور بعض مؤرخین نے لکھا بھی ہے کہ یا جوج ماجوج کو طویل ہجری سفر کر کے اس طرف آنے کا راستہ مل گیا ہے، تو اس حدیث سے اس کی بھی نفی نہیں ہوتی۔

خلاصہ یہ ہے کہ قرآن و سنت میں کوئی ایسی دلیل صریح اور قطعی نہیں ہے جس سے یہ ثابت ہو کہ سنہ ذوالقرنین قیامت باقی رہے گی، یا ان کے ابتدائی اور معمولی حملے قیامت سے پہلے اس طرف کے انسانوں پر نہیں ہو سکیں گے، البتہ وہ انتہائی خوفناک اور تباہ کن حملے

جو پوری انسانی آبادی کو برباد کر دے گا، اس کا وقت بالکل قیامت کے متصل ہی ہوگا جس کا ذکر بار بار آچکا ہے، حاصل یہ ہے کہ قرآن و سنت کی نصوص کی بنا پر نہ یہ قطعی فیصلہ کیا جاسکتا ہے کہ سنہ یا جوج ماجوج ٹوٹ چکی ہے اور راستہ کھل گیا ہے، اور نہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ از روئے قرآن و سنت اس کا قیامت تک قائم رہنا ضروری ہے، احتمال دونوں ہی ہیں، واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم بحقیقۃ الحال

وَقَرَرْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجًا فِي بَعْضٍ وَكُفِّنَّا فِي الصُّورِ
اور چھوڑ دیں گے ہم خلق کو اس دن ایک دوسرے میں گھستے اور پھونک ماریں گے صور میں

فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ۱۱۱ وَعَرَضْنَا هَمَّتُمْ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَافِيَيْنِ
پھونک کر لائیں گے ہم ان سب کو، اور دکھلا دیں ہم دوزخ اس دن کافروں کو

عَرَضْنَا ۱۱۱ وَالَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَن ذِكْرِنَا وَكَانُوا
سامنے، جن کی آنکھوں پر پردہ پڑا تھا میری یاد سے اور نہ

لَا يَسْتَبِيحُونَ سَمْعًا ۱۱۱	سن سکتے تھے۔
--------------------------------	--------------

خلاصہ تفسیر

اور ہم اس روز (یعنی جب اس دیوار کے انہدام کا یوم موعود آئے گا اور یا جوج ماجوج کا خروج ہوگا تو اس روز ہم) ان کی یہ حالت کریں گے کہ ایک میں ایک گڈڑ ہو جائیں گے، کیونکہ یہ کثرت سے ہوں گے اور بیک وقت نکل پڑیں گے اور سب ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی فکر میں ہوں گے، اور یہ قیامت کے قریب زمانہ میں ہوگا، پھر بعد چندے قیامت کا سامان شروع ہوگا، ایک بار اول صور پھونکا جائے گا جس سے تمام عالم فنا ہو جائے گا، پھر صور (دوبارہ) پھونکا جائے گا (جس سے سب زندہ ہو جائیں گے) پھر ہم سب کو ایک ایک کر کے (میدانِ شہر میں) جمع کر لیں گے اور دوزخ کو اس روز کافروں کے سامنے پیش کر دیں گے جن کی آنکھوں پر (دنیا میں) ہماری یاد سے (یعنی دین حق کے دیکھنے سے) پردہ پڑا ہوا تھا اور (جس طرح یہ حق کو دیکھتے تھے اسی طرح اس کو) وہ حق بھی نہ سکتے تھے (یعنی حق کو معلوم کرنے کے ذرائع دیکھنے اور سننے کے سب راستے بند کر رکھے تھے) ۱۱۱

معارف و مسائل

بَعْضُهُمْ يَوْمِي يَمُوتُ فِي بَعْضٍ، بِنَفْسِهِمْ کی ضمیر میں ظاہر یہی ہے کہ یا جبرج ماجراج کی طرف راجح ہے، اور ان کا جو حال اس میں بیان ہوا ہے کہ ایک دوسرے میں گذر رہے ہو جائیں گے، ظاہر یہ ہے کہ یہ اس وقت کا حال ہے جب کہ ان کا راستہ کھلے گا، اور وہ زمین پر پہاڑوں کی بندوبست سے جلد بازی کے ساتھ اتریں گے، مفسرین نے دوسرے احتمالات بھی لکھے ہیں۔
وَجَمَعْنَاهُمْ، ضمیر عام مخلوق جن وانس کی طرف راجح ہے، مراد یہ ہے کہ میدانِ حشر میں تمام مکلف مخلوق جن وانس کو جمع کر دیا جائے گا۔

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي

اب کیا سمجھتے ہیں منکر کہ تمہارا میں میرے بندوں کو میرے سوا

أَوْلِيَاءَ ط إِنَّا أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا لَّكَافٍ لِّمَنْ كَفَرَ ۗ قُلْ هَلْ

سحابتی ہم نے تیار کیا ہے دوزخ کو کافروں کی مہمانی، تو کہہ ہم

نَسَبْنَكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۗ الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي

بتائیں تم کو کین کا کیا ہوا گیا بہت اکارت، وہ لوگ جن کی کوشش بھٹکتی رہی

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۗ

دنیا کی زندگی میں اور وہ سمجھتے رہے کہ خوب بناتے ہیں کام

أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِلَّا يَتَذَكَّرُ بِهِ لَوْ كَانَ بِهِ غَفْلَةً ۗ أَلَمْ

دہی ہیں جو منکر ہوئے اپنے رب کی نشانیوں سے اور اس کے ملنے سے سو برا ہو گیا انکا کیا ہوا

فَلَا نَقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَرِثَةً ۗ ۗ ذَٰلِكَ جَزَاءُ وَهُمْ جَهَنَّمُ

پھر نہ کٹھی کریں گے ہم ان کے واسطے قیامت کے دن تول، یہ بدلہ ان کا جو دوزخ اس

بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آلِيئِي وَرُسُلِي هَنَاءً ۗ ۗ إِنَّ الَّذِينَ

پر کہ منکر ہوئے اور تمہارا میری باتوں اور میرے رسولوں کو تمہارا، جو لوگ

أَمْثَلُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۗ

ایمان لائے ہیں اور کئے ہیں بھلے کام ان کے واسطے جو ٹھنڈی چھاؤں کے باغ مہمانی،

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ۗ

رہا کریں ان میں نہ چاہیں وہاں سے جگہ بدلنی۔

خلاصہ تفسیر

کیا پھر بھی ان کافروں کا خیال ہے کہ کچھ کو چھوڑ کر میرے بندوں کو (یعنی جو میرے ملوک کے حکوم میں نجات یار یا اہلکار ساز (یعنی معبود اور حاجت روا) قرار دیں (جو شرک اور کفر کھلا ہوا ہے) ہم نے کافروں کی دعوت کے لئے دوزخ کو تیار کر رکھا ہے (دعوت بطور تحقیر و تکبر کے فرمایا، اور اگر ان کو اپنے ان اعمال پر ناز ہو جن کو وہ حسنہ اور نیکی سمجھتے ہیں اور اس کے سبب وہ اپنے آپ کو نجات یافتہ عذاب سے محفوظ سمجھتے ہوں تو آپ (ان سے) کہئے کہ کیا ہم تم کو ایسے لوگ بتائیں جو اعمال کے اعتبار سے بالکل خسارے میں ہیں یہ وہ لوگ ہیں جن کی دنیا میں کئی کرائی محنت (جو اعمالِ حسنہ میں کی تھی) سب گئی گذری ہوئی اور وہ (جو جسہ جہالت کے) اسی خیال میں ہیں کہ وہ اچھا کام کر رہے ہیں (آگے ان لوگوں کا مصداق ایسے عنوان سے بتلاتے ہیں جس سے ان کی محنت ضائع ہونے کی وجہ سے بھی معلوم ہوتی ہے، اور پھر اس جسطا اعمال کی تصریح بھی بطور تفریح کے فرماتے ہیں یعنی) یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے رب کی آیتوں کا اور اس سے ملنے کا (یعنی قیامت کا) انکار کر رہے ہیں (ان کے سارے دنیکہ) کام غارت گئے تو قیامت کے روز ہم ان کے نیک اعمال) کا ذرا بھی وزن قائم نہ کریں گے (بلکہ) ان کی سزا وہی ہوگی (جو اوپر مذکور ہوئی) یعنی دوزخ، اس لئے کہ انھوں نے کفر کیا تھا اور اس کفر کا ایک شعبہ یہ بھی تھا کہ، میری آیتوں اور پیغمبروں کا مذاق بنایا تھا، (آگے ان کے مقابلے میں اہل ایمان کا حال بیان فرماتے ہیں کہ) بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کئے ان کی مہمانی کے لئے فردوس (یعنی بہشت) کے باغ ہوں گے، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے (نہ ان کو کوئی نکالے گا) اور نہ وہ وہاں سے کہیں اور جانا چاہیں گے +

معارف و مسائل

أَلْحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن يُتَّخَذُوا عِبَادِي مِن دُونِي أَوْلِيَاءَ ، تفسیر ترجمہ

میں ہے کہ اس جگہ عبارت میں صرف ہے، یعنی فیجذب ہم نفعاً وینفخون بذلک الا فتعاضد،

اور مطلب یہ ہے کہ کیا یہ کفر کرنے والے جنہوں نے میرے بجائے میرے بندوں کو اپنا معبود اور کارساز

بنالیا ہے یہ سمجھتے ہیں کہ ان کو معبود و کارساز بنا لینا ان کو کچھ نفع بخنے گا، اور وہ اس سے کچھ

فائدہ اٹھائیں گے، اور یہ ہستہ نام انکاری ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ ایسا بھنا غلط اور جہالت پر

عبادتی سے مراد اس جگہ فرشتے اور وہ انبیاء ہیں جن کی دنیا میں لوگوں نے پرستش کی

اور ان کو اللہ کا شریک ٹھہرایا، جیسے حضرت عزیر اور مسیح علیہ السلام، فرشتوں کی عبارت

کرنے والے بعض عرب تھے، اور عزیر علیہ السلام کو یہود نے، عیسیٰ علیہ السلام کو نصاریٰ نے

خدا کا شریک قرار دیا، اس لئے الَّذِينَ كَفَرُوا سے اس آیت میں کفار کے یہی فرقے مراد ہیں،

اور جن بعض مفسرین نے اس جگہ عبادتی سے مراد شیطان کو لیا ہے، کفار اور جہل کے جرحات

شیاطین کی پرستش کرتے ہیں، بعض نے اس جگہ لفظ عبادتی کو مخلوق و ملوک کے معنی میں

لے کر عام قرار دیا، جس میں سب معبودات باطلہ بت، آگ، اور ستارے بھی داخل ہو گئے، مثلاً

تفسیر میں لفظ محکوم و ملوک سے اسی کی طرف اشارہ ہے، بحر محیط وغیرہ میں پہلی ہی تفسیر کو راجح

قرار دیا ہے۔ واللہ اعلم

أَوْلِيَاءَ، اول کی جمع ہے، یہ لفظ عربی زبان میں بہت سے معانی کے لئے استعمال ہوتا

ہے، اس جگہ اس سے مراد کارسان، حاجت روا ہے، جو معبود برحق کی خاص صفت ہے،

مقصود اس سے ان کو معبود قرار دینا ہے۔

أَلَا حَسِبْتُمْ أَن تُخَلِّقُوا كَمَا خَلَقَ رَبُّكُمْ كَمَا تَخْتَلِفُونَ فِي آيَاتِهِ ، مگر اللہ

کے نزدیک ان کی محنت برباد اور عمل ضائع ہے، قربلی نے فرمایا کہ یہ صورت دو چیزوں سے

پیدا ہوتی ہے، ایک فساد اعتقاد، دوسرے ریاکاری، یعنی جن شخص کا عقیدہ اور ایمان درست

نہ ہو وہ عمل کتنے ہی اچھے کرے اور کتنی ہی محنت اٹھائے وہ آخرت میں بیکار اور ضائع ہو۔

اسی طرح جس کا عمل مخلوق کو خوش کرنے کے لئے ریاکاری ہے ہو وہ بھی عمل کے

ثواب سے محروم ہے، اسی مفہوم عام کے اعتبار سے بعض حضرات صحابہ نے اس کا مصداق

خواجہ کو اور بعض مفسرین نے حضرت اور دلائل وغیرہ گمراہ مشرکوں کو مترادف دیا

مگر اگلی آیت میں یہ متعین کر دیا گیا ہے کہ اس جگہ مراد وہ کفار ہیں جو اللہ تعالیٰ کی آیات اور قیامت

و آخرت کے منکر ہوں، أَلَمْ نَكْنِزْ لَكَ الْكُفْرَ وَالْإِنْفِاقَ وَرَجِيمًا ، اس لئے قرطبی،

ابو حیان، منطہری وغیرہ میں ترجیح اس کو دی گئی ہے کہ اصل مراد اس جگہ وہی کفار ہیں جو

اللہ تعالیٰ اور قیامت اور حساب و کتاب کے منکر ہوں، مگر صورتہ وہ لوگ بھی اس کے مفہوم عام

سے بے تعلق نہیں ہو سکتے جن کے اعمال ان کے عقائد فاسدہ نے برباد کر دیئے، اور ان کی

محنت رائیگاں ہو گئی، بعض صحابہ کرام حضرت علیؓ اور سعدؓ سے جو ایسے اقوال منقول ہیں

ان کا یہی مطلب ہے (قرطبی)

فَلَا يَتَذَكَّرُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذِكْرًا ، یعنی ان کے اعمال جو ظاہر میں بڑے بڑے نظر

آئیں گے مگر میزان حساب میں ان کا کوئی وزن نہ ہوگا، کیونکہ یہ اعمال کفر و شرک کی وجہ سے

بے کار اور بے وزن ہوں گے۔

صحیح بخاری و مسلم میں حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ قیامت کے روز ایک آدمی قد آور اور فریب آئے گا جو اللہ کے نزدیک ایک مچھر کے

پر کے برابر بھی وزن دار نہ ہوگا، اور پھر فرمایا کہ اگر اس کی تصدیق کرنا چاہو تو قرآن کی بیابیت

پڑھو، فَلَا يَتَذَكَّرُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذِكْرًا

اور حضرت ابو سعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ قیامت کے روز ایسے ایسے اعمال

لائے جائیں گے جو جسامت کے اعتبار سے تہامہ کے پہاڑوں کے برابر ہوں گے، مگر میزان

عدل میں ان کا کوئی وزن نہ ہوگا۔ (مشرطی)

بِحَسْبِ الْغَيْرِ ، فردوس کے معنی سرسبز باغ کے ہیں، اس میں اختلاف ہے کہ

یعربی لفظ ہے یا عجمی، جن لوگوں نے عجمی کہا ہے اس میں بھی فادسی ہے یا رومی یا سمرقانی مختلف

اقوال ہیں۔

صحیح بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم

اللہ سے مانگو تو جنت الفردوس مانگو، کیونکہ وہ جنت کا سب سے اعلیٰ و افضل درجہ ہے اس کے

اور پرورش رحمن ہے، اور اسی سے جنت کی سب نہریں نکلتی ہیں (قرطبی)

لَا يُغْنِي عَنْكُمْ كَثْرَتُكُمْ إِذَا قُمْتُمْ فِيهَا ، مقصد یہ بتلانا ہے کہ جنت کا یہ مقام ان کے لئے لازوال دائمی

نعمت ہے، کیونکہ حق تعالیٰ نے یہ حکم جاری فرما دیا ہے کہ جو شخص جنت میں داخل ہو گیا وہ وہاں

سے کبھی نکالا نہ جائے گا، مگر یہاں ایک خطہ کسی کے دل میں یہ گزر سکتا تھا کہ انسان کی فطرت

عادت یہ ہے کہ ایک جگہ رہتے رہتے آگنا جاتا ہے، وہاں سے باہر دوسرے مقامات پر جانے کی

۱۶

خواہش ہوتی ہے، اگر جنت سے باہر کہیں جانے کی اجازت نہ ہوئی تو ایک قید محسوس ہونے لگے گی اس کا جواب اس آیت میں دیا گیا کہ جنت کو دوسرے مقامات پر قیاس کرنا جہالت ہے، جو شخص جنت میں پہلا گیا پھر جو کچھ دنیا میں دیکھا اور برتا تھا جنت کی نعمتوں اور دلکش فضاؤں کے سامنے اس کو وہ سب چیزیں لغو معلوم ہوں گی، اور یہاں سے کہیں! ہر جانے کا کبھی کسی کے دل میں خیال بھی نہ آئے گا۔

قُلْ لَوْ كَانِ الْبَحْرُ مَدَادًا لَّكَفَلْتُمْ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَقُولَ كَلِمَاتٍ رَبِّي وَ لَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَكْرًا ﴿۱۶۹﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَّمَا الْهُكْمُ لِلَّهِ وَالْحَيَاتِ ۗ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ

تو کہہ اگر دریا سیاہی ہو کہ مجھے میرے رب کی باتیں بیشک دریا خیر ہو چکے ابھی نہ پوری ہوں میرے رب کی باتیں اور اگر چہ دوسرا بھی لائیں ہم ویسا ہی اس کی مذکور، تو کہہ میں بھی

بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَّمَا الْهُكْمُ لِلَّهِ وَالْحَيَاتِ ۗ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ

ایک آدمی ہوں جیسے تم، حکم آتا ہے مجھ کو کہ مجھ کو مجھ سے محروم ہے، سو بھیر

جان کو امید ہو ملنے کی اپنے رب سے سورہ کرے کچھ کام نیک اور شریک مذکور

بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿۱۷۰﴾

اپنے رب کی بندگی میں کسی کو۔

خلاصہ تفسیر

آپ لوگوں سے فرمادیجئے کہ اگر میرے رب کی باتیں یعنی وہ کلمات و عبارات جو اللہ تعالیٰ کے اوصاف اور کمالات پر دلالت کرتے ہوں اور ان سے اللہ تعالیٰ کے کمالات و اوصاف کو کوئی بیان کرنے لگے تو ایسے کلمات کو، سمندر کا پانی، روشنائی (کی جگہ) اور اس سے لکھنا شروع کرے، تو میرے رب کی باتیں ختم ہونے سے پہلے سمندر ختم ہو جائے گا (اور سب باتیں احاطہ میں نہ آئیں گی، اگرچہ اس سمندر کے مثل ایک دوسرا سمندر (اس کی مدد کے لئے ہم لے آئیں) تب بھی وہ باتیں ختم نہ ہوں اور دوسرا سمندر بھی ختم ہو جائے، معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے کلمات غیر متناہی ہیں، اس کے سوا جن چیزوں کو کافروں نے اللہ کا شریک مانا ہے ان میں سے کوئی بھی ایسا نہیں، اس لئے الوہیت و ربوبیت [خدا ہونا اور رب ہونا] اسی کی

ذات کے ساتھ مخصوص ہے، اس لئے ان لوگوں سے آپ یہ بھی کہہ دیجئے کہ میں تو تم سب کی طرح بشر ہوں (نہ خدائی کا دعویٰ دار ہوں نہ فرشتہ ہونے کا ہاں) میرے پاس اللہ کی طرف سے وحی آتی ہے (اور تمہارا موجود برحق ایک ہی موجود ہے تو جو شخص اپنے رب سے ملنے کی آرزو رکھے اور اس کا محبوب بننا چاہے) تو مجھ کو رسول مان کر میری شریعت کے موافق نیک کام کرنا کہو اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے۔

معارف و مسائل

سورۃ کہف کی آخری آیت میں ذَلَّا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِمْ أَحَدًا، کا شان نزول جو روایات حدیث میں مذکور ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں شرک سے مراد شرک خفی یعنی ریا ہے۔

امام حاکم نے مستدرک میں حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے یہ روایت نقل کی ہے، اور اس کو صحیح علی شرط الشیخین فرمایا ہے، روایت یہ ہے کہ مسلمانوں میں سے ایک شخص اللہ کی راہ میں چہا کرنا تھا، اس کے ساتھ اس کی یہ خواہش بھی تھی کہ لوگوں میں اس کی بہادری اور غازیانہ عمل پہچانا جائے، اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی (جس سے معلوم ہوا کہ جہاد میں ایسی نیت کرنے سے جہاد کا ثواب نہیں ملتا)۔

اور ابن ابی حاتم اور ابن ابی الدنیا نے کتابت الاخلاص میں ملاؤس سے نقل کیا ہے کہ ایک صحابی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا کہ میں بعض اوقات کسی نیک کام کے لئے یا عبادت کے لئے کھڑا ہوتا ہوں اور میرا قصد اس سے اللہ تعالیٰ ہی کی رضا ہوتی ہے، مگر اس کے ساتھ دل میں یہ خواہش بھی ہوتی ہے کہ لوگ میرے عمل کو دیکھیں، آپ نے یہ سن کر سکوت فرمایا، یہاں تک کہ یہ آیت مذکورہ نازل ہوئی۔

اور ابو نعیم اور تاریخ ابن عساکر میں بروایت ابن عباسؓ لکھا ہے کہ جندب بن زبیرؓ صحابی جب نماز پڑھتے یا روزہ رکھتے یا صدقہ کرتے پھر دیکھتے کہ لوگ ان اعمال سے انکی تعریف و ثناء کر رہے ہیں تو اس سے ان کو خوشی ہوتی، اور اپنے اس عمل کو اور زیادہ کر دیتے تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

خلاصہ ان تمام روایات کا یہی ہے کہ اس آیت میں جس شرک سے منع کیا گیا ہے وہ ریا کاری کا شرک خفی ہے، اور یہ کہ عمل اگرچہ اللہ ہی کے لئے ہو مگر اس کے ساتھ کوئی فضاہی غرض شہرت و وجاہت کی بھی شامل ہو تو یہ بھی ایک قسم کا شرک خفی ہے، جو انسان کے عمل کو ضائع بلکہ مضرت رسان بنا دیتا ہے۔

لیکن بعض دوسری احادیث صحیحہ سے بظاہر اس کے خلاف معلوم ہوتا ہے، مثلاً ترمذی نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں بعض اوقات اپنے گھر کے اندر اپنے جائے نماز پر نماز میں مشغول ہوتا ہوں، اچانک کوئی آدمی آجائے تو مجھ پر یہ اچھا معلوم ہوتا ہے کہ اس نے مجھے اس حال میں دیکھا تو کیا یہ ریا ہوگی؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابوہریرہ خدا تعالیٰ تم پر رحمت فرمائے تمہیں اس وقت دو اجر ملتے ہیں، ایک خفیہ عمل کا جو پہلے سے کر رہے تھے دوسرا اعلانیہ عمل کا جو اس آدمی کے آجانے کے بعد ہو گیا یہ ریا نہیں۔

اور صحیح مسلم میں حضرت ابوذر غفاریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ ایسے شخص کے بارے میں فرمائیے کہ جو کوئی نیک عمل کرتا ہے پھر لوگوں کو سنے کہ وہ اس عمل کی تعریف و مدح کر رہے ہیں؟ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا **يُنْفِقُ مَا جَلَّ بَشَرِي الْمُرْتَمِلِينَ** یعنی یہ تو مومن کے لئے نقد بشارت ہے کہ اس کا عمل اللہ کے نزدیک قبول ہوا، اس نے اپنے بندوں کی زبانوں سے اس کی تعریف کرا دی۔

تفسیر مظہری میں ان دونوں قسم کی روایتوں میں جو بظاہر اختلاف نظر آتا ہے اس کی تطبیق اس طرح فرمائی ہے کہ پہلی روایات جن کے بارے میں آیت نازل ہوئی اس صورت میں ہیں جب کہ انسان اپنے عمل سے اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے ساتھ مخلوق کی رضا جوئی یا اپنی شہرت و جاہت کی نیت کو بھی شریک کرے، یہاں تک کہ لوگوں کی تعریف کرنے پر اپنے اس عمل کو اور بڑھا کر یہ بلا شہرہ ریا اور شریک خفی ہے۔

اور بعد کی روایات ترمذی اور مسلم کی اس صورت سے متعلق ہیں جبکہ اس نے عمل خاص اللہ کے لئے کیا ہو لوگوں میں اس کی شہرت یا ان کی مدح و ثنا کی طرف کوئی التفات نہ ہو، پھر اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اس کو شہور کر دیں اور لوگوں کی زبانوں پر اس کی تعریف جاری فرمادیں تو اس کا ریا سے کوئی تعلق نہیں، یہ مومن کے لئے نقد بشارت (قبولی عمل کی) ہے۔

ریا کاری کے نتائج بد اور اس پر حضرت محمود بن لبیدؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیث کی وحید مشدید فرمایا کہ میں تمہارے بارے میں جس چیز پر سب سے زیادہ خوف رکھتا ہوں وہ مشرک اصغر ہے، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ مشرک اصغر کیا چیز ہے؟ آپ نے فرمایا کہ ریا (رواہ احمد فی مسندہ)

اور بیہقی نے شعب الایمان میں اس حدیث کو نقل کر کے اس میں یہ زیادتی بھی نقل کی ہے کہ قیامت کے روز جب اللہ تعالیٰ بندوں کے اعمال کی جزاء عطا فرمائیں گے تو ریا کار لوگوں سے

فرمادیں گے کہ تم اپنے عمل کی جزاء لینے کے لئے ان لوگوں کے پاس جاؤ جن کو دکھانے کے لئے تم نے یہ عمل کیا تھا، پھر دیکھو کہ ان کے پاس تمہارے لئے کوئی جزا ہے یا نہیں۔

اور حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حق تعالیٰ فرمے گا کہ میں تمہارے شریک ہونے سے غنی اور بالائے ترہوں جو شخص کوئی عمل نیک کرتا ہے پھر اس میں میرے ساتھ کسی اور کو بھی شریک کر دیتا ہے تو میں وہ سارا عمل اسی شریک کے لئے چھوڑ دیتا ہوں اور ایک روایت میں ہے کہ میں اس عمل سے بری ہوں، کو تو خالص اسی شخص کا کر دیتا ہوں جن کو میرے ساتھ شریک کیا تھا (رواہ مسلم)

اور حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اپنے نیک عمل کو لوگوں میں شہرت کے لئے کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس کے ساتھ ایسا ہی معاملہ فرماتے ہیں کہ لوگوں میں وہ حقیر و ذلیل ہو جاتا ہے، (رواہ احمد و البیہقی فی شعب الایمان) از تفسیر مظہری

تفسیر قرطبی میں ہے کہ حضرت حسن بصریؒ سے اخلاص اور ریا کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ اخلاص کا تقاضا یہ ہے کہ تمہیں اپنے نیک اور اچھے اعمال کا پوشیدہ رہنا چاہیے جو اور مجھے اعمال کا پوشیدہ رہنا محبوب نہ ہو، پھر اگر اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال لوگوں پر ظاہر فرمادیں تو تم یہ کہو کہ اللہ یہ سب آپ کا فضل ہے احسان ہے میرے عمل اور کوشش کا اثر نہیں اور حکیم ترمذی نے صدیق اکبرؓ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ایک مرتبہ مشرک کا ذکر فرمایا کہ **هُوَ ذِي كِبْرٍ أَحْقَى مِنْ ذِي نَبِيٍّ النَّسِيلِ**، یعنی مشرک تمہارے اندر ایسے حقیقی انداز سے آجاتا ہے جیسے چیونٹی کی رفتار سے آواز، اور فرمایا کہ میں تمہیں ایک ایسا کام بتلاتا ہوں کہ جب تم وہ کام کر لو تو مشرک اکبر اور مشرک اصغر یعنی ریا، سب سے محفوظ ہو جاؤ۔ تم میں مرتبہ روزا یہ دعا کیا کرو، **اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ وَأَشْتَقِدُ** **يَسْتَأْذِنُكَ**

سورہ کہف کے بعض حضرات ابوالدرداءؓ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فضائل اور خواص فرمایا کہ جس شخص نے سورہ کہف کی پہلی دس آیتیں یاد رکھیں وہ جہاں کے

فتنہ سے محفوظ رہے گا (رواہ مسلم و احمد و ابوداؤد والنسائی) اور امام احمد، مسلم، اور نسائی نے حضرت ابوالدرداءؓ سے ہی اس روایت میں یہ الفاظ نقل کئے ہیں، کہ جس شخص نے سورہ کہف کی آخری دس آیتیں یاد رکھیں وہ فتنہ و جہاں سے محفوظ رہے گا۔

تفسیر معارف القرآن میں قرآن کریم کی سورتوں کی فہرست

اور حضرت انسؓ کی روایت یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے سورہ کہف کی ابتدائی اور آخری آیتیں پڑھ لیں تو اس کے لئے ایک نور ہو جائے گا، اس کے قدم سے بیکر سرتنگ اور جس نے یہ سورہ پوری پڑھی اس کے لئے نور ہوگا زمین سے آسمان تک (آخری بار الحسنی واحسنی مسند)

اور حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے جمعہ کے روز سورہ کہف پوری پڑھی، تو دوسرے جمعہ تک اس کے لئے نور ہو جائے گا (رواہ

الحاکم وصحیح والبیہقی فی الدعوات، از مظہری)

اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے ایک شخص نے کہا کہ میں دل میں ارادہ کرتا ہوں کہ آخرت میں بیدار ہو کر نماز پڑھوں، مگر نیند غالب آجاتی ہے، آپ نے فرمایا کہ جب تم سوئے کے لئے بستر پر جاؤ تو سورہ کہف کی آخری آیتیں قل تو کان الیٰہم رجوع الیٰہم آداسے آخر سورت تک پڑھ لیا کرو تو جس وقت بیدار ہونے کی نیت کرو گے اللہ تعالیٰ تمہیں اسی وقت بیدار کر دیں گے (رواہ شعبی)

اور مسند دارمی میں ہے کہ زین جیشؓ نے حضرت عبیدہ کو بتلایا کہ جو آدمی سورہ کہف کی یہ آخری آیتیں پڑھ کر سوئے گا تو جس وقت بیدار ہونے کی نیت کرے گا اسی وقت بیدار ہو جائے گا، عبیدہ کہتے ہیں کہ ہم نے بارہا اس کا تجربہ کیا، بالکل ایسا ہی ہوتا ہے۔

ایک اہم نصیحت ابن عربیؒ فرماتے ہیں کہ ہمارے شیخ طغرٹوشیؒ فرمایا کرتے تھے کہ تمہاری عمر عزیز کے اوقات اپنے ہمعصروں سے مقابلے اور دستوں سے میل جول ہی میں نہ گذر جائیں، دیکھو اللہ تعالیٰ نے اپنے بیان کو اس آیت پر ختم فرمایا ہے: - فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَادِقًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا، یعنی جو شخص اپنے رب کے لئے آرزو رکھتا ہے اس کو چاہئے کہ عمل نیک کرے اور اللہ کی عبادت میں کسی کو حصہ دار نہ بنائے (قرطبی)

الحمد للہ حمد اکثر اظہار مبارکاً فیہ، آج ۸ ذیقعدہ ۱۴۳۸ھ بروز جمعرات بوقت ضحیٰ سورہ کہف کی یہ تفسیر مکمل ہوئی، اور اللہ تعالیٰ کا فضل و انعام ہی ہے کہ اس وقت قرآن کریم کا نصف اول سے کچھ زائد پورا ہو گیا، جبکہ عمر کا چہتر واں سال چل رہا ہے اور ضعفِ طبی کے ساتھ دو سال سے مختلف امراض نے بھی گھیرا ہوا ہے، اور انکار کا ہجوم بھی غیر معمولی ہے، کچھ عجیب نہیں کہ حق تعالیٰ اپنے فضل سے باقی قرآن کی بھی تکمیل کرا دیں، و ما ذلک علی اللہ بعزیز

جلد پنجم تمام شد

نمبر	نام سورہ	جلد	صفحہ	نمبر	نام سورہ	جلد	صفحہ
۱	سُورَةُ الْفَاتِحَةِ	۱	۴۲	۲۸	سُورَةُ الْقَصَصِ	۶	۶۱۴
۲	سُورَةُ الْبَقَرَةِ	۶	۱۰۳	۲۹	سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ	۶	۶۴۲
۳	سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ	۲	۱۳	۳۰	سُورَةُ الرُّومِ	۶	۴۱۴
۴	سُورَةُ النِّسَاءِ	۶	۲۴۴	۳۱	سُورَةُ لُقْمَانَ	۴	۱۴
۵	سُورَةُ الْمَائِدَةِ	۳	۹	۳۲	سُورَةُ السَّجْدَةِ	۶	۵۴
۶	سُورَةُ الْأَنْعَامِ	۶	۲۴۶	۳۳	سُورَةُ الْأَحْزَابِ	۶	۴۴
۷	سُورَةُ الْأَعْرَافِ	۶	۵۱۴	۳۴	سُورَةُ سَبَأِ	۶	۲۵۰
۸	سُورَةُ الْأَنْفَالِ	۴	۱۴۱	۳۵	سُورَةُ فَاطِرِ	۶	۳۱۵
۹	سُورَةُ التَّوْبَةِ	۶	۲۰۳	۳۶	سُورَةُ يُونُسَ	۶	۳۵۹
۱۰	سُورَةُ يُوسُفَ	۱	۲۹۴	۳۷	سُورَةُ الصَّفَاتِ	۶	۴۱۴
۱۱	سُورَةُ هُودَ	۶	۵۸۲	۳۸	سُورَةُ صَ	۶	۴۹۰
۱۲	سُورَةُ يُوسُفَ	۵	۱۴	۳۹	سُورَةُ الزُّمَرِ	۶	۵۲۳
۱۳	سُورَةُ الرَّعْدِ	۶	۱۶۴	۴۰	سُورَةُ الْمُؤْمِنِ	۶	۵۴۸
۱۴	سُورَةُ الْاِنْبِرَاطِ	۶	۲۱۴	۴۱	سُورَةُ حَمِّ السَّجْدَةِ	۶	۶۲۳
۱۵	سُورَةُ الْحَجَرِ	۶	۲۴۸	۴۲	سُورَةُ الشُّورَى	۶	۶۶۹
۱۶	سُورَةُ النَّحْلِ	۶	۳۱۵	۴۳	سُورَةُ الزُّخْرَفِ	۶	۴۱۶
۱۷	سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ	۶	۴۳۴	۴۴	سُورَةُ الدَّخَانَ	۶	۴۵۵
۱۸	سُورَةُ الْكَهْفِ	۶	۵۴۵	۴۵	سُورَةُ الْجَاثِيَةِ	۶	۴۴۵
۱۹	سُورَةُ مَرْيَمَ	۶	۱۴	۴۶	سُورَةُ الْاِحْقَافِ	۶	۴۹۱
۲۰	سُورَةُ طهَ	۶	۶۱	۴۷	سُورَةُ مُحَمَّدٍ	۸	۱۹
۲۱	سُورَةُ الْاَنْبِيَاءِ	۶	۱۶۴	۴۸	سُورَةُ الْفَتْحِ	۶	۵۲
۲۲	سُورَةُ الْحَجِّ	۶	۲۳۵	۴۹	سُورَةُ الْحَجَّرَاتِ	۶	۹۴
۲۳	سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ	۶	۲۹۲	۵۰	سُورَةُ قِ	۶	۱۳۰
۲۴	سُورَةُ الشُّورِ	۶	۳۴۰	۵۱	سُورَةُ الذَّارِيَاتِ	۶	۱۵۳
۲۵	سُورَةُ الْفُرْقَانَ	۶	۴۵۶	۵۲	سُورَةُ الطُّورِ	۶	۱۴۴
۲۶	سُورَةُ الشُّعَرَاءِ	۶	۵۱۱	۵۳	سُورَةُ النَّجْمِ	۶	۱۸۸
۲۷	سُورَةُ النَّحْلِ	۶	۵۵۴	۵۴	سُورَةُ الْقَمَرِ	۶	۲۲۳

صفحة	جلد	نام سورہ	آیتیں	صفحة	جلد	نام سورہ	آیتیں
۷۰۹	۸	سُورَةُ الرَّحْمٰنِ	۸۵	۲۳۹	۸	سُورَةُ الرَّحْمٰنِ	۵۵
۷۱۵	*	سُورَةُ الطَّارِقِ	۸۶	۲۶۲	*	سُورَةُ الْوَاقِعَةِ	۵۶
۷۲۰	*	سُورَةُ الْاَعْلٰی	۸۷	۲۹۰	*	سُورَةُ الْحَدِیْدِ	۵۷
۷۲۸	*	سُورَةُ الْغٰثِیَةِ	۸۸	۳۳۱	*	سُورَةُ الْجَادِلَةِ	۵۸
۷۳۳	*	سُورَةُ الْفَجْرِ	۸۹	۳۵۴	*	سُورَةُ الْحَشْرِ	۵۹
۷۴۷	*	سُورَةُ الْبَلَدِ	۹۰	۳۹۵	*	سُورَةُ الْمُتَحَنِّنَةِ	۶۰
۷۵۳	*	سُورَةُ الشَّمْسِ	۹۱	۴۱۹	*	سُورَةُ الصَّفِّ	۶۱
۷۵۸	*	سُورَةُ الْبَلَدِ	۹۲	۴۳۱	*	سُورَةُ الْجُمُعَةِ	۶۲
۷۶۳	*	سُورَةُ الضُّحٰی	۹۳	۴۴۵	*	سُورَةُ الْمُتَفِقُونَ	۶۳
۷۶۹	*	سُورَةُ الْاِنشِرَاحِ	۹۴	۴۶۰	*	سُورَةُ التَّغٰبِنِ	۶۴
۷۷۳	*	سُورَةُ الْتِیْنِ	۹۵	۴۷۲	*	سُورَةُ الطَّلَاقِ	۶۵
۷۷۸	*	سُورَةُ الْعَلَقِ	۹۶	۴۹۶	*	سُورَةُ التَّحْرِیْمِ	۶۶
۷۹۰	*	سُورَةُ الْقَدْرِ	۹۷	۵۰۸	*	سُورَةُ الْمُلْكِ	۶۷
۷۹۴	*	سُورَةُ الْبَيِّنَةِ	۹۸	۵۲۲	*	سُورَةُ الْقَلَمِ	۶۸
۸۰۰	*	سُورَةُ الزَّلْزَلِ	۹۹	۵۳۰	*	سُورَةُ الْحٰقَّةِ	۶۹
۸۰۲	*	سُورَةُ الْغٰدِیَةِ	۱۰۰	۵۴۹	*	سُورَةُ الْمَعٰجِزِ	۷۰
۸۰۶	*	سُورَةُ الْفٰرِعَةِ	۱۰۱	۵۵۹	*	سُورَةُ نُوْحٍ	۷۱
۸۰۸	*	سُورَةُ التَّكْوِيْنِ	۱۰۲	۵۶۸	*	سُورَةُ الْاٰحْقٰفِ	۷۲
۸۱۱	*	سُورَةُ الْعَصْرِ	۱۰۳	۵۸۳	*	سُورَةُ الْمُرْتَمِلِ	۷۳
۸۱۴	*	سُورَةُ الْهَمِزَةِ	۱۰۴	۶۰۳	*	سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ	۷۴
۸۱۶	*	سُورَةُ الْفَيْلِ	۱۰۵	۶۱۸	*	سُورَةُ الْقِيَمَةِ	۷۵
۸۲۲	*	سُورَةُ قُرَيْشٍ	۱۰۶	۶۲۹	*	سُورَةُ الدَّهْرِ	۷۶
۸۲۵	*	سُورَةُ الْمَاعُونِ	۱۰۷	۶۳۰	*	سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ	۷۷
۸۲۷	*	سُورَةُ الْكَوثرِ	۱۰۸	۶۴۹	*	سُورَةُ النَّبَاِ	۷۸
۸۳۱	*	سُورَةُ الْكٰفِرُوْنَ	۱۰۹	۶۶۰	*	سُورَةُ التَّزْوِيْنِ	۷۹
۸۳۵	*	سُورَةُ النَّصْرِ	۱۱۰	۶۶۹	*	سُورَةُ عَبَسَ	۸۰
۸۳۸	*	سُورَةُ الْاٰتِحٰفِ	۱۱۱	۶۷۸	*	سُورَةُ التَّكْوِيْنِ	۸۱
۸۴۲	*	سُورَةُ الْاٰخِلَاصِ	۱۱۲	۶۸۵	*	سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ	۸۲
۸۴۳	*	سُورَةُ الْاٰلِقٰقِ	۱۱۳	۶۸۹	*	سُورَةُ الْمُطَفِّفِيْنَ	۸۳
۸۵۰	*	سُورَةُ النَّاسِ	۱۱۴	۷۰۰	*	سُورَةُ الْاِنشِقَاقِ	۸۴